大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 馬廷棟

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千三百零八號

今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話 10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

我紅會訪日代表團談話
希望此行增進中日人民友誼
攜有日本在華全部戰犯名單
日報著論歡迎謂日應盡力增加中日人民諒解

【本報訊】以李德全女士爲首的中國紅十字會訪日代表團一行十人於十月二十八日先後到達香港，並發表談話如下：

我們這次是應日本赤十字社社長島津忠承先生一九五四年八月四日來電邀請訪問日本，希望我們此行能對中日兩國人民的友誼有所增進。

我們的代表中倪斐君副秘書長，紀鋒聯絡部長，隨員吳學文等三人已於二十八日晨先行飛往日本，我們也準備日內動身前往日本。我們並攜帶有日本在中國的全部戰犯名單。

我們代表團全部名單如下：

團長：李德全 副團長：廖承志

團員：伍雲甫，趙安博，倪斐君，紀鋒

秘書：肅向前。隨員：吳學文

翻譯：楊振亞，王效賢

（照片說明：右：我紅會訪日代表團團長李德全。左：副團長廖承志。）

【法新社東京二十八日電】日本二十八日準備歡迎由李德全女士所率領的第一個訪問日本的中國紅十字會訪日代表團。日本報紙二十八日均歡呼中國代表團的到達。「朝日新聞」稱，在訪問團逗留日本的期間，日本方面應盡最大的努力，以增加中國人民與日本人民之間的諒解。

【路透社東京二十八日電】訪問中國完畢於星期二回到這裏的日本左右翼社會黨議員，將於十一月一日在東京的一個集會上，向日本人民報告訪問時的見聞。兩黨領袖二十八日在會議上已同意召集會議。並同意那些曾經到過北京的人員，在十一月二日會見日本商會領袖們，對怎樣促進日本與中國之間的貿易，交換意見。

浙江前線某殲擊機部隊
空軍函賀飛機廠
欣聞自製飛機成功極感喜悅
爭取更大榮譽擊落更多蔣機
將百倍提高本領爲解放台灣而奮鬥

【新華社浙江前線二十九日電】浙江前線中國人民解放軍空軍某殲擊機部隊的飛行員和地勤人員，最近紛紛寫信給我國某飛機製造廠，向親手製造我國第一批飛機的工人、設計師和工廠領導人員表示熱烈祝賀。

這一支殲擊機部隊，從今年三月十八日到七月六日三個多月中，曾在浙江前線上空擊落蔣賊飛機九架、擊傷蔣賊飛機三架。飛行員和地勤人員們聽到我國自製飛機成功的消息後，都感到極大的興奮。曾擊落敵機一架的飛行員姜愷在給飛機製造廠全體工人和設計師的祝賀信上說：「我國自製飛機成功的消息，給我們帶來了極大的喜悅，這是我國社會主義工業化和國防現代化過程中的又一個勝利。我對你們的辛勤勞動表示熱烈的祝賀。」各擊落敵機一架的飛行員保錫明、飛行大隊長王萬林在信上說：「在祖國第一個五年建設計劃的第二年裏，你們就勝利地生產出了我國的第一批飛機，這是我國有史以來所不曾有過的事情，也是祖國人民和我們空軍戰士們久所盼望的一件大事，我們特向你們表示衷心的祝賀和親切的慰問。你們的辛勤勞動和所取得的光輝成就，給了我們莫大的鼓舞。我們一定學習你們忘我勞動和克服困難的精神，百倍地提高本領，爲解放台灣而奮鬥。」

這支殲擊機部隊的許多地面勤務人員也給飛機製造廠的工人寫了信。曾榮立兩次集體三等功、一次集體二等功的某飛機勤務組的全體人員在信上說：「你們的勞動成果有力地支持了解放台灣的鬥爭，鼓舞了我們的戰鬥意志。我們這個飛機勤務組在上級正確領導下，已保證了飛機數百次安全飛行和起落。我們小組維護的飛機的飛行員在最近幾個月中曾擊落蔣賊飛機兩架、擊傷蔣賊飛機一架。今後，我們要學習你們的工作精神，更細緻地維護飛機，爭取創造更大的榮譽，擊落更多的蔣賊飛機。」另一個榮立集體二等功的飛機勤務組在祝賀信中，也表示要學習飛機製造廠人員的工作精神，提高工作效率，確保飛行安全，爲保衛祖國領空和解放台灣而奮鬥。

台灣空軍人員
胡弘一駕機起義
受祖國熱烈歡迎
自台灣岡山起飛安全抵福建

【新華社福建前線二十九日電】台灣空軍人員胡弘一，在十月二十六日駕駛一架飛機起義飛回祖國大陸。胡弘一是台灣空軍軍官學校第三十四期的學生。他因不能忍受蔣介石賣國集團的黑暗統治，從台灣岡山機場駕駛AT—六型二零零號高級教練機一架，毅然起義飛回祖國，在福建省某地安全着陸。當胡弘一返歸祖國懷抱後，福建省人民政府曾舉行了歡迎大會，熱烈歡迎他的愛國義舉。胡弘一原籍安徽，他的家庭在一九四九年遷居浙江杭州。

包頭國營糖廠
着手安裝機器
每年產白糖兩萬餘噸

【中國新聞社包頭二十八日電】新建在包頭的國營包頭糖廠，今年的土木建築工程已經結束，機器安裝工作已經開始。這個糖廠是今年五月一日動工興建的，建築面積三萬八千多平方公尺。按照設計，這個廠投入生產後，每天能處理一千噸甜菜原料，年產白砂糖二萬二千噸。

尼赫魯訪華消息
蘇各報連日登載

【新華社莫斯科二十八日電】莫斯科各報連日陸續登載印度總理尼赫魯訪問中國的各種活動的消息。二十五日的「真理報」和二十六日的其他各報刊載了毛澤東主席在二十三日設宴招待尼赫魯總理以及尼赫魯和中國政府領導工作人員會談等消息。二十七日各報刊載了尼赫魯總理訪問東北各地，和在北京參觀「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」、舉行記者招待會等消息。

福建前線廿餘日來
我砲續轟金門等島
連續共轟擊蔣軍陣地二十三次
擊毀倉庫四座並斃傷蔣軍一部

【新華社福建前線二十九日電】福建前線中國人民解放軍海防砲兵連續砲擊金門、大擔等島上的蔣賊軍。自九月二十六日到十月二十二日，先後共轟擊大擔島、二擔島和大、小金門島上的蔣賊軍陣地二十三次，擊毀蔣賊軍水頭碼頭倉庫四座，打死打傷蔣賊軍一部，已迫使島上蔣賊軍不敢白天在陣地前沿活動。

十月五日上午，有近百名蔣賊軍士兵和九輛汽車偷偷地集合到大金門島的水頭碼頭和小金門島一四四高地搬運物資，我人民解放軍砲兵立即開砲轟擊，水頭碼頭上的四座蔣賊軍倉庫被打中燃起大火。正在搬運物資的蔣賊軍士兵和汽車受到我軍砲彈的轟擊後，從硝煙中狼狽四散逃跑。據大擔島、二擔島和大、小金門島上的蔣賊軍，曾幾次分批出動，企圖進行軍事演習和加修工事，但每次都遭受到我軍砲火的猛烈轟擊。

在這一時期中，盤據金門島上的蔣賊軍砲兵曾先後向我廈門島和大登島、小登島等島上打砲十三次，發射砲彈四百多發。蔣賊軍在每次砲擊時，都受到我人民解放軍砲火的猛烈還擊。

蔣賊機竄擾閩浙皖蘇等省上空

【新華社北京二十九日電】十月二十七日十九時五十五分到二十八日一時零四分，蔣賊飛機先後十次每次一架竄入福建、浙江、安徽、江蘇等省內地上空騷擾，並在江蘇省的丹陽、金壇、無錫、常州、浙江省的新登、遂安、安徽省的寧國等地散發敵視祖國的反動傳單。有些地區還發現從蔣賊飛機空降下來的企圖進行破壞活動的特務人員。

蔣介石賣國集團以飛機竄入祖國內地進行騷擾的罪行，激起了當地人民的憤怒。當地人民立即配合公安機關對空降的蔣賊特務展開嚴密的搜查。

西南行政委員會
下月一日起撤銷

【中國新聞社重慶二十八日電】西南行政委員會在十月二十六日舉行最後一次行政會議，決定西南行政委員會自十一月一日起停止行文辦公，並宣佈撤銷。

新華社評論員江南評論
美國侵略集團患恐懼症
洛奇越來越害怕許多國家不贊成美國在聯合國中抵制中國在聯合國的代表權，越來越害怕中華人民共和國有朝一日會恢復它在聯合國中的合法地位。

【新華社北京二十八日電】本社評論員江南評論：美國侵略集團的恐懼症。

洛奇正害着由於瘋狂仇恨中國人民而發生的恐懼症

美國駐聯合國代表洛奇看來正害着一種由於瘋狂仇恨中國人民而發生的恐懼症，他越來越害怕許多國家不贊成美國在聯合國中抵制中國的代表權，越來越害怕中華人民共和國有朝一日會恢復它在聯合國中的合法地位。在聯合國講壇上，洛奇已不止一次地發作過這種恐懼症了。

十月二十四日是聯合國日，也是聯合國成立九周年的紀念日。一些國家的外交家在這一天發表了演說。這一回洛奇也沒有錯過機會。在一篇爲聯合國日而發表的演說中，洛奇本來有許多事情可以談談的，例如美國把聯合國當做它的橡皮圖章使用的政策怎樣損害了聯合國應有的權威；美國阻撓中華人民共和國進入聯合國怎樣削弱了聯合國的作用等等。

罪犯不會輕易承認自己罪行。他的演說是一篇謊言大全。

當然，要美國的洛奇來指出這些美國幹下的事情是很困難的，罪犯怎會輕易承認他自己的罪行呢？因此他就把他的聯合國日演說變成了一篇爲了誣衊中華人民共和國而捏造出來的謊言大全，來發揮他對中國人民的深刻仇恨。他硬說中國犯有十六件所謂「重大的國際罪行」，因此，據他說，中國「不配參加聯合國」。

如果要知道像洛奇這樣的美國外交家在製造謊言這方面是怎樣的低能，只要看一看洛奇硬說中國犯下的十六件所謂「國際罪行」就夠了。

美國把自己的罪行，硬栽到別人頭上。

在這十六件所謂「國際罪行」中間，除了重複一些老一套的對新中國的誣衊以外，絕大部分不過是把美國侵略集團自己犯下的罪行硬栽到別人頭上。例如：美國對朝鮮的侵略，美國用武器、金錢和空軍人員對印度支那戰爭的干涉，美國在東南亞組織軍事集團，干涉各國內政的陰謀活動，美國在朝鮮進行的細菌戰，美國在朝鮮用最野蠻、最血腥的屠殺手段來強迫扣留四萬八千多名朝中被俘人員，美國勾結蔣介石賣國集團迫害華僑、搶劫在中國沿海航行的中國和各國船隻，所有這些全世界都知道是美國侵略集團幹下的事情，在洛奇嘴裏卻都變成是中國幹下的了。

中國爲建設而聘請蘇聯技術人員，洛奇居然也說是「國際罪行」

不但如此，洛奇爲了表現他的出奇的頭腦混亂，還發明了一些國際間從來沒有聽見過的所謂「國際罪行」。例如，洛奇說，中國在經濟建設中聘請了大批蘇聯顧問和技術人員，中國廢除了蔣介石賣國集團同美帝國主義締結的賣國條約，中國堅持自從朝鮮停戰以來還有大批中國人民志願軍保持在北朝鮮，都是所謂「國際罪行」。

除了洛奇自己以外，誰都看得出這些誣衊是多麼荒唐。這些誣衊使人覺得洛奇最好應該回到大學裏去唸一下國際法的課程，以免再在聯合國講壇上丟臉出醜。就以還有大批中國人民志願軍留在朝鮮這一點來說，作爲美國代表的洛奇應該知道，在六月十五日日內瓦會議上，拒絕朝鮮民主主義人民共和國代表提出並得到中國支持的從朝鮮按比例儘速撤退外國軍隊的不是別人，正是美國代表史密斯。

聯合國會員國反對蔣介石集團出席者，愈來愈多。

洛奇在聯合國日的這種毫無理性的發作，並不是沒有原因的。

人們懂得，自從中國人民趕走了蔣介石賣國集團、建立了中華人民共和國以來，美國侵略集團就對中國人民抱着深仇大恨。他們一心想把站起來了的中國人民壓倒下來，好讓他們重新騎在中國人民頭上。他們從軍事、貿易、政治各方面來和我們做仇人。他們還背着許多國家的願望，頑固地抵制恢復中國在聯合國的固有地位。但是，隨着中華人民共和國的日益壯大，中國在維護世界和平中的作用日益顯著，全世界越來越多的國家和人民認爲應當迅速恢復中國在聯合國中的合法地位。在今年聯合國大會舉行關於承認蔣介石賣國集團代表團的證書的表決時，反對、棄權和不參加表決的幾乎佔聯合國全體會員國的百分之四十二。這次表決的結果是蔣介石賣國集團從一九四九年以來在這種表決中得票最少的一次。在這股不可抗拒的潮流面前，美國侵略集團非常恐懼，因此要指使洛奇裝出一副兇狠狠的面孔，對中國人民破口大罵，企圖這樣來給自己壯壯膽子，同時嚇唬其他國家，強迫它們跟着美國把中國參加聯合國的問題一次又一次地拖延下去。在聯合國日這樣的日子裏，洛奇知道一定會有人對於中國被排斥在聯合國之外感到遺憾，這就引起了他的恐懼症的發作。

中國恢復在聯合國的代表權，這日子一定要到來。

但是歷史並不是美國侵略集團創造的。美國侵略集團雖然暫時還阻礙着使恢復中國在聯合國的代表權的問題成爲多年生的草，它卻絕對無法阻止這棵多年生的草開花結果，而這個開花結果的日子卻是一定要到來的。這就不能不使洛奇之流的恐懼症更其帶有歇斯底里的性質。無情的事實是：就在洛奇大罵中國，硬說中國不配參加聯合國這一天，丹麥外交大臣漢森在聯合國日廣播中卻說出了全世界的普遍的意見：在聯合國中代表中國的應該是中華人民共和國政府。

尼赫魯在滬談觀感
在所受歡迎中有親如家人之感
由滬抵杭遊覽我江南名勝西湖

【新華社北京二十八日電】印度共和國總理尼赫魯等一行十人，在返國途中路經南京、上海兩地參觀和遊覽的情況：

二十七日中午，尼赫魯總理等乘機由北京飛抵南京。當天，尼赫魯總理等曾到中山陵獻花圈，並遊覽了明孝陵和靈谷寺等地。在飛往南京途中，尼赫魯總理等所乘飛機飛臨淮河潤河集分水閘上空時，他們曾俯瞰了那裏的治淮工程。

二十七日下午四時半，尼赫魯總理等一行由南京飛抵上海。在飛機場和市區街道上，他們受到數以萬計的上海市民的熱烈歡迎。尼赫魯總理到達上海後，當即由上海市副市長潘漢年等陪同遊覽了市區。晚上，尼赫魯總理曾在宴會上致詞。他說：我來到中國已有九天了，不久我就要離去。在這個時期中，不論我到哪裏，都受到了異常熱烈的歡迎。但是，除了這種熱烈的歡迎以外，還使我感到好像是置身於朋友當中一樣。的確，在我所受到的歡迎中有一種親切如家人的感覺。他說：新印度和新中國之間的互相熟識、互相了解和互相合作是極其重要的。在新中國，我已看到各處都充滿了巨大的活力和熱情，並爲了建設新中國而進行着辛勤工作。我確信這種熱情和活力很快將收到效果。

尼赫魯總理又說：上海過去是以一個大城市而聞名的；但是，這個城市過去被外國人綠握着和控制着；而現在，這個大城市在新的管理下，無疑將會發展得更爲偉大。我祝這個新中國的上海市和上海的居民繁榮，我希望不僅是上海市，而且包括這個偉大國家的其他地方，將提高到更高的水平，從而不但有助於中國擴大人民的幸福，而且也有助於世界的幸福與和平的增長。在致詞的最後，尼赫魯總理提議爲毛澤東主席的健康乾杯。

二十八日上午，尼赫魯總理等由中印友好協會訪印代表團團長夏衍等陪同，前往瞻仰孫中山先生故居，並參觀了中國福利會少年宮和幼兒院、上海博物館、百貨公司和食品公司；下午參觀了上海電力公司、上海機床廠和控江新村。

同日下午，印度駐上海總領事穆蓋爾爲尼赫魯總理訪問上海舉行了招待酒會。晚間，尼赫魯總理等觀看了話劇「祖國的園地」。當晚即乘火車離上海去杭州。

【本報杭州二十九日專電】印度總理尼赫魯等一行，於二十八日上午由滬抵杭，遊覽中國江南名勝——西湖。八時三十分，尼赫魯總理首先去中山公園，登臨孤山，看到了西湖全景；接着他又去岳王廟、玉泉、靈隱、蘇堤，以及其他地方遊覽。初冬的西湖，仍然是一片綠色，湖山籠罩在淡淡的輕霧中。尼赫魯總理的專車在垂柳交映的黑路上穿過時，美麗的西湖景色展露在目。在岳王廟，尼赫魯總理參觀了大殿、岳墳等地，他還看了岳墳前的秦檜像。玉泉清漣寺內的魚池，引起尼赫魯總理的興趣，他親手向池中撒下魚食，看看魚群相爭食。靈隱古刹早在東晉咸和三年即已建寺，它和靈隱寺等處相對，尼赫魯總理在這裏參觀了大雄寶殿，在冷泉亭內飲龍井新茶，並作小憩。在這裏，尼赫魯總理和靈隱寺主持大悲法師交談甚久，他顯得很高興。從靈隱出來，尼赫魯總理到垂柳夾岸的蘇堤，至望山橋下船，泛舟湖上。他還去遊覽了三潭印月和花港觀魚等西湖美景。

人民日報發表通訊
我某艦隊戰力堅強
這一支艦隊是隨着中華人民共和國成立而誕生。幾年來在海上與敵人交鋒百餘次，打退敵人十多次的侵擾。在一次的戰鬥中與敵艦三艘遭遇，擊沉擊傷敵艦各一，並將另一艘敵艦逼入俘獲。

【中國新聞社北京二十九日電】北京人民日報發表一篇「在一支艦艇裏」的通訊，介紹了這支艦隊成爲一支堅強的海上戰鬥力量的經過，和戰士們在中蘇會談公報發表以後的興奮情緒。

這支艦隊，是隨着中華人民共和國的成立而誕生的。那時，有許多人是新從陸軍裏來的，既不懂海軍艦艇上的軍事技術，也不習慣海上生活。但是他們克服了一切困難，終於習慣了海上生活，學航海，識海圖，學習掌握操縱，學習現代化海軍新式科學軍事技術。海軍戰士們常說：「人參加革命，什麼都隨着革命，我們用一個季度學完了過去四五年的課程！」現在，這支艦隊已經成爲一支堅強的海上戰鬥力量了。

這支艦隊，在短短的幾年裏，在海上與敵人交鋒百餘次，打退敵人十多次的侵擾，很多指戰員立了戰功。有一次我軍兩艘艦艇在海上巡邏，與三艘敵艦遭遇，當即展開戰鬥。在敵衆我寡的不利情況下，我軍以沉着、勇敢、機智的戰鬥精神和強大砲火，首先集中火力把一艘敵艦擊沉；其餘兩艘敵艦要想逃命，很快被我艦上大砲擊傷。我軍艦艇追趕上一艘受了傷的敵艦，把它連人帶船一起俘虜了，另一艘敵艦帶着重傷逃跑了。這次戰鬥雖然不大，但從海軍戰術上來講卻是很出色的。

人民日報記者在一艘艦艇上，看到戰士們正在緊張地擦拭槍砲，檢修艦艇，準備迎接新的任務。他們提出口號：「要用實際行動保衛祖國，擁護中蘇會談公報！」艦艇裏的機器都刷上漆汪汪的油漆，放着光亮，上面一點塵土也沒有；艙內的工具總火砲等有秩序地放在兩旁，有幾個戰士正在聚精會神地練習高射砲，細心地擦拭、檢查着。這個艦上有一個戰士暫不平，過去只有識別信號等簡單技術，在很短的時期以後，他就掌握了收報、發報、譯電等複雜的技術，艦上指戰員爲泉順，過去是陸軍裏的一個戰士，幾年之後，現在已經學會了執行、作戰指揮等科學軍事技術。

更正 印度總理尼赫魯離北京稿第八段中「中國基督教三自愛國運動委員會主席吳耀宗」，」應刪去。新華社總社 廿七日

長江大橋準備工程之一
漢口聯絡線已鋪軌
從京漢路終點站直到漢水橋頭
全長兩公里是將來京漢粵漢連接線

【中國新聞社武漢二十九日電】武漢長江大橋漢口聯絡線土方工程，已在十月十五日全部完成，二十日開始釘道鋪軌。

漢口聯絡線是從京漢路的終點站——玉帶門起直到漢水橋頭的聯絡線，全長近兩公里，也是武漢長江大橋的準備工程之一，也是將來的京漢路與粵漢路的連接線。

漢口聯絡線工程是今年二月開工的。六月底，全部土方工程接近完工的時候，武漢市進入了防汛階段，這時，漢口線路工區全體職工都參加了防汛鬥爭。在武漢防汛最緊急的時期，將已築成的漢口聯絡線挖去五萬五千方土方建築堤防。武漢防汛勝利以後，全體職工、民工爲了保證漢水鐵橋早日通車，在漢口鐵路運輸分局的支援下，立即進行了還土工程。在還土期間，他們以參加防汛的戰鬥精神投入了工作，使全部土方工程很快完成。

縱橫談

洛奇先生應該知道

「馬來游擊戰事」

據說，「掀起馬來亞之游擊戰事，及緬甸與印尼兩國之叛逆行動」，是中華人民共和國的「罪行」之一。

誰都知道，「馬來亞游擊戰事」開始時，還沒有中華人民共和國，又何從「掀起」？

誰都知道，緬甸今天受到的軍事威脅，乃來自緬甸國境的蔣軍殘餘，他們是並不接受中華人民共和國指揮的，而且是很聽美國的話的。

「印尼叛亂行動」

至於所謂印度尼西亞的「叛亂行動」，則更不知何所指。是指印度尼西亞的獨立運動嗎？但是，早在中華人民共和國成立之前，印度尼西亞已獨立了。是指現在的所謂「回教國運動」嗎？但是，印度尼西亞政府人士已一再指出，這個運動和美蔣倒頗有瓜葛。除此而外，還有什麼「叛逆行動」呢？

這種所謂「罪行」，如果僅僅見於香港的某些造謠報上面，人們會一笑置之。但是，這種所謂「罪行」，卻出諸美國堂堂聯合國代表洛奇先生之口，那就不能不成爲「新聞」了。

專家問題

上述「罪行」，只是洛奇在聯合國紀念日所列的十六項「罪行」之一。也都如洛奇先生之其他十五項「罪行」，無一不「奇」。例如，中國聘請蘇聯專家，也成了「罪行」之一。

洛奇應該知道，中國聘請外國專家，是中國的事，他美國人根本管不着；聯合國也並沒有規定，會員國不得聘請蘇聯專家。

而且，事實俱在，在中國建設事業中，蘇聯專家起了很大的作用，中國人民很喜歡他們，爲什麼不能聘請他們。

承認賣國條約

又例如：「一方面自稱爲中華民國正統政府之後繼者，另一方面又不承認過去政府所締定之條約及協定」；這在洛奇看來，也是「罪行」。

這更是極端滑稽的。洛奇應該知道，中國發生了一場革命；在革命中，中國人民推翻了一個賊民賣國的政府，成立了自己的政府。而卻必須承認它所訂的賣國條約，這是什麼樣的邏輯呢？

而且，誰又「承認」過蔣介石賣國集團是「正統政府」呢？

誰的「罪行」？

洛奇的「罪行」的確是離奇的：

美國反對自朝鮮撤退一切外軍，卻成了中國的「罪行」；

美國施用細菌戰術，已完全爲事實所證明，卻成了中國「偽造」的「罪行」；

在美國指揮之下，蔣幫在公海擄劫各國船隻，據說也是中國的「罪行」；

美國把聯合國硬成了「反共俱樂部」，卻說中國「蔑視聯合國，損害其威嚴」。

人們不禁要問，洛奇究竟在控訴誰的罪行；絕大部份的所謂「罪行」，很像是美國自己的供狀。

時代不同了

以前，美國有個外交家說，外交官的任務就是撒謊。

希特勒說過，謊撒得愈大愈好。

洛奇先生也許相信這種說法。但是，不幸得很，時代已大大不同了。不管怎麼高明的謊言，在人民的時代，都會被立即戳穿的；更遑論那些拙劣到可笑程度的謊言。

施君玉

社評

中國和日本

自從第二次世界大戰結束以後，中國與日本的關係始終未能轉趨正常。這種情形的發生，正如日本「朝日新聞」在最近所引述的話一樣：「阻礙並非來自中國。」

中華人民共和國自一九四九年開國以來，在國內銳意進行經濟建設，在國際間進行和平外交，這是曾到新中國訪問的各國代表津津樂道的事實，中國訪問的日本各界代表，帶給國內人民的訊息，亦復如此。

五年來，曾經到中國訪問的日本各種代表團，共達二百餘人，今年則更超過了這一數字。七月間，以柳田謙十郎爲首的日本和平代表團和以松浦周太郎爲首的日本國會議員代表團曾到我國訪問，除了與我國首長分別晤談外，並且參加了八一建軍節典禮。今年十月一日我國國慶五周年時，日本各界人士應邀前來觀禮並訪問的代表團則範圍更廣、人數更多，裏面包括日本國會各黨派議員共同組成的議員訪華代表團、日本學術文化訪華代表團、日本工會代表團、日本婦女代表團。這些代表團有的已經回到日本、有的尚在中國訪問，在他們所發表的訪華感想裏，我們可以發現他們對於新中國又有了進一步的認識。

隨同代表團到東北參觀的日本記者自瀋陽報道說：「中國工業現代化水平，已凌駕日本之上，令人驚訝！」這種意見也普遍存在於各代表團的聲明中。議員代表團自治團體工會協議會副主席淺羽富造參觀東北工業陳列館以後說，「我有着一種驚人的感慨，我希望隨着偉大的中國的發展，日中親善更加發展。」

對於中國和平誠意的認識，則在各代表團的聲明與個別談話中談得更多。議員代表團在「向中國告別」的聲明裏說：「貴國通過周總理親切地具體地向我們表明了調整國交的誠意……」，文化代表團聲明中也說：「我們與……郭沫若先生促膝晤談。我們又意外地同周總理談了三個多小時，能聽到開誠佈公的具體的講話，實在使我們喜出望外。」

日本各大報紙對各代表團的談話一致顯著刊載，這證明了中日兩國建立正常關係的問題乃是日本人民最重視的事。各報也異口同聲地指出：國會各黨派組成的訪華團全團都覺得「中國對日本是友好的」，「他們的政治見解雖不同，但就全體而論，代表團團員都覺得中國政府對日本友好。」

日本各界代表們作了良好的見證，他們親自體驗了中蘇會談對日關係的聯合公報中的一字一句都是事實：兩國除了對日本人民同情關切外，並且伸出友誼的手，「表示願意採取步驟，使它們自己同日本的關係正常化」。具體的行動，懇切的表示都可證明中日關係之未能好轉，其阻礙並非來自中國。

新中國並不排外，並不閉關自守；相反的，卻有些國家的政府自絕於中國人民。郭沫若在今年八月三日接見日本兩代表團時曾指出：「中國一向遵循和平的外交政策。我們主張各國之間的關係，應該根據互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利與和平共處的原則，來作爲和平與安全的堅固基礎。這些原則自然也應該適用於中日兩國的關係上。」

在中蘇聯合公報發表後，日本人民要求與中國建立正常關係的呼聲日高一日，並在全國範圍內掀起了中日友好運動，這種運動是會獲得中國人民的同情與支持的。

訪問中國深受感動 印婦女代表團發表聲明

中國正爲全面發展進行大規模的努力 婦女們在國家革新工作中起着大作用

【新華社廣州二十九日電】應中華全國民主婦女聯合會邀請前來參加我國國慶觀禮和訪問的、以安穆·斯瓦米納坦夫人爲首的印度婦女代表團一行九人（代表團共十人，其中一人已在十五日離開我國），在二十四日到達廣州。代表團中八人已在二十五日上午離廣州經香港回國。

行前，代表團發表了一份由全體代表簽名的聲明，全文如下：

我們十位代表印度不同的社會、文化和政治的婦女，應中華全國民主婦女聯合會的邀請，來到中國參加一九五四年十月一日中華人民共和國建國五周年慶祝典禮，以及了解中國在教育、社會和經濟方面所獲得的進展。我們這次訪問是一次親善的訪問，我們給中國婦女帶來了印度婦女的敬意，並且爲增進我們兩個大國之間的友誼和諒解。我們四星期的訪問已經結束，我們很高興地說：我們認爲我們已達到了我們的目的。

我們的中國女主人所給予的熱情招待和照料，以及和來自遠方的國家——如法國、日本、印度尼西亞、南非、越南和意大利——的代表團發生密切接觸的機會已打下了國際婦女間的親善和友誼的良好基礎。我們希望這種基礎將加強世界和平。

在我們訪問的期間，我們的女主人不遺餘力地爲我們的訪問安排了廣泛的計劃。我們深切地感激這種好意，因爲它更清楚地反映了中國今天爲了全面的發展所正在進行的大規模的努力情況，雖然不可能在這裏把我們各種各樣的感想都詳細地寫出，但是我們都因中國爲了達到它的目的所作的努力，以及中國婦女們在這些成就中所起的重要作用而深受感動。我們參觀了託兒所、學校、專科學校、大學、民族學院、工廠、合作社，一所集體農莊，正在辦理離婚案件的法庭等等。我們訪問了工人、農民和資本家的家庭。最使我們受到感動的是我們被邀參加十月一日長達四小時的國慶節遊行觀禮時所出現於我們眼前的羣衆的熱情、國家的工業成就以及文化成就的精采紀錄。這使我們對於今日的中國有了一種印象深刻的了解，這是一種令人難忘的壯觀，特別是當男人、婦女和兒童們經過毛澤東主席和他的政府的人員所站的觀禮台時向他所發出的自發的和熱烈的歡呼。

婦女擔負重要工作

憲法保證給予的權利已經實現

我們爲中國姐妹的工作感到很驕傲

我們的旅行大部分是在中國東部進行的，在中國東部訪問的各個地方中，當然我們在北京逗留的時間是最久了。在那裏，我們通過聯合會的組織和工作人員瞭解到以前因封建習俗而被束縛在家庭中而且大多數不識字的中國婦女，今天如何在她們國家的革新工作中起着很大的作用。在我們訪問的每一個地方都看到婦女們如何在中央政府和地方政府中，在工廠和集體農莊中擔負一些十分負責的職位。我們很高興地看到，憲法和婚姻法所保證給予婦女的權利已經實現了，而且我們也很高興地看到許多在解放前受壓迫受侮辱的婦女今天已得到了各種機會，結果她們成爲著名的模範工人，甚至成爲全國的代表。對於取得傑出的生產成績或有了新發明的工人的鼓勵和表揚，是值得推薦的事情。我們所到之處都在進行建設。我們的中國姐妹們在改善她們國家狀況的工作中起了這樣寬大的作用使我們感到很驕傲。我們參觀了教育機關，知道了政府在解決使千百萬不識字的人受教育的這個巨大問題上所作的努力。我們很高興地看到所有的高等教育都是完全免費的，而畢業生不僅是立刻有工作，而且新中國還需要更多的人。

在我們訪問的農業合作社和集體農莊裏，我們看到爲合作經營農業而進行的各種工作如何產生良好效果的情形，看到那裏的農民都在指望着更好的前途。我們會到了一位被選爲全國人民代表大會代表的農民，這證明了他們上升到最高的地位是沒有阻礙的。我們很高興能有會見周恩來總理和宋慶齡夫人的幸運。我們誠懇地希望周恩來總理和尼赫魯總理的聯合聲明裏所提出的五項原則，會導致世界各國間的諒解與和平。我們已經看到中國人民要求和平的意志。我們印度婦女和我們中國的姊妹們都是愛好和平的，我們要團結起來盡我們的一切力量來保證加強兩國人民之間的友誼和諒解從而維護世界和平。我們祝賀我們中國姊妹們的成就，並且誠懇地希望她們這種促進國際婦女間諒解的努力會收到效果，世界的和平與幸福得以實現。我們再一次誠懇地感謝她們在我們訪問期間對我們的照顧和愛護，並且感謝她們使得這次訪問非常愉快和舒適。中國人民萬歲！

安穆·斯瓦米納坦，西塔·帕馬南，愛薩爾·達實·納·華迪亞，坎倫杜·馬蒂·沙阿，雷努·查克拉瓦蒂，納蘇雅·吉安·昌德，阿維洛迪，伊斯馬特·楚格塔伊，拉蘭·尼赫魯。

粵東舉辦訓練班

培養機械排灌人材 十七縣選拔百餘人參加學習

【本報廣州二十八日專訊】粵東區準備今冬進行水利建設，特在潮安、梅縣、惠陽等三縣分別舉辦機械排灌初級技術訓練班，從潮安等十七縣選拔幹部一百四十一人參加學習。訓練班在九月初開課，到中旬已告結束。學習內容有：抽水機原理，機身構造，開車及停車手續、故障處理辦法及一般常識等。在學習過程中，還進行實地參觀和實習。

英訪華團離武漢

曾參觀張公堤戴家山的堤防

印訪華團在滬瞻仰中山故居

越南婦女代表團離廣州返國

【新華社武漢二十九日電】英國國會議員、工會工作者、合作社工作者、科學家、教師和藝術家訪華代表團在二十八日離開武漢。代表團在武漢參觀了張公堤戴家山一帶的堤防和漢水鐵橋等地，也聽取了武漢市人民防汛情況和漢水鐵橋修建工程情況的介紹。

【新華社重慶二十八日電】英國議員、工會工作者、合作社工作者、科學家、教師和藝術家訪華代表團，在團長埃文斯、史密斯和副團長霍洽·林格林率領下，二十七日離開重慶。代表團在二十二日到重慶後，曾參觀了一零一鋼鐵廠、重慶大學和西南師範學院。

此外代表團曾去成都參觀訪問。

【新華社上海二十九日電】以烏瑪·尼赫魯夫人爲首的印中友好協會訪華代表團，在上海訪問完畢，已於二十七日晚離開上海。

代表團在上海期間，曾瞻仰了中山故居，參觀了工廠、工人住宅區、學校、工人文化宮、中國福利會少年宮和幼兒院等處。

【新華社天津二十八日電】應邀來我國訪問的全印和平理事會副主席、印度國會議員薩希布、印度科學院院士辛格·索克於二十八日上午乘車自北京來天津，參觀了華北紡織管理局第一醫院、第一工人療養院和天津市第二工人文化宮，並於當日晚返回北京。

【新華社廣州二十八日電】應中華全國民主婦女聯合會邀請前來參加我國國慶觀禮的越南民主共和國婦女代表團，在團長、越南婦女聯合會副主席阮淑媛率領下，二十七日離開廣州回國。代表團二十四日到達廣州後，連日參觀了廣州名勝古蹟和學校。

日本青年代表師子田耕作已在二十六日離開廣州回國。

【新華社北京二十八日電】羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團主席彼·格羅查博士由我國駐羅馬尼亞大使館參贊李恩求陪同，在南京、上海、杭州、廣州、昆明、重慶等地參觀遊覽後，已於二十八日下午乘飛機返北京。格羅查主席在各地訪問時，曾和當地工商界人士進行了座談。作家尤·書米拉和依維特·奈普曾同機前往各地訪問，並於同日返京。

廣州東山建新戲院

【本報廣州二十七日專訊】繼河南華中路光明戲院之後，廣州市又有一間公私合營戲院在東華路開工建築。新建的東華戲院佔地一千五百平方公尺，可容觀衆一千二百人，舞台闊度約十一公尺半，較廣州市原有各粵劇場的舞台更闊，更便利演員演出。東華戲院在十月廿九日掘土開工，爭取在春節前完成，建築費用預計達廿億元。

光明戲院及東華戲院的興建，將改變廣州市原有粵劇場集中在西南的不合理分佈情況，使居住在東山一帶的工人和居住在河南的勞動人民有便利的條件欣賞戲劇的表演。

遼黑兩省大造林

黑龍江四年來營造了五萬多垧 遼寧今秋計劃造林三萬七千垧

【中國新聞社北京二十八日電】黑龍江和遼寧兩省開始秋季造林。黑龍江農民從一九五零年開始造林到今年春季已營造了五萬多垧，大部分在平原和山區，也營造了護田林網和用材林，現在計劃在靠近沙漠地帶的安達、泰來等十一個縣（旗）內繼續營造防護林帶。遼寧省今年秋季計劃造林三萬七千一百八十七垧。其中除繼續營造防護林帶二千四百零五垧外，還將營造水源涵養林二萬一千四百一十六垧。黑龍江省泰來縣第八和第四兩區所計劃營造林網一百五十垧的地段都已劃完，並且翻了地。遼寧省阜新、彰平、新金等縣婦女也參加採集樹種。彰平縣三區前陂泉溝村卅名婦女採集了兩千多斤榆子。可種樹一百卅三垧。彰武縣採取了「留床苗，枝梢插條」的做法，增加了二百萬株樹苗。

懷集將大興水利

今冬明春計劃修築四十二宗 可灌溉二萬餘畝增產糧食萬五千擔

新興訓練水利人員將大量興建山塘

【本報廣州二十八日專訊】懷集縣計劃今冬明春興建和修築農田水利工程四十二宗，可灌溉旱田二萬二千畝，工程完成後，估計每年可增產糧食一萬五千二百市擔。

全縣今冬明春農田水利工程已普遍查勘完畢，並準備在秋收前開辦農民水利技術人員訓練班，訓練有水利工作經驗的農民和幹部九十一人，作施工指導。

該縣今冬明春農田水利工程將重點於第五、六、七區等旱地區。其中較重要的工程有：七區深塘山塘、五區稔村塘、羅迦山塘和羅廣山塘、維安鄉黑沙山塘、大崗鄉朗山塘、連會鄉長塘、曾子山塘，並在一區附城鄉建有五十五匹馬力抽水機的機械灌溉站。此外，將把一區上郭鄉原有抽水機，增加裝設三十五匹馬力的動力設備、加強灌溉效能。

【本報廣州二十八日專訊】新興縣爲迎接今冬明春的農田水利建設工作，已訓練農民水利工程技術人員四十名，並在二區聯合鄉都村勘築深塘坑山塘，以吸取經驗，指導今冬明春大規模興建山塘的工作。

深塘坑山塘可於十月底竣成。竣成後，可蓄水一萬七千零九十五立方公尺，受益農田二百五十三畝，可抗旱十五天至二十天。

新興縣的農民水利工程技術人員訓練班已在十月一日開課，十七日結束。

台山簡訊

家畜配種

▲台山縣家畜配種站已於十月間在石化農場正式成立，並且開始給農民的母牛、母豬配種，該站特選有體格強壯的水公牛和約克公豬作配種用。約克公豬體重六百斤，和本地母豬雜交後，出生的豬仔要比土種多並且容易長大。

擴大冬耕

▲七區南華鄉第二農業生產合作社已訂出擴大多耕面積的計劃。多耕面積有：多薯三十八畝，馬鈴薯十畝，豌豆五畝，西洋菜兩畝，共五十五畝，比去年多耕面積擴大了五十一畝。爲了完成多耕計劃，該社還積極進行積肥。

副業經營

▲三區南喬農業生產合作社主任李球柏，社員陳洪樂、陳洪全研究改善副業經營，提高了腐竹質量和產量。如過去煮出來的腐竹又黃又黑，每煮四十斤豆就有七十六斤豆渣，現在煮出來的腐竹又白又靚，煮四十斤豆只有五十六斤豆渣。腐竹的產量提高了百分之十四，每天還節約了三千五百元柴火費。

冬耕積肥

▲十四區白沙鄉六個常年互助組組成聯組作，積極進行多耕積肥工作，第一天出動十架水車把村西長塘一百多丈的水抽車乾，第二天出動四十八人到河裏挖河泥，一天內就將七千擔的河泥全部挖起到岸上。

·更正·

二十八日本版頭條新聞標題及文內小標題的「廣東造紙廠」，爲「廣州造紙廠」之誤，特此更正。

泉州之秋

秋風一起紛置新衣 卡嘰呢絨暢銷 電影戲劇場場滿座 木偶戲受歡迎

【中國新聞社泉州二十九日電】深秋季節已經來到泉州。水果攤上擺滿了紅柿、黃柚、香蕉等水果。婦女們的髮髻上插上燕菊、夜來香等鮮花。在涼快秋風的吹拂下，人人紛紛添上羊毛衣或衛生衣。百貨店中的卡嘰布、華達呢等好布料和綢被面、呢絨、羊毛線已成爲暢銷品。汽車、船隻、馬車……把大批米粉、鷄、鴨、豬等副食品運進城裏；布疋、毛線、百貨、磚瓦、農具等也源源不斷地運到農村。市場物資充裕，物價穩定。

市區內新的建築物一幢幢豎立起來。設有旅館、浴室和餐室的泉州大衆服務社已經完工，在十月二十三日開始營業。僑光戲院正緊張施工，十一月便可揭幕。晉江第一中學等學校以及工人大禮堂、職工宿舍和大批倉庫也正在緊張施工。大衆劇場、人民電影院修飾得煥然一新；溪安路、萬壽路、溪貨路等街道正緊張翻修，有的還建立了新的暗溝。

工人們在完成今年三個季度的生產任務後，現在又努力爭取超額完成全年生產任務。地方國營泉州皮革廠的工人，用荔枝、龍眼和相思樹皮製成了過去一向依賴進口的製革必須品栲膠，質量不亞於舶來品，價錢又降低一半以上。

人民電影院正在放映五彩舞台紀錄片「梁山伯與祝英台」，每天放映四場到五場，場場滿座；觀衆中有不少是來自石獅、丰州和洛陽一帶的僑眷和農民。來自廈門、南安、惠安的戈甲戲班和京劇團除演出古典劇外，還演出「海上漁歌」、「小放牛」、「澱江第一炮」等現代劇。泉州木偶戲班配合中小學的教材，到學校演出「勇敢的花園」、「貪心的猴子」等富有教育意義的童話劇，受到學生們熱烈的歡迎。全市二十九個業餘文工隊和劇團緊張地排練短劇和舞蹈，準備月底舉行觀摩會演。

新聞經緯

京漢、津浦、龍海路將鋪雙軌

東方第一大橋——長江大橋的工程共分三座橋，三條線。

三座橋是長江大鐵橋的本身，漢水鐵橋、及漢水公路橋；三條線是京漢鐵路從漢口車站到漢水鐵橋的聯絡線，粵漢鐵路從武昌車站到長江鐵橋的聯絡線，及兩座鐵橋之間的鐵路線。這三條線建成以後，再跨過雄壯巍峨的兩座鐵橋，就使京漢、粵漢鐵路連接在一起了。

這是中國鐵路史的創舉，從中國有鐵路以來，從沒有一輛火車可以不經接駁就可以從長江以南駛到大江以北，如今，實現這件事的日子卻不在遠了。

三座橋和三條線工程的進展情況大致如下：漢水鐵橋在國慶節前完成了架梁工作。漢水公路橋則在國慶節前後開工興建。漢口聯絡線土方工程在本月十五日全部完成，二十日開始鋪道鋪軌。長江大橋的定線工作經過通年辛勤探測，已經在六條預定線中決定了第六線，幾個月來，在這一條線上不斷鑽探測量，以便決定橋墩位置，正式開工。

長江大橋各項工程的順利進展，證實了我國科學工作者的設計，我國支援橋梁工程的物資以及現場的施工，技術都是優秀的，因爲橋梁的設計、施工以及大部份建橋材料，都出自我國工程人員之手。

中央人民政府鐵道部基本建設局副局長呂子嘯在「人民中國」發表了以「人民中國的鐵道建設」爲題的專文，內中指出，在長江大橋建成以後，北京廣州之間將通直達列車。文章也指出：在今後的鐵道建設中，京漢鐵路、津浦鐵路、隴海鐵路均將鋪設雙軌，以加強鐵路的運輸量。最近的新聞也曾報道，北京山海關間的鐵路正在鋪修雙軌，北京山海關段且已完成。

到一九五七年，我國鐵路的運輸量要比一九五二年增加百分之七十五，在今後的運輸量增加的工作中，長江大橋將起重大的作用。（文）

九十三萬畝相繼成熟 台山晚稻開始收割

一般可比去年增產一成到二成

【本報台山二十七日專訊】台山縣九十三萬多畝晚稻相繼成熟。成熟較早的沿海各區已開始收割。其他各區將在十一月初旬開始大忙。

根據目前估計，一般晚稻可比去年增產一成到二成。各地農業生產合作社、互助組都已先後訂出秋收計劃。九區和北鄉新築農業生產合作社訂出的計劃，僅細收細打一項，全社二百一十五畝田就可多收二千三百五十多斤穀。十九區荷溪鄉鍾房慶互助組訂出的細收細打計劃，估計每畝收穫量能提高二十五斤穀。

一千二百萬畝開始收割 福建晚稻普遍豐收

南平等專區一般增產百分之六

【中國新聞社福州二十九日電】福建省一千二百多萬畝晚稻從北到南開始收割，晚稻收穫季節較早的建陽、南平、永安等專區也都傳來豐收喜訊。

南平專區古田縣收割的十九萬五千多畝晚稻，比去年增產百分之六。建陽專區浦城、水吉、政和等七個縣九個鄉的十二個農業生產合作社和四十二個互助組，今年稻穀收穫量比去年增產百分之七·七四。閩侯專區羅源縣夏湖鄉新光農業生產合作社已收割的三十多畝晚稻，比去年增產兩成以上，預計全縣將比去年多收穀子十九萬多斤。

在我海防前線上作戰勝利的鼓舞下，福建省各地農民紛紛訂好秋收計劃，改進收穫方法，進行精打細收，提高收穫量。泰寧縣今年改變歷年打稻用打穀席的習慣，每畝能多收六七斤。南平縣大橫鄉農民因爲改進了收割方法，新建和修整了一百零一個曬穀場，全場已收割的兩千一百多畝晚稻，能多收兩萬斤左右穀子。尤溪縣東後鄉農民第二次翻打稻草全鄉多收了穀子三萬斤。

黃蔴亦告豐收產量近十五萬擔

【中國新聞社福州二十九日電】福建省二十五萬畝黃蔴普告豐收，總產量有十四萬六千五百多擔，比去年增產兩成。到目前爲止，國家已向農民收購黃蔴五萬二千擔。

黃蔴主要產地晉江、龍溪兩專區，今年種植黃蔴三萬二千多畝，比去年擴大了五千二百多畝。兩專區雖然受到乾旱，但單位面積產量仍然比去年增加百分之七，總產量比去年增加百分之二十五·六。福建省人民政府農業廳和福建省合作總社已發出通知，要求閩南主要產區收購黃蔴良種五千斤，爲明年適當擴大黃蔴種植面積作好準備。

穗體委會舉辦摩托車訓練班

【本報廣州二十七日專訊】廣州市體育運動委員會定十月三十一日，在華南工學院舉辦第一個摩托車訓練班，培養初級摩托車運動員。

摩托車運動是一種高速運動，可以培養運動員的勇敢、機智和沉着的品質。這種運動需要健全的體魄，已報名參加這種運動的，都是得到體育鍛鍊優秀成績的華南工學院的學生。訓練期間預計四週至五週，每週練習三次，每次兩小時，課程包括摩托車構造原理，駕駛技術，保養及修理知識等。學員練習時所需的摩托車及各項費用，都由廣州市體育運動委員會供給。

這一批學員結業後，將成爲今後開展廣州市摩托車運動的骨幹。

參加合作社收入增加 晉江僑眷生活改善

過去吃麥皮漿現在三餐都吃飯

【中國新聞社福州二十九日電】福建省晉江專區參加農業生產合作社的農民和華僑家屬收入普遍增加，生活改善。

晉江縣三吳鄉新農農業生產合作社把土地統一經營後，不但能夠看什麼地種什麼莊稼，什麼人做什麼工作，還採用了泥水選種、適當密植、淺水灌溉等先進技術，並組織剩餘的勞動力從事副業生產，降低了生產成本，做到了「一地盡其利、人盡其才」，使今年早稻比去年增產一成四，比同鄉土質田地的互助組和單幹農民增產三成以上。全社社員都增加了收入。全社廿四戶社員中，過去有十九戶缺糧，現在不但都夠吃，而且在早稻收成後，還有七十八擔餘糧賣給國家。社員吳維缸（僑眷）過去穿布袋衣，吃麥皮漿，現在三餐都吃飯，還做新衣，修房子。

許多華僑家屬和農民在看到參加互助組和生產合作社的好處後，都紛紛要求參加生產合作社或互助組。在秋收前後，晉江專區將由一百八十七個生產合作社增加到二千九百個左右，組織起來的農民將由原有的百分之五十左右增加到百分之六十七左右。

從災害到豐收

本報廣州專訊 人民控制了河流

——五年來廣東水利建設的成就

本報記者 湛靜

充沛的雨量，衆多的河流是大自然賦與廣東人民的豐富的水利資源。無數的分佈在廣東全境的河流，灌溉着這片肥沃的土地，哺養了全省三千多萬農民。

可是，當國民黨反動政府在統治着這片土地的時候，殘酷的剝削下，使水成了廣東人民的災害。

一九一五、一九三一、一九四七、一九四九，這幾年的大水災，和一九四二年的大旱災，使千百個村莊變成廢墟，千百萬農田變成荒土。那些飢餓、死亡、辛酸的年代給廣東人民留下了不能磨滅的記憶。

自從一九四九年，掙脫了枷鎖的廣東人民戰勝了水、旱災，才不讓自己的土地年年都遭到災害。

五年來，洪水和旱魃雖曾幾度降臨，如一九五〇年堵復工程未完成時的春汛，一九五一年北江和一九五二年漠陽江發生幾十年來僅見的洪水，一九五三年東江支流增江發生百年來最大洪水，今年夏天漠陽江發生五十年一遇的大水；一九五三年秋，全省缺雨。但是廣東人民都經過堅強的鬥爭仍然取得了勝利，獲得豐收。一九五二年，廣東糧食總收穫量已超過解放前最高水平，首次達到自給；一九五三年糧食總收穫量又比一九五二年增長百分之十一；今年，早造又已增產了糧食十億斤。

這些成就不是容易得來的。

工程土方可繞赤道一週

在這五年中，解放了的廣東人民修築成的水利工程，比解放前國民黨反動派統治三十年中所修築的水利工程，超出四倍！五年中所修築水利工程的土方有五千零三十九萬八千六百六十三立方公尺。如果把這些土方築成一公尺高、一公尺寬的土堤，長度達五萬零三百九十八公里，可以環繞地球赤道一點二六週。

石方有一百零六萬九千二百九十三立方公尺，如果鋪一條五公尺寬、二公寸厚的石基大路，長度達一千一百一十五公里；可從廣州直達武昌。

混凝土有九萬九千六百六十立方公尺。如果鋪一條十五公尺寬、二公寸厚的三合土路面，長度達三萬三千二百二十公尺，等於築二十八條永漢路——廣州著名的馬路。

建設這些水利工程的費用達六千零八億四千九百萬元。這筆鉅大的費用，可以供給全省三千二百萬人十三天的糧食。

堤圍捍衛着良田

廣東省沿江、沿海堤圍總長度達六千公里，捍衛了農田近一千四百萬市畝。

解放初期，這些堤圍多是百孔千瘡，而且堤防系統紊亂，甚至無力防禦普通洪水。特別是西江、北江下游，剛經歷過一場洪水浩劫，崩潰堤圍過半。人民政府立即着手搶築堵口復堤工程，以後，每年更組織到各地堤圍進行普遍培修。如北江左岸石角以下幹堤經全面修築，並加築石角塔堤，使廣州和它的西北廣大平原，免除了洪水的威脅。

紊亂的堤防系統在逐步地整理，薄弱的小圍合併築成有強大的捍衛力量的聯圍，還建築了新型的水閘涵洞。增博大圍、順德第一、二、六聯圍、樵北大圍、榕東圍、金安圍、新江大圍、清西圍、清東圍、防禦海潮的潮陽縣聯安圍和恩江平岡大圍等聯圍工程都已經完成。現在正修築着那捍衛農田七十二萬多市畝的中順大圍。

全省堤圍的面貌煥然一新。現在，一般堤圍都已具備防禦普通洪水和潮水的能力，特別重要的堤圍更已具備防禦有紀錄以來的最高洪峯的能力。

小型水利二十一萬宗

羣衆性的農田水利工程建設以驚人的速度發展。一九五一年，一九五二年，全省完成了小型水利工程四萬九千多宗；到去年冬今春，全省百分之七十以上的縣展開了廣泛的羣衆性農田水利運動，已完成的小型水利工程數字達二十一萬多宗。

以目前廣東省的客觀環境說，小型水利是保證農業增產的重要關鍵。廣東的豐產縣——澄海縣，自一九五〇年至一九五二年，完成坡、壩、渠、道、涵、閘工程一千零二宗，使常受旱澇災害的稻田二十二萬多市畝，受益農田平均每畝年產量從五百市斤增到九百三十四市斤，沙田每畝年產量從一百市斤增加到三百市斤，出現了兩個千斤區。

海南的都總灌溉渠、梅縣的稀西渠、樂昌的西坑水、合山的文潭坡、禾雀坡和曲江的馬壩中陂等中、大型的排灌工程也都築起來了。

在全省並建了三百四十五台抽水機，排水和灌溉田地二十五萬市畝。惠陽縣馬鞍圍和高要縣上秀麗圍機械排灌工程的規模巨大，更是華南罕見的。

稻穀富山，水土走失嚴重的五華縣，更建築了攔沙谷坊四千五百多座，造林七萬一千多市畝，保持水土，控制地面約二百平方公里。

平安的航行

危害航船的甘竹灘礁石，炸除了。疏浚了陂村水道——廣州通梧州和西江、北江下游各市鎮的重要航道；挖除沙泥九十萬多立方公尺。使整條水道全年暢通無阻，躲避了多年繞道珠江下游運花山海面常遇風浪沉船的危險，縮短了航線三十八公里。

廣州出海水道，瀝滘水道中阻礙航行的石壩也開寬、挖深了。西江梧州下游的淺灘，已整理挖深，而且建築了四道挑水壩，加強冲刷水力，避免再度淤淺。

進一步去了解河流

五年來，爲了根治河流，全面開發水利資源和配合當前工程規劃設計上的需要，一隊隊水利工程技術人員組成查勘測量的尖兵隊伍，出發到全省各主要江河流域。他們曾到珠江上游雲南、貴州和廣西邊境地區，穿過原始森林，攀過懸崖峭壁，渡過湍急的險灘，查勘了二十八萬五千三百六十三平方公里，水準測量二萬六千四百六十三公里，導線測量二千九百零一公里，三角測量九千二百五十三點。

沿着主要的江河設置水文站七十二站，水位站一百四十二站，雨量站五十六站。觀測和整編了全省各地的水文資料，已經掌握珠江流域和全省江流的基本情況，爲今後進一步整治河流打下了基礎。

評過了這辛勤的五年。

今天，在汨汨的珠江、西江、北江、東江、漠陽江，輪船和片片風帆，裝載着稻穀、香蕉、甘蔗、肥料、抽水機、布疋……穆錫地在航行着；江流的兩岸，遼闊的肥沃的田畝上蕩漾着豐茂的稻浪，江流兩岸的村莊，成千個農業生產合作社已經建立起來，社會主義農業正茁壯地成長。水利，將更好地面向更富饒的收穫的農業生產服務。

水，將爲人民服務！

南越人民的心向着胡志明

北撤的人民軍帶來的小故事

新華社駐河內記者　張結

一、飄揚在偽軍碉堡上的第一面金星紅旗

在西貢西南的沙瀝省高嶺，有一個由保大偽軍第四連據守的碉堡。偽軍連長是一個兇狠成性的人，他經常屠殺碉堡周圍的居民和捕殺在附近活動的民主政權的幹部。停戰以前不久，這個偽軍連長捕殺了一個民主政權的女幹部，並且命令把屍體壓在碉堡前面的石頭堆下面。烈士的鮮血染紅了石塊和下面的土地，偽連長自以爲用這種血腥的手段，就可使人民害怕並且和民主政權的幹部疏遠了。

停戰後，這個地區被劃爲越南人民軍的臨時駐紮區，偽軍要從那裏撤退。但在偽軍撤離的前幾天，卻意外地來了一位中年婦女。她穿着平常的農家婦女的服裝，帶着一個小包袱。一到碉堡跟前，她便固執地問偽軍什麼時候離開那裏。偽軍連長問她爲什麼要打聽這些事。這個婦女安詳鎮靜地告訴他說：「在你們離開後的第一分鐘，我要在這裏掛上民主共和國的國旗——那是我們自己的國旗。」

這個簡單的答話把偽軍連長驚呆了。在碉堡前面被他慘殺的烈士的血跡還沒有乾，他指着血跡厲聲地問道，「你不怕嗎？」但那位婦女卻用同樣安詳的聲音回答：「怕，我就不來了。」她的鎮靜的態度使這個殺人不眨眼的匪徒慌亂了。他只是咕噥着：「你等着吧，還早呢！」

從此這位婦女便一直守候在碉堡跟前，餓了就拿出包袱裏的乾糧來吃。第三天，碉堡的偽軍終於撤出這個地區。偽軍連長在最前面走着，離開碉堡不遠，他一回頭卻發現碉堡上出現了一面鮮艷的金星紅旗——它顯然是農家婦女手裏的，這面旗在八月的天空裏迎風飄揚，象徵着越南南部人民永不動搖的決心。

二、「擁護地上的！」反對牆上的！

西貢以西不過十幾公里的德和，在戰爭期間一直駐有很多法軍和保大偽軍，南越停戰的第一天——八月十一日，德和人民組織了一次示威遊行。遊行的人們高呼着「擁護和平」「擁護胡志明主席」的口號。許多好多年不出門的瞎了眼睛的人，也讓他們的孩子或孫子牽着手參加遊行。遊行的隊伍從城區走到城郊。很多參加遊行工作的老年人跑到隊伍跟前問：「你們擁護誰？」遊行的人們回答：「我們擁護胡志明。」這些老年人一聽就興高采烈地說：「好啊，擁護胡志明，我們一定要參加。」他們來不及放下農具，便跑進隊伍裏去了。遊行隊伍越來越大，很快便聚合了好幾千人。人民熱愛胡志明主席的情緒，使德和的偽政權大吃一驚。不久，他們便佈置了另一次「遊行」，企圖讓人們「擁護」保大。那一天，偽軍警把人們強迫集中到一個廣場上。偽軍人員事先並準備了保大的像，有意把胡志明主席的像放在地上，把保大的像掛在牆上。當人們被強迫集中以後，一個偽軍人員來開始帶頭喊口號：「擁護保大皇帝！反對胡志明！」但人們沉默着，沒有一個人跟着喊。

周圍的偽軍人員惱羞成怒了。他們亂叫，強迫人們跟着叫喊。突然人叢中有人高呼一聲：「擁護地上的！反對牆上的！」人群中立刻爆發出一陣歡笑聲，他們一次又一次地喊着：「擁護地上的！反對牆上的！」湛藍的天空下，一片聲浪像春潮一樣滾來滾去，它淹沒了偽軍人員的叫嚷聲。【新華社河內二十九日電】

人民日報發表社論

爭取和平解決德國問題 建立歐洲集體安全體系

西方國家重新武裝西德計劃 和聯大裁軍問題討論相衝突

【新華社北京二十九日電】人民日報二十九日以「爲爭取和平解決德國問題和鞏固歐洲和平而努力」爲題，發表社論。社論說：在德國問題和歐洲安全問題上正展開着兩條路線的鬥爭。一方面是蘇聯爲爭取和平解決德國問題和建立歐洲集體安全體系進行着堅定不移的努力；另一方面美、英、法等西方國家在加緊策劃復活德國軍國主義和在歐洲建立新的軍事集團。當前局勢的這種發展，對於德國的命運和歐洲的前途有着重大的關係，因此不能不引起歐洲各國人民和全世界愛好和平的人民的密切注視和嚴重警惕。

社論指出：自從柏林四國外長會議以來，蘇聯曾一再就解決德國問題和鞏固歐洲安全問題向法、英、美政府提出建議，但是西方國家卻不顧蘇聯的建議，繼續追求使西德重新軍國主義化的新計劃。在這種情形下，蘇聯政府於十月二十三日的照會中再一次進行了建設性的努力。蘇聯的這種爭取和平的行動和法、英、美等西方國家目前所進行的加深德國和歐洲分裂的方針成爲强烈的對照。

社論又指出：不論是從德國人民的民族利益或者從歐洲各國安全的利益出發，德國問題的解決都是不容再拖延的了。蘇聯政府在十月二十三日的照會中已表示願意再度研究在柏林會議上經英國提出並經法國和美國支持的關於全德選舉的建議，只要對蘇聯提出的相應的建議也同時予以研究。蘇聯這種積極謀求協商的態度充分說明了蘇聯對和平解決德國問題的誠意。而西方國家在倫敦和巴黎會議中通過的協議，卻公開推行復活德國軍國主義的政策。

社論指出：爲了促進德國問題的解決，蘇聯政府一貫地努力設法爲德國兩個部分的接近提供條件。蘇聯已宣布與德意志民主共和國建立和其他主權國家一樣的關係，德意志民主共和國有全權和西德談判，現在又建議從德國東西兩部立刻撤退佔領軍。這種決定對於恢復德國統一和鞏固歐洲和平都有很大的作用。但是西方國家的倫敦和巴黎協定，卻片面地規定了美、英、法三國的佔領軍將繼續留駐西德五十年，西德受了這種約束，就將使恢復西德的統一在長期間內成爲不可能。

社論說：蘇聯一貫主張爲了保障歐洲安全，必須建立一個全歐集體安全體系，而不是建立侵略性的軍事集團。蘇聯現在重申由四國外長來討論召開全歐會議以締結全歐集體安全體系的主張，這是完全符合歐洲各國人民的共同願望和鞏固歐洲的和平的利益的。但是西方國家在「歐洲防務集團」計劃垮台之後，卻又拼湊起有西德參加的、並包括英國在內的新的軍事集團——西歐聯盟，並且進一步地把西德拉進北大西洋集團。這就勢必造成歐洲國家的對立和加劇國際緊張局勢。

社論指出：西方國家重新武裝西德的計劃是和目前在聯合國中正在進行的裁減軍備和禁止原子武器問題的討論直接相衝突的。社論強調：蘇聯政府十月二十三日照會中所提出的建議，有着十分迫切的重要意義。各國愛好和平的人民對蘇聯的建議都熱烈地表示支持和擁護。但是，美國侵略集團和它的追隨者害怕蘇聯的建議所產生的影響，會使他們復活德國軍國主義的新計劃遭到像「歐洲防務集團」一樣的命運。因而，他們一面極力歪曲誣蔑蘇聯的建議，一面揚言在他們的倫敦和巴黎協定沒有批准以前，不和蘇聯舉行談判。「實力政策」追求者的這種言論表明，他們將不顧一切地來推行在歐洲準備新戰爭的政策。

社論最後說：在保衛和平的力量日益強大的當前的形勢下，推行準備戰爭和對愛好和平的國家進行訛詐的「實力政策」從來不會有好結果的。追隨美國的西歐國家，特別是法國，接受這樣的政策尤其將招致嚴重的後果。它們這樣做，將不可避免地使它們重新面對德國軍國主義的侵略威脅，並使它們和愛好和平的國家對立起來。造成這種損害它們自己民族的利益和安全的責任，是在這些國家的現任政府自己的身上。西歐各國公衆，包括法國和西德的廣泛階層人士，紛紛要求和蘇聯舉行談判，以謀求歐洲的集體和平。蘇聯的建議已指出了鬥爭的方向；各國愛好和平人民必須進行堅持不懈的努力，以爭取在和平民主的基礎上解決德國問題並建立歐洲集體安全體系。

對中蘇對日關係聯合宣言 日本輿論熱烈歡迎

促實現宣言的具體建議 恢復中日蘇日正常邦交

【新華社北京二十九日電】東京消息：日本共產黨中央機關報「赤旗報」在十六日發表了題爲「爭取和中蘇兩國恢復正常的邦交」的社論，擁護中蘇兩國政府關於對日本關係的聯合宣言。

社論首先對中蘇兩國的聯合宣言和聯合公報表示熱烈歡迎。社論說：中蘇兩國的聯合宣言和聯合公報不僅對亞洲和平和日本的將來是有無可估量的重大意義，並且也成爲保衛世界和平，影響今後的世界歷史進程的重大事件。全世界愛好和平的人民正在鼓手歡呼這兩個國家合作的新的發展。這兩個國家友好關係的發展對日本的將來更是一個無可衡量的巨大援助。

社論接着追述中蘇兩國一貫遵循對日本所採取的和平政策和對日本的獨立、民主、自由所表示的關懷說：日本和中蘇兩國直到現在沒有建立正常的邦交，正如中蘇兩國關於對日本關係的聯合宣言所指出的那樣，障礙是因爲日本的主要佔領國美國，踐踏了日本人民的利益，破壞了大國協議——波茨坦公告，強行訂立舊金山「和約」和其他戰爭條約，迄今仍把日本當做被佔領國家，在全國各地遍設軍事基地。很明顯，這些事實正在「傷害日本人民的民族自尊心，並使日本人民喪失信心的氣氛，束縛日本人民的各種才能」。

社論指出：日本人民根據波茨坦公告，獲得完全的民族獨立，建立自己的民主制度，發展自己的獨立的和平經濟和民族文化，和中蘇兩國政府恢復正常邦交的條件已經成熟，並且聯合宣言也指出：「日本方面爲保障它的和平和獨立發展的條件所採取的一切步驟也將會得到中蘇方面完全的支持。」

社論在談到最近中蘇兩國在處理戰犯、日僑歸國、漁業、貿易、文化各方面向日本表示的友好後，繼續指出：美日反動勢力完全不顧這個愛好和平的兩大強國的建議。他們爲了妨礙因日內瓦會議而獲得發展的世界和平和安全，陰謀佔領台灣、沖繩島和日本，不承認中華人民共和國，反對朝鮮統一，組成東南亞侵略集團，執行戰爭和奴役的政策。由於上述原因，現在根據中蘇兩國的聯合宣言所確認的各項原則，爲解決日本和中蘇兩國間懸而未決的問題而進行努力，特別顯得重要。

社論最後強調指出：粉碎把日本永遠當做被佔領國的舊金山「和約」，撤除軍事基地，對目前的和平和獨立具有重要意義，而對此感到不利的只有美帝國主義和少數的賣國勢力。我們必須以全國人民的力量孤立這些少數的戰爭勢力。我們必須擴大全國人民的統一行動和統一戰線，爲實現中蘇兩國的對日關係的聯合宣言及其具體建議而奮鬥。因爲這條道路不僅是符合日本人民利益的一條道路，並且也是向着遠東和世界的和平和安全更跨進一大步的唯一的道路。

「國際新聞」發表評論

日本面臨兩條路

指出中蘇聯合公報的精神和美日條約有本質上不同

【新華社北京二十八日電】東京消息：日本「國際新聞」在十月十五日以「和平和獨立的大道」爲題發表社論，評述中、蘇兩國政府對日關係的聯合宣言的意義。

社論說：中、蘇兩國政府的對日聯合宣言、周恩來總理和日本國會議員訪華團、日本學術文化訪華代表團的談話，明確地向日本人民指出了造成今天日本的許多困難的根本問題，同時也衷心支持日本得到真正的獨立，並以日本人民自己的力量建設日本。

社論指出：在日內瓦會議以後，國際緊張局勢有了顯著的緩和，特別是在亞洲，自從印度支那停戰後，要求擴大和平地區的氣氛日益濃厚。現在美國一手製作的東南亞條約組織已在東南亞引起了強烈的反感。我們認爲只要沒有亞洲以外的國家的干涉，亞洲各國之間是可以友好協商的。

社論說：我們應當以率直的心情接受中、蘇兩國的對日聯合宣言，如果還有人懷疑的話，首先應該從中、蘇兩國的聯合宣言以及中、蘇兩國最近發表的聯合公報中所表現的平等互惠以及高度合作的事實，和美、日之間締結的各項條約及協定作一本質的比較。

社論最後說：擺在日本人民面前的只有兩條道路，一條是戰爭和破壞的道路，另一條是和平和繁榮的道路，面對着這一重大的時機，希望日本人民能作充分的考慮。

裁軍道路通往和平

潘迪特夫人在日本表示：對裁軍問題能有所諒解

【合衆社東京二十九日電】印度潘迪特夫人在記者招待會上說：「世界和平的『單一道路』將是裁軍。」她說：「對裁軍問題如果能有具體的諒解，那是好的。」潘迪特主席表示希望日本和其他國家（包括中國）不久將參加聯合國，因爲非所有的國家都是會員國的聯合國將不是一個世界組織。

美日積極準備會談

日本送往兩項計劃

明年將日武裝部隊再增加三萬四千 並有增加日本軍火生產的三年計劃

【新華社北京二十八日電】美日會談的預備談判正在華盛頓緊張地進行着，以便爲日本首相吉田在十一月上旬到達美國後開始舉行的正式會談鋪平道路。會談的預備階段已經說明，會談的基本目的是爲了增加日本重新武裝的速度。據日本方面的消息說，參加預備談判的日方負責人、通商產業相愛知揆一從國內帶去了兩個有關日本的計劃。一個是「防衛廳」在一九五五會計年度把日本武裝部隊總共增加三萬四千人左右的計劃，還有一個是通商產業省擬訂的增加日本軍火生產的三年計劃。這兩個計劃都有着共同的要求，就是要求美國給予「援助」來完成。據合衆社說，在美國方面，五角大樓和國務院官員要看日本明年度增加軍備的程度，再來「決定他們能供給多大數量的軍事援助——金錢和裝備——來支持這種增加。」日本的經濟困難也愈來愈明顯地妨礙着日本重新武裝的進展。因此在美日會議中也要涉及這個問題。雙方正在討論日本向美國購買剩餘農產品和國際復興開發銀行貸款等事情。日本爭取能在明年以日圓付款向美國購買價值一億三千多萬美元的剩餘農產品。這個數字接近日本一年付給駐日美軍的「佔領費」的數額，可是還不到今年上半年在美國控制下的日本對外貿易的入超額的五分之一。

法議會副議長指出

蘇聯建議意義重大 如予低估即屬荒唐

巴黎協定在任何地方都不得人心

【新華社北京二十九日電】據塔斯社巴黎二十六日訊：「世界報」刊載了十月二十三日的蘇聯照會全文，並在二十五日就這篇照會發表了社論。

社論說：在巴黎協定簽字後，這家報紙承認：「這些協定並沒有引起任何地方的人們的熱情，而在納粹德國投降九年後，各國人民都在『憂慮地』注視着德國軍國主義的復活。」「由於德國仍然處於分裂狀態，由於沒有人能夠有把握地預測它將會如何使用它重新獲得的武器和力量，因此德國軍國主義的危險更加大了。」儘管如此，「世界報」還企圖替巴黎協定進行辯護。它附和資產階級其他宣傳機構的說法，據說是蘇聯照會「根本沒有答覆最近關於召開四國會議的目的的詢問。」照它看來，在舉行四國會議以前，必須先「批准」巴黎協定。

「法蘭西晚報」評論說，「蘇聯照會的主要目的是要在巴黎協定締結以後向法國和西德表示，蘇聯仍然保持它在德國武裝問題上原來的態度……」這家報紙報道說，美法英三國在上星期商定，在巴黎協定生效以前不着手同蘇聯進行會談。

法國報紙和政界人士評蘇聯最近照會

「人道報」和「解放報」刊載了若干國民議會和共和國參議院議員的談話。他們都強調指出，在目前，由於法國的民族利益，必須遵循普遍裁軍的政策，而不是重新武裝德國復仇分子的政策。

國民議會副議長加斯東・巴列夫斯基說：「無論從裁軍方面和解決歐洲問題方面來看，如果低估蘇聯建議的重要性將是荒唐的事。在目前，答覆蘇聯的建議是一個重大的政治問題。」他又說：「我們的盟友說，必須先批准（巴黎協定），然後再同蘇聯進行談判。我們有不同的看法。」

共和國參議院的人民共和黨議員利奧・阿崇說：「武裝西德是一個災難。」他要求西方國家徹底研究蘇聯照會和蘇聯代表在聯合國中提出的裁軍建議。

共和國參議院的社會黨議員安德烈・奧里烏表示希望西方國家「共同努力同東方舉行真誠的談判。」

前進社會黨執行委員會委員雅克・勒克說，如果沒有法國同意，西德決沒有辦法武裝起來。他說，「我們仍然受着同蘇聯締結的條約的約束，蘇聯有權利參加同德國的談判。同蘇聯政府達成協議是可能的。蘇聯政府同意接受法英兩國的建議作爲關於裁軍問題的談判的基礎……就證明了這一點。」

聯大政委會討論裁軍問題

蘇聯建議打開僵局

英記者稱爲「勢不可當的樂觀潮流」

政委會一致通過五國提的聯合提案

【新華社北京二十九日電】聯合國大會政治委員會關於裁減軍備問題的討論，已經在十月二十七日結束。討論的結果是：委員會一致通過了加拿大、法國、蘇聯、美國和英國五國代表團提出的聯合提案。

以蘇聯關於裁軍的五國聯合提案規定新提案和聯合國裁軍委員會報告書作爲進一步討論的基礎，以便找出可以爲大家接受的解決辦法。五國聯合提案的提出，是自從一九四六年以來，西方大國在聯合國內第一次採取的一致行動。因此，它的意義遠遠超過程序性質。它不僅使裁軍問題有可能擺脫多年來所處的僵持局面，而且在進一步緩和國際局勢方面，有着重大的意義。

聯合國大會關於裁軍問題的這次討論，是在和過去不同的新形勢之下進行的。美國對於原子武器和氫武器的壟斷已經被打破，日益增強了各國人民爭取裁減軍備和禁止大規模毀滅性武器的信心。同時，日內瓦會議的成就證明，即使在雙方分歧很大的問題上，達成協議也並不是不可能的。美國所故意散佈的裁軍問題無法達成協議的悲觀論調，是越來越難以令人相信了。

聯合國大會之所以能取得的這一重大進展，是由於蘇聯代表團的主動。蘇聯在九月三十日提出的裁軍新提案中，採納了英法兩國六月十一日的建議作爲其基礎。蘇聯提案採納了英法兩國關於分階段裁減軍備和武裝部隊的主張，從而使得雙方關於裁軍的階段這一重要問題上的意見，大大接近了。蘇聯提案還規定根據一致同意的定額來裁減軍備和武裝部隊，並且採納了英法建議，規定以各國一九五三年十二月三十一日的軍備和武裝部隊數量作爲裁減的起算點。蘇聯代表團認爲，各國達成無條件放棄使用原子武器的協議是極其重要的，但是它並不堅持必須在達成這一協議以後才能實行裁減常規軍備和武裝部隊以及建立國際監督等措施。這樣，蘇聯提案就剝奪了西方國家多年來拒絕在裁軍問題上達成協議的藉口。

蘇聯建議打開了在裁軍問題上取得真正進展的前景，因而在聯合國內外受到了普遍的歡迎。許多中小國家的代表都在會上讚揚蘇聯代表團的主動，並要求西方國家認真考慮蘇聯的意見。英國一個記者把蘇聯建議在聯合國中的影響稱爲一種「勢不可當的樂觀潮流」。正是這種潮流的巨大道義力量，對西方國家的態度發生了決定性的作用。當然，以美國爲首的某些西方國家對蘇聯建議的巨大影響不是沒有表示恐慌。他們害怕，蘇聯建議一旦實現了，就會給他們奉行的擴軍備戰政策帶來難以克服的困難。例如某些美國通訊社就曾反映美國官方的情況說，如果裁減軍備真正有可能實現，那麼人們就會更加相信，重新武裝西德是「沒有必要了」。正是由於這個緣故，美國和某些其他西方國家的代表們，在會上竭力縮小蘇聯建議的意義，並強調雙方意見的分歧。美國代表在發言中甚至公然違反事實說，蘇聯同西方國家的分歧「差不多和過去一樣大」。事實上，美國代表的發言，不僅是在反對蘇聯的提案，而且也在反對英法的建議。

但是，在各方輿論的強大壓力下，美國終於不得不同意和蘇聯及其他國家一道提出五國聯合提案。

政治委員會通過的五國聯合提案如果在大會全體會議上得到批准，就將交給裁軍委員會及其小組委員會去研究。這些委員會將負責把蘇聯提案和英法建議之間尚存在的分歧，特別是在關於國際監督機構的職能和權力方面，取得協議。跡象顯示，美國正打算在未來的討論中繼續對達成協議製造困難。美國目前正在堅持它早已被駁倒了的主張，要求把制裁違反國際裁軍公約的國家的權力，交給上述國際監督機構。大家知道，根據聯合國憲章，這種制裁權力是應該屬於聯合國安全理事會的。

意報讚揚蘇聯照會

譴責倫敦和巴黎兩協定

因其違背英蘇法蘇條約

【新華社北京二十九日電】據塔斯社羅馬訊：意大利進步報紙支持蘇聯政府十月二十三日致法、英、美三國政府照會中提出的建議。

「團結報」刊載一篇文章，詳細介紹了蘇聯照會的內容，並評述了這一照會的意義。文章說，蘇聯照會在西方三國面前指出了兩條道路：「要就是盡力和蘇聯共同解決統一德國的問題，要就是承擔復活德國軍國主義的責任，而這對於歐洲和世界和平是嚴重的威脅。」「團結報」寫道：「在這兩條道路中，蘇聯選擇了第一條。它要求其他國家也明確地作出選擇。」

「前進報」和「國家報」也刊載了蘇聯政府照會的詳細摘要。「國家報」指出：倫敦協定和巴黎協定是明顯地違背在第二次世界大戰之後簽訂的英蘇條約和法蘇條約的，因爲那兩個條約的目的首先是反對德國軍國主義復活。

倫敦罷工仍持續

【合衆社倫敦二十九日電】罷工者二十九日堅持：在倫敦達成的有關超時工作問題的妥協計劃應該擴大到全國，包括一切罷工的港口，否則，英國碼頭的罷工就不會平息下來。

四萬三千罷工的碼頭工人，二十八日晚在一個七小時的會上，決定繼續他們全國範圍的罷工，直到其他港口也接受二十八日早一陣經倫敦資方同意的超時工作的方案爲止。

二十五天來的罷工已經癱瘓了八個港口，擱置了三百四十六艘輪船，窒息了價值五億美元的進出口貨物。

法在豐沙里省空投武器傘兵

寮戰鬥部隊要求調查

當地人民也提出抗議

【新華社北京二十七日電】據越南通訊社河內二十三日訊：來自老撾的消息報道：在老撾的法蘭西聯邦部隊在八月二十三日到三十日期間，在老撾北部豐沙里省的碭怒機場空投了七十八名官兵和六十四個降落傘的武器、糧食。

這些傘兵着陸以後，便進而佔領了距碭怒約二百公尺的兩座山頭。此後，他們便對鄰近的地區進行了襲擊，並且強迫當地居民爲他們在山上修築防禦工事。他們還強拉老撾的青年當兵，劫掠人民的財產，並禁止居民出來耕種。

法方空降傘兵到寮國戰鬥部隊的集結地區（按豐沙里省是寮國戰鬥部隊的集結地區），是陰謀製造緊張局勢，從而爲今後解決老撾的政治問題造成困難。因此，法方所進行的這種敵對行動嚴重違反了日內瓦協定以及雙方在康開所達成的條款。

寮國戰鬥部隊和越南志願人員代表團自上週以來就已請求國際監督和監察委員會派遣一個調查小組到碭怒去進行調查。同時，碭怒的人民已寫信給老撾聯合停戰委員會，抗議上述法方違反協議的行動。

對前美河內領事館

越南宣佈不承認

河內軍政委員會發表聲明 斥責美違反協定侵犯主權

【新華社北京二十八日電】據越南通訊社河內訊：河內軍政委員會十月二十七日就最近美國官方人員所作的聲明發表聲明如下：

最近美利堅合衆國官方人員所發表的關於前美國駐河內總領事館的聲明是對越南民主共和國主權的一種侵犯；這些聲明違反了日內瓦協定，協定明文規定位於臨時軍事分界線以北的地區是在越南民主共和國政府的統治下的。

河內軍政委員會認爲這些聲明是不能容忍的，並且宣佈不承認美利堅合衆國駐河內總領事館。

一定要解放台灣

（十四）人間活地獄（下）

本報記者　朱啓平

台灣的大同胞在這活地獄裏越來越活不下去了。標誌着一般物價的米價，一九五三年入春即飛漲，到春夏之交時，每斤米價達偽幣三元二角，比一九五一年底漲了四倍，比一九五二年底漲了兩倍。不但如此，而且有錢無市。蔣賊與歸外匪，那顧人民死活，米運到日本去了。一再被裁減的公教人員，原已典盡當絕，失業後生活更陷絕境。就是仍然在職的，也「已瀕臨到無法維持最低限度生活的現狀」。婦女被迫爲娼。基隆市娼妓有一千多人，年紀最小的僅十二歲，最大的五十歲。據極不完全的統計，台北市私娼約有一萬人。兒女被迫出賣。去年九月，彰化柯老等欠了別人一年債，不得已把女兒典賣給「特種酒家」爲娼，換來三千元偽幣還債。報上公開販賣人口，常有「女嬰割愛」的小廣告，標價出售。有的被迫走上絕路。今年六月間，台南市民張德水之妻吳秀麗，把親生二子用繩子勒死，然後用刀自殺，因爲實在窮到無以爲生，而自己又生肺病。據台北偽「刑警總隊法醫室」統計，去年一月五日到十一月十六日，「所發生的命案中，死者計三百八十九名，其中自殺者佔三分之一強」。現在台北一地，平均每月自殺身死的有十三、四人。台灣人民每年死於肺結核的約一萬二千人，平均每星期死二百三十人。

絕大多數的台灣同胞並不自走絕路，而是日益堅強地反抗蔣賊血腥罪行。蔣賊即以最殘酷的特務統治來回答。台灣特務遍地，各縣市偽警察局中設有「調查室」，負責「保密防諜」、「社會調查」等工作。台灣人民不許離台，也不准「非法」入山，唯恐人民入山後組織武裝反抗。蔣賊規定，一切屬於機關、部隊、學校、工廠、團體的人，都必須辦理二人以上的「聯保切結」。蔣賊殘軍中規定：「實情實報，不發牢騷」。

蔣賊賣國集團在內鬨中暴露了若干特務罪行。當過三年多偽「台灣省主席」的吳國楨，和蔣賊吵翻後跑到美國，爲了想從另一個角度去乞求美國統治集團的寵愛，希望有朝一日替代蔣賊盤據台灣，曾在今年二、三、四月間發表了一些「公開信」和文章。其中說到：蔣賊殘軍中遍佈特務，「上至將官，下至走卒」，其對政治部之醜惡惡劣，至無可復加之點，甚至有言：「一旦作戰，必須先殺政治部人員」。「政治部」是指特務組織偽「國防部總政治部」。蔣賊的「總統府辦公室」下設立了一個所謂「資料室」，是各種特務的總領導機構，統轄着「國防部」和「內政部」的特務機構，指揮「憲兵」和「保安司令部」，監視台灣軍民一切動靜。特務的總頭目是蔣賊的兒子蔣經國。他主持着「資料室」和「國防部總政治部」，還主持「反共救國青年團」——一個主要在學校裏威脅利誘青年學生充當特務的機構。偽「國民黨」的實權也操縱在他手裏。蔣賊的另一個兒子蔣緯國是偽「憲兵司令」。

特務們掌握着遍佈台灣本島和附近島嶼上一切公開和秘密的監獄和集中營。在美國的幫助下，特務們配備着電氣、理化、光學儀器等所謂「科學設備」的刑具。台灣東南海面的火燒島上，「台灣省保安司令部」設立了一個大規模的集中營。該營設立至今，被害者已有約三千人，各人年齡自十七歲至六十二歲不等，其中有不少徒被稱爲「嫌疑犯」。現在被囚禁在那裏的有三千六百多人。

特務罪行，無法盡述。吳國楨說他們「擾擄人民，威脅敲詐，苦刑拷打，所在皆是」。對於在台灣社會上較有地位的人，特務照樣迫害。一九五二年十二月，蔣賊爲了要控制所謂「地方選舉」，在「選舉」之前命令特務突然毫無任何藉口地逮捕了三百九十八人，投入監獄。「選舉」事先控制失靈，那事後就直接逮捕那「當選」的「議員」。特務的活動甚至連蔣賊周圍最忠實的爪牙也不放過。一九五三年十一月，追隨蔣賊二十多年、素得信任的偽「總統府秘書長」王世杰突然被免職。據吳國楨今年三月二十八日從美國給蔣賊的公開信中說，「王之免職，實因其談話不慎，爲特務所竊聽之餘音錄去，報告鈞座，是以有此結果。」另一個和蔣賊吵翻的偽「代總統」李宗仁，今年一月從美國給蔣賊的公開信中也提到類似的事：「……立法委員稍心如竟可不經合法審訊而遽被槍決，則至特務橫行，人人自危……」

台灣是人間活地獄！

澳洲婦女代表指出
中國婦女地位提高
完全與男子一樣負擔重要工作
她們暢遊中國後過港發表談話

【本報訊】兩位剛從中國訪問回來的澳洲婦女代表傑茜·史脫列特夫人（Mrs Jessie M.G. Street）、伍德考克（Miss I.G. Woodcock），前天下午自廣州乘車抵港，熱烈地稱讚了中國在各方面的重大成就。特別令她們感動的，是新中國婦女地位的迅速提高。

史脫列特夫人說：「新中國婦女令我深爲感動。她們現在已經是與男子站在完全平等的地位了。只要是有才幹的，她就可以成爲負責人和領導人。在西方國家，那裏的婦女仍是受到歧視，即使有才幹也沒有機會擔負甚麼重要的工作。」

伍德考克說：「在中國的工廠裏、機關裏，都可以找到有擔負領導工作的婦女。中國的婦女在這五年間所邁進的一大步，比她們過去一世紀以來的進步還要大。今天，婦女的地位受到保障，婚姻自由，而且有新婚姻法的保護。她們爲國家的建設而工作得很努力，因爲她們覺得國家就是屬於她們自己的。」

這兩位澳洲婦女代表是應中華全國民主婦聯的邀請，出席在北京舉行的國慶節盛典的。她們並且在中國各地參觀了將近一個月。史脫列特夫人曾代表澳大利亞出席一九四五年舊金山聯合國憲章制憲會議，現爲世界和平理事會理事。伍德考克是澳大利亞兒童教育家，在訪問中國後，盛讚中國衛生事業和教育事業的巨大成就。伍德考克說：「消滅了污穢，是中國人民偉大成就之一。艾德禮先生曾說他在中國看不到甚麼蒼蠅，我同意他的說法。無論在那裏，都是乾乾淨淨的。」

教育工作成就巨大
城鄉學童健康愉快
人民自己管理國家是空前大事
中國致力建設要和平不要戰爭

伍德考克又說：「中國人民的另一巨大成就是教育。無數的兒童都受到了良好的教育。我參觀了許多學校，包括城市和鄉村的。以我當了三十年小學校長的經驗來看，他們的教育是很完善的。」她補上一句：「中國兒童很可愛，他們愉快而健康，有喜歡跳躍的體魄。」

伍德考克說到她認爲「另一件有趣的事是在城市中，空地都闢做運動場，到處都有人玩籃球、足球和排球。每一家工廠都有醫務所和文化活動場所，政府還替工人興建了許多新的療養院。」

這兩位澳洲婦女代表說：「在中國，到處都聽見人們在說『我們要和平，不要戰爭。』他們要求和平以建設自己的國家。可以肯定說，中國是要求和平的。」

史脫列特夫人鄭重地說：「中國人民自己起來管理自己的事情，這還是第一次。這是一件大事！特別是我們想到這個國家具有六億人口，佔了全世界人口四分之一，每一個希望世界和平及尊重公理的人，都必須支持中國在聯合國中應得應有的代表地位。」

工展工程今天開投
攤位裝修將有比賽
並決定將舉辦遊客抽獎

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的第十二屆華資工業出品展覽會距開幕日期僅四十餘天，各項籌備工作均在加緊進行中。逢星期六及星期日，該會照常辦公。

工展會場大門樓、機器、木器、水廁、電氣、光管、汽燈、播音工程及工展會園牆旗告等，決定由今（三十）日起公開招商承投，至十一月六日下午四時止截投票。投票者可在期內到華人行三樓該會辦事處，將票封固，投入票櫃內。

本屆工展會仍繼續舉辦攤位裝修比賽，並由工商晚報及中華總商會、西商會分別贈送獎品。該會另設遊客抽獎，獎品由廠商送出，凡購門票入場者均有獲獎機會。

本屆工展會場有街道十四條，共有六百五十一個攤位。會場大門左方一列爲聯合展覽室，右方爲辦公室及茶水部等。各參展廠號抽籤認領攤位，業已開始。昨天雪糕業五家廠號抽籤，結果是：皇上皇，第九街及第十街四個攤位；可樂，第十街五個攤位；芬蘭，第十一街六個攤位；安樂，第十街及第十一街兩個攤位；兄弟，第十街及第十一街四個攤位。原來報名參加雪糕業的本有六家，其中甄沾記一家不擬售賣雪糕，故昨天沒有抽籤。

其他參展廠號抽籤日期，由後天（十一月一日）起至三日止。至於各攤位裝修工程，由十一月四日開始辦理，十一月廿三日開始發證入場裝修，限期於十二月十四晚全部裝修完竣。

防癆會 今賣旗

【本報訊】香港防癆會今天賣旗籌款，李耀祥昨晚在電台廣播，呼籲各界踴躍捐輸。廣播詞中說：「香港癆病患者極多，是大衆皆知的事實，推其原故，皆因港九兩地，人煙太過稠密，尤以貧民住屋更甚，數十人共處斗室，空氣混濁不堪，加以營養不良，體力減低，自然易於感染癆病。」關於該會工作，廣播中又說：「律敦治療養院現已增至二百三十張床位。由開辦至今年九月底止，統計入院人數共一千五百一十五人，其中一千二百人已痊癒出院。」

差利爲它感動
梁山伯祝英台彩色片運抵港
曾在各國放映 深獲觀衆好評

【本報訊】享有國際盛譽的我國彩色影片「梁山伯與祝英台」已運抵港，不日將在港、九隆重獻映。

自從日內瓦會議以來，港、九人士常在報章上看到這部影片的名字，日內瓦會議時，曾由我國代表團放映該片招待各國記者看過，獲得了全場觀衆的讚嘆與敬慕，法國記者與日本記者感動得落下淚來；差利卓別麟看過這部影片之後，也大爲激動。觀衆均認爲「梁山伯與祝英台」故事好、表演好、音樂好、色彩好。在第八屆卡羅維·發利國際電影節上，這部影片獲得音樂片獎。

「梁山伯與祝英台」是越劇的代表性劇目，由中央電影局上海電影製片廠拍成五彩紀錄片。演員有袁雪芬、范瑞娟等。導演是桑弧。

電車工人大會指出
各界支持促進談判
他們說這已形成一股巨大力量
對爭取談判解決糾紛更具信心

【本報訊】據香港電車職工會消息：香港電車職工會昨晚召開工友大會，到會的還有各工會的代表，他們帶給電車工人大批支持促進電車糾紛談判解決的簽名冊。

「港九工會聯合會促進談判解決電車糾紛委員會」副主任麥途德，在會上作了關於促進談判工作進行情況的報告。

麥途德說：「『促委會』成立一週以來，已經做了一些工作，並且得到一定的成績。全港工人爲電車工人的誠意和決心解決電車糾紛，深爲感動，也爲了工人居民的共同利益，熱烈地展開了促進談判的工作，並得到各大社團、各界人士、全港居民的贊助和支持，已經形成一個巨大的力量，對促進談判起了重要的作用。和平解決糾紛的可能性已大爲增長，這是一個值得鼓舞的消息。」麥途德指出：這情況的出現，證明了全港居民的公意是不可抗拒的，也和全體電車工人堅持團結一致、堅決爲爭取談判而努力的決心與誠意分不開的。他在報告工商各界知名人士，大都表示對於電車糾紛希望通過和平談判去解決，及對工聯會「促委會」的努力表示支持，以及中華廠商會、鹽米雜貨業商會、華人革新協會等紛紛開會討論後，說：「電車工人能夠再三忍讓，從整個社會安寧、工商百業和全港居民交通的利益出發，因此必然受到最廣大的支持，目前出現的事實就是明證。」麥途德並鼓勵電車工人繼續加強團結和全港工人、居民一起，爲爭取糾紛的合理解決而繼續努力。

其後由電車職工會主席陳耀材講話。他首先代表全體電車工人向工聯會促委會、全港工人和各界人士的關心支持，以及他們所作的努力致以誠懇的謝意。他說：「由於這種全港範圍的努力正在不斷增長，日益形成巨大的力量，全體電車工人今天對於爭取事件的合理解決更加具備不可動搖的信心。」他強調指出：「電車職工會數十年來，一直爲全體電車工人的福利和團結而不懈地努力，並且取得了顯著的成績。」他列舉了電車職工會以往多次爲工人爭取得的各種應有的利益時說：「由於電車職工會這種具備歷史性的有益於全體電車工人的成就，因此受到全體工人的支持，成爲工人團結一致的旗幟。」他同時強調：「工會一貫在通過勞資協商，談判解決勞資糾紛的努力上，也獲了顯著的成績。而這種傳統，正是受到全體工人擁護的又一個主要原因。這次電車公司莊士頓無理開除工人事件引致起來的糾紛，工會也是循着同一的途徑來要求解決。」陳耀材重申四個月來電車工人爲了既能照顧工商百業、居民交通和社會安寧，而又能夠保障工人職業生活而採取堅持協商調處，爭取談判解決糾紛的態度，得到了廣泛的支持和讚揚。因此，現在已看到了解決糾紛的可能性正在逐漸增長，這是「促委會」與全港工人各界人士共同努力所獲致的成績，也是全體電車工人堅持團結、堅決奮鬥的結果。陳耀材說：「這是一件值得興奮鼓舞的事情，我們更有信心來爭取談判解決糾紛的實現。」陳耀材又提出了一些事實，促使全體電車工人嚴重的注意。他說：「在最近期間，有些個別的『自由工會』首要分子，臭名昭著的工賊，竟然製造所謂『聲明』，歪曲事實，混淆視聽，企圖誣衊我們工會，誣衊全體電車工人的團結和合理要求。個別工賊分子的企圖，是陰謀破壞工人的團結，出賣工人的利益，企圖擴大事件，製造社會不安，使市民受到損失。這些工賊竟無恥到說唯資方之命是聽，竟以破壞工人正義行動爲榮，其醜惡面目已經原形畢露。電車工人和全港工人兄弟應當一致起來斥責和粉碎這些個別工賊分子的陰謀，電車工人和全港工人的團結是牢不可破的，全港市民的眼睛是雪亮的，個別工賊分子的破壞企圖，必然在真理與正義之前慘敗，終於自食惡果。」他指出：「過去曾被欺騙的極少數工人，今天已經因爲這些工賊分子的醜態畢露而覺悟起來，紛紛拒絕、反對和退出工賊分子所操縱的『自由工會』，受到全體工人的熱烈歡迎。這是一個值得欣慰的事實。」陳耀材最後號召，全體電車工人提高警惕，加緊團結，準備力量，繼續爲爭取電車糾紛的合理解決而奮鬥。

在電車工人發言中，他們一致熱烈表示支持工聯會「促委會」副主任麥途德的報告和陳耀材的講話。電車工人說：「看到全港工人和各界人士爲促進談判而作的努力已有了一定的成績，感到無限的興奮，並增強了信心。相信通過巨大的努力必然能夠得到應有的收穫。爲了爭取談判的實現，全體電車工人必將緊密團結，堅決努力。」電車工人們並斥責極少數「自由工會」首要分子的卑劣陰謀，認爲在全港工人堅強團結和全港居民的正義之前，這些個別工賊分子必將可恥地失敗。電車工人一定團結在電車職工會「保委會」的領導下，和全港工人居民一起，堅決奮鬥，準備力量爭取糾紛的合理解決。

陳耀材斥少數工賊
製造事件出賣工人
並說這些敗類必將自食惡果
過去少數被騙工人拒受操縱

冬季時間明晨開始
今晚睡前請將時鐘撥慢一小時
水陸交通俱改依冬季時間開行

【本報訊】香港夏季時間於明（三十一）日凌晨三時半結束。今天晚上睡覺的時候，大家不要忘記把時鐘撥慢一個鐘頭。

從明天起，港、九兩地的交通工具如火車、電車、巴士、登山纜車、港內各線渡海小輪等，都依照冬季時間開行。

離島各線小輪，自十一月一日起，啓航的時間、班次則略有變動（詳見二十八日本報）。

華革今開執委會
討論電車糾紛事

【本報訊】香港華人革新協會定今（三十）日下午二時半，在灣仔六國飯店閣樓召開第二次執行委員會議，討論有關電車勞資糾紛問題。

預防白喉注射
一週二萬多次

【本報訊】港府醫務署設立注射站，爲六個月至十歲的兒童作防疫白喉注射，自本月十八日開始以來，第一週港、九及新界有二萬五千九百五十五名兒童接受注射。現仍進行在各區設站辦理此項工作，每站工作爲期三天，直至下月二十二日第一次注射工作完畢後，又依照次序設站辦理第二次注射工作。

北角有新路 命名月園街

【本報訊】港府副輔政司侯維斯，在憲報公佈：北角區一街道，命名「月園街」。這是一條「堀頭街」，由渣華道交界處起向南伸展二百呎，即在北角道西邊一百五十呎，與北角道平行。

總商會遷新廈
八樓辦公廳裝飾佈置完成
如明天搬不完後日不辦公

【本報訊】中華總商會新廈建築工程早已竣工，現正加緊進行內部裝修。新廈八樓辦公廳內部裝修已經完成，該會已決定在明（三十一）日開始將文件、雜物等全部搬入新廈，定十一月一日開始在新廈辦公。若搬遷工作未能完成，則可能於一日暫停辦公，至二日才能恢復辦公。

新廈八樓辦公廳，內設會長室、常務董事室、秘書室、中英文及各秘書室等房間，正面設會計、出納處，接待處及客廳，側面設文書、租務及詢問處，全部新式傢俬均已佈置妥當。至於新廈其他各樓內部裝修較遲，須在十一月底始能完成，而九樓禮堂工程較大，要待至十二月間才可以啓用。該會原有會所，將如期於下月一日交回新業主中華廠商聯合會。

蓮香樓頭佈陣
象棋昨打擂台
台主曾益謙昨一和一勝
因爲健康欠佳今日休戰

【本報訊】蓮香茶樓舉行的公開象棋比賽，昨晚臨時增加一項「打擂台」節目，由象棋名手曾益謙任台主。第一個響應打擂台的「好漢」，是九龍職業棋手白榮楷。照擂台慣例，台主必讓賓客先行，故白榮楷得先進中砲進攻。曾德以新屏風馬。但雙方走至中局以後，因兌子太多，遂握手言和。

第二個報名打擂台的是九龍業餘高手薛仕明，薛過晚也曾在蓮香樓作表演賽。這一局棋對奕約一句鐘，薛終棋差一着敗北。

象棋擂台原定今晚繼續舉行，但因台主健康欠佳，故臨時中止。

昨晚公開象棋賽戰績如下：何醒武對鄺其模，何勝一局和一局；何鑑對李建南，何道勝兩局；曹悅強對王根，曹勝一局和一局。

今晚主要賽程是：梁慶全對阮鴻勛，曹悅強對何鑑。

大欖涌水塘
三年後供水
建築工程在進行中

【本報訊】港府工務局長鮑寧，昨天招待各報記者參觀大欖涌水塘工程進展情形。這個水塘的主要工程是建築一道高二百呎、長二千二百呎的主壩，將山谷圍成一個二又四分之一哩長、一哩寬，面積約四百英畝的人造湖。此外，還要開鑿一道全長約五哩、直徑六呎九吋共分三段的隧道，以便敷設四十八吋口徑的大水管，將水塘的水引至荔枝角、青山、九龍各處。然後再供給港、九各處。其他次要工程，包括在山谷缺口建立兩道六十至七十呎高的小壩，設在荃灣的濾水站和每日能濾水二千萬加侖的濾水及消毒站。

據工程師說：由英國運來的巨型攪拌混凝土機和高空鐵索運送混凝土機，在兩星期前始開始啓用，工程進展可比前加快得多，每天開工九小時，可拌混凝土六百噸左右。

三段隧道中的兩段，也已開始挖掘。據說全部隧道和隧道內敷管工程約需二十七個月完成。

鮑寧說：兩年後，水塘內可望開始儲水，但要等隧道和水管工程完工後，才能引用水塘的水。大約要等到一九五七年中，才能使香港的供水量有相當的增加。

五行商人
昨函港府

【本報訊】港九街市鮮魚、雞鴨、豬肉、牛羊、果菜等五行商人反對當局施行街市攤位新租約，要求收回成命，月來迭經聯名呈文、並委託各行攤位商人蓋章。昨天上午十一時許，五行商會正副理事長莫坤、葉若林，豬肉行代表王九如、牛羊行代表許勝溪、鮮魚行代表陳祺和、雞鴨行代表劉慶材、肉行代表高陵等聯袂前往將呈文遞交市政局。

更正

昨日本版「吳璧堅案」一文中，內有「莊」一字，爲公匯之誤，特此更正。

天氣

中和轉清勁東南偏東或東南風。晴或晴朗。

澳門今起賽車
午後均速賽主要是鬥穩
明天要鬥快節目較刺激

【本報訊】澳門賽車盛會今（三十）天起一連兩天舉行。今天下午一時舉行普通汽車平均速度比賽，這項節目主要是「鬥穩」；明天中午舉行「門邊」比賽，即是「鬥快」。

賽車途徑起點在臨拉沙馬路遊艇俱樂部，路綫是經南灣、加思欄馬路、白頭馬路、海邊馬路、擧聖園，海角遊魂、漁翁街再回到臨拉沙馬路遊艇俱樂部。在這段路程中，有危險地帶三處：（一）是東望洋斜巷口，那處是十字路口，要以九十度角轉彎；（二）是「海角遊魂」一處，那裏一邊是水塘，一邊是懸崖；（三）是電廠近漁翁街地方，汽車要轉大彎，路斜而彎曲。這幾處都是賽車勇士們應該警惕慎駛的地方。

在澳門街道上，這兩天大出風頭。參加普通汽車平均速度比賽的汽車，均已紮上斗大的號碼，在市面上來來去去，車身簇新，行人注目。

澳門賽車會爲提防競賽時發生意外事件，已在海角遊魂轉角處設有大批沙包，並將當地消防局的六輛救傷車分站工作。澳門政府的醫生，以防萬一，將全部集中醫院，準備隨時工作。

已陳列在新馬路的一家洋行的窗櫥裏，此次賽車的獎品，有冠軍和優勝獎等，計各有項獎品。

澳門市面，這日湧到不少香港客。「佛山」輪準備明天提前在上午八時由港往澳，便利香港客去看賽車。

錯把街道作波場
球迷被罰因腳癢

▲香港足球之風素盛。前日下午，有班「腳癢」球迷，苦無用武之地，在九龍北帝街大練腳頭功夫，正當興高采烈之際，警察突然駕臨。幾靈者一溜而去，其中一個名趙志的男子，當場被抓，結果法官判他罰款五元。

▲灣仔道白宮酒店，昨晨有個婦人吊頸，被發覺後送醫院途中即告斃命。據說這婦人在酒店中登記爲莫氏。事後，警方傳訊了前晚與死者一起開房的一年紀較輕的男子李×。

▲深水埗彌敦道七×七號地下，正在大興土木進行裝修。昨天下午二時半左右，屋內的木料釘架等突然塌下，把七個工人全部壓在底下。各人都受輕傷，經被救出後送醫院救治。

▲兩個男子蔡柏和何國全，昨日中午一起走到銅鑼灣電氣道時，突遭八條大漢蜂湧而上，圍毆一頓，受傷多處。據說，他們兩人都是某建築公司的看更人。

香港小新聞

東方台上芙蓉窟
警探突襲捉老槍

▲據說有兩個在南朝鮮釜山飛機場工作的朝鮮人，最近躲在飛機上的電氣裝備艙道裏，從釜山到來了香港。結果被警拘控。據說警方準備再用飛機送他們返去。

▲九龍道聖德勒撒醫院，昨晨一時五十分有個法國籍男病人苗治·丹利士，不知何因，竟從二樓跳下，當場受傷。結果，病上加病，被換到九龍醫院留醫。

▲一個駝背的流浪兒童陳××，日前被警方拘捕，控告他一個多月前在油麻地街市斬傷十九歲的男子郭錦添。據說當時這兩個流浪兒童，被原告人疑爲偷竊，被告跑到一牛肉檔拿起牛肉刀一把，把原告人臂部刺傷。

▲銅鑼灣東方台有間鴉片煙窟。昨晨，七、八個道友正在横床直竹，吞雲吐霧之際，突遭大批化裝警探破門而入。於是一批煙客、煙具、煙膏等一併被拘返警署。

電車資方函鶴健士
仍不同意任何仲裁 並表示不反對港府組織法庭，調查引致「騷動」的各種情形及數年前撤銷對電車工會的承認等事
鶴健士稱已將資方意見轉知電車工會

【本報訊】香港電車公司總經理莊士頓，二十八日曾將該公司主席巴頤二十七日致港府勞工處長的信送交各報發表。該函譯文如下：

「逕啓者：關於電車糾紛事件，報章上屢次載有各項有關應如何處理其事之建議，敝公司經已相當明顯表示，敝公司有權依法終止僱用其僱員之問題上，敝公司不能同意任何仲裁或其他干預。敝公司對此事之態度雖仍屬無改變，即無論何時敝公司可者，惟應明顯指出並不反對由政府委設一個公正法庭，調查有關引致現時香港電車職工會騷動之各種情形包括一九五〇年時在如何之情形下撤銷對該職工會之承認及各項有關僱員之福利措施及其待遇，而將調查所得之結果報告政府，相反者，敝公司將歡迎此種公正法庭的設立，如此不特可使政府獲知真相，且在公正法庭之報告發表後，亦可使社會人士共同獲知，敝公司因鑑於社會人士對此事表示關懷，欲將本函抄本一份送報界，如閣下准許者當予發出。此致勞工處長。香港電車有限公司主席巴頤啓。一九五四年十月二十七日」

另據港府新聞處二十九日發表消息稱：

「本港勞工處處長鶴健士，今晨（星期五）稱：彼昨日接獲香港電車公司董事局主席來函，並經將該函內容轉告電車工會。

「該公司於該函內稱：該公司歡迎由政府委設一個公正調查法庭，藉以調查及向政府報告關於導致電車工會此次騷動之各項情況，其中包括於一九五〇年撤銷承認該工會及關於電車工友福利及待遇各項問題在內。

「勞工處長於致送電車工會主席之函內，詢問該會是否歡迎依照電車公司主席函內所提出之辦法，由政府委設一個委員會，藉以調查真相。

「勞工處長已向政府報告歷時四月電車糾紛之最近演變情形，但指出在接獲電車工會覆函前，目前未能採取進一步行動。」

電燈碼頭爆炸案
受傷胖子被控罪

【本報訊】本月二十六日晚，停泊於北角香港電燈公司碼頭的「環球貿易」輪，吊機上突然發生離奇爆炸案，在轟然一聲，火光一閃時，胖子趙東當場受傷倒地。事後他被送瑪麗醫院救治，現仍在繼續留醫中。警方昨天控訴他非法藏有爆炸品的罪名。該案昨晨已在中央裁判署提堂。被告沒有到庭，主控申請將該案押候六天，待被告人傷勢痊癒後，再訂定該案審訊日期。

社團動態

電船商會函海事處
請求增設一處燈塔

【本報訊】港九電船同業商會，上週已致函海事處請求在荔枝角長沙灣石堤角咀處裝設燈塔，以利船隻黑夜航行。又請求准許領有二等牌電船將青山區航路延長至長洲市區內，以利商旅。

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會決定在下月一日開始，各號冬季營業時間改由上午九時至下午七時半，較前提早半小時收市。

花紗商會新人就職
鞋業商會也將舉行

▲香港花紗商會定十一月三日下午三時，在大金龍酒家舉行新員就職禮。

▲港九鞋業製造商會新任理、監事，定於下月一日下午在會所舉行就職典禮。理事長爲陳旋浦，副理事長爲葉智成；監事長爲羅胡。

葡僑下月開賣物會
澳舞蹈隊參加演出

▲香港葡僑賣物會定十一月七日在京士柏西洋體育會內舉行，屆時並由澳門舞蹈隊參加演出助興。

▲九龍總商會理監事改選日期，定下月一日起將全部選票寄給會員；十一月十五日上午十時開票，廿五日下午六時舉行互選。

▲皇仁舊生會定十一月六日晚上，在皇仁中學大禮堂舉行會員聯歡大會。席券每張十元。

中華人民共和國憲法 定價四角五分

附：中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議開幕詞

關於中華人民共和國憲法草案的報告

周恩來：政府工作報告（一九五四年九月二十三日在中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議上的報告） 定價三角

中國文學史略稿（第一卷）……李長之著 一·九〇

中國文學史略稿（第二卷）……李長之著 二·一〇

香港三聯書店 大道中五十四號二樓 電話：二一三一四

廣州市華南製線廠有限公司即原日華一聯、華二聯、天暉、永安等五廠及勝興隆茶莊、祥興行、德安榮記、德興泰等四店辦理股權登記通知

我廠經廣州市人民政府核准公私合營需從新辦理股權登記希我廠股東自登報日起至一九五四年十一月十八日止帶同身份證明文件股權證件來廠登記如本人不能來廠辦理可委托代表代爲辦理但須持有委托書證明如逾期未登記者作放棄股權論除分函通知外特登報通知

廠址：廣州華貴路豆腐欽八號 電話：一二七三三

璇宮

即晚九點半

歐德禮推薦

世界三大提琴家之第一流音樂家——

比爾富納 PIERRE FOURNIER

登台演奏名曲

票價十元·八元·五元·四元九·七元

僅此一場 幸勿錯過

經濟版

南洋市場扯銷乏力
漂染工業多處困境
一般廠家只能維持間歇性生產
少數條件較好工廠生意尚夠做

【本報訊】印度尼西亞完全沒有訂單寄來，漂染廠除少部份外，一般多處在困境中。

據漂染工業人士說：自從印度尼西亞實施布疋管制販賣後，當地商人開來信用證來港購訂貨的即已驟減，最近運利用土產外匯來港訂貨的也由少而無，色布去銷目前已處於靜止狀態中。因此，製成品以去銷印度尼西亞爲主的漂染廠，近況比較月初更壞。雖然非洲、澳洲和星洲都有些訂單寄到，但一般訂貨量每宗只限於一千數百疋，故不少染廠現時只能維持間歇性生產而已。

英國商人最近還有來單訂購港貨，但去銷英國的色布，原料和加工費用須佔成本金額的百分之五十，才能獲得特惠稅待遇。除非這家染廠本身附有織布廠，否則色布銷英就成問題，因爲一般加工性質的染廠，是無法達到百分五十這一規定的。有此原因，只有限定有上述條件的染廠才能做到英國生意，但這類工廠在整個漂染業中，只得寥寥幾家。

南朝鮮和菲律賓兩地，據說最近有意訂購港製漂白布。南朝鮮現時落單很少，去銷的是用港產六十乘五六、六八乘六八、六九乘六九扣布漂成的白布，這些白布每疋廠價約四十一、二元。但有條件能大量加工漂製白布的漂染廠也不多。菲律賓方面的生意，現時尚未談成。

能夠接做英國訂貨和南朝鮮訂貨的漂染廠，現況是比較好的，甚至有些還要加開夜工，但更多漂染廠現時尚感生意不夠做。

因爲外銷生意少，色布難找出路，不少漂染廠爲求週轉，就把成品抵押給銀行，這種情況的發展，隨着生意的未見好轉而加深。

來價不斷下瀉
日扣布市呆淡
一週間每疋跌了一元二

【本報訊】日本扣布低落未已，「二〇〇三」扣布成價，昨天已跌至每疋二十八元五毫。

近來日本扣布所以連續下跌，是由於新貨亦多到，本銷、外銷均感呆慢所造成。在一個月前，此間商人以每疋三十元零五毫到三十一元訂價訂入的「二〇〇三」日本扣布，這期間已先後運到，在銀行催迫贖單而市道又極滯弱的情況下，商人爲求週轉，也不得不斷本推出。但買家納胃飽和，因此不斷出現蝕價的現象。

另一方面，日本扣布訂價近來也是下跌的。據新近貿易商接到的報價，「二〇〇三」扣布訂價從每碼十一便士下跌爲十點六便士，「二〇二三」扣布從每碼十三便士跌至十二點五便士。據說，日本扣布訂價報低，則和當地銀根緊拙有關。

在上述的情況下，「二〇〇三」扣布昨天再度從前天的每疋二十八元八毫退爲二十八元五毫，「二〇二三」每疋按穩三十三元六毫。如果以昨天的成價和一週前比較，「二〇〇三」每疋跌了一元二毫五仙，「二〇二三」因到貨較少，尚企定在一定水平上。

「二〇〇三」和「二〇二三」日本扣布，昨天合共成交一千多疋。

日本雙面笠衫布跌勢稍定，昨天有三千磅成每磅二元四毫五仙。

本地製衣廠需用頗多的日本白紡，日來也因來多、銷弱，價向下游。「八四」現貨，以一元三毫九仙的價格成交二千四百碼，下月初旬到貨稍低一仙，亦成交六千碼。「九〇一」現貨每碼一元四毫八仙，成交一千碼。「九三〇〇」現貨每碼一元三毫五仙成交二千碼。「一八〇〇〇」現貨則以每碼一元五毫的價格賣出八百碼。

泰新准自由進口貨
實施範圍限於邊區
又禁止買賣十七種貨品

【本報訊】據此間貿易商昨接曼谷聯號報來消息：日前泰國政府公佈准許入口商自由輸入八十三種貨，實施範圍僅限於邊區的入口商，至於曼谷的入口商照舊要向有關方面辦理申請輸入手續。

在這次泰經濟部突然宣佈准許八十三種貨物自由入口，並不是屬於該部所謂重新考慮調整入口統制貨物之列的。這次泰經濟部之所以宣佈准許八十三種貨物自由入口，是因數月前泰國南部的樹膠商及礦商曾上書要求簡化申請輸入樹膠業礦業的必需器械、工具手續，以免花費不必要的時間與費用。泰經濟部已授權泰海關准許邊區的入口商可以未經申請而就近輸入這些貨物。至於曼谷的入口商在辦理輸入這些貨物之前，仍須要向泰經濟部辦申請手續。

【曼谷二十六日航信】去年九月間曾公佈禁止入口的若干種貨品，最近一次的泰國務會議又通過禁止商人售賣。

泰國在最近一次的國務會議中通過了農務部一項提案，將若干種貨物宣佈禁止入口，禁售貨物，這案已經通過，但付諸實施的日期則未定。

在泰國於去年一月間首先宣佈爆竹及煙花等入口，跟着又禁止生果如金山橙、葡萄等入口，到去年九月十二日又禁止下列十七種貨物入口：瓜子、檳榔、藤、檳榔葉及其他樹葉（屬於用以捲煙者，包括約成合度或未剪成尺度）、拖鞋夾鞋（屬於稻草當重要部份或以木料爲底者）、油類（椰油、花生油、棕櫚油）、薄片式的威尼亞木、舊報紙、扇子（包括用紙或用木料製成者）、牙籤、筷子、壁頭、竹織帽、席（包括用藤、竹、椰皮、草及其他植物織成者）、非爲礦質製成品（篩、籃、筐、盤等）、用石類製成而非用於工業的白與橙及石蠟、蚊香。

此間商場對已禁止入口的貨物，進一步探悉禁止售賣的消息，甚爲注意。

日本木製紗
訂來有化算
買賣價昨尚挨企

【本報訊】據貿易商收到的消息說：日本二十支木製紗訂價，現時是每磅二十一便士（合每包八百二十六元左右）。

昨天日本木製紗成交轉少，但成交價挨企。二十支有光的成每包八百七十元，十二月份到貨成八百三十五元，無光的則按九百元。三十支有光的按每包八百七十元，無光的成每包九百六十元，十二月份到貨成八百七十元。

棉紗市腳。四十二支日本大鳥牌即天付船期貨成每包一千六百元，現貨按一千六百七十元。港產紅玫瑰牌二十支紗，廠盤按穩每包一千七百元。

日巴簽協定
巴輸布紗日

【路透社倫敦二十九日電】日本外務省宣佈：日本與巴基斯坦今日在喀喇蚩簽訂了一項貿易協定，每方將交換價值二千八百萬鎊的貨物。

這一協定回溯到由今年九月十五日起施行。自一九四九年以來，兩國都在每年完成了一項貿易協定。

在此一新協定下，日本將對巴基斯坦輸出棉布、棉紗和人造絲紗、鋼鐵、機器與化學品。而她由巴基斯坦輸入的貨物，則爲棉花、蔴、皮革與白米。

釜山新單來疏
標售外滙雖定新辦法
銀根緊絀商人無興趣

【本報訊】南朝鮮標售外匯，又以出價高爲獲優先申請的辦法吸引商人，但標購的人未見熱烈。目前當地入口商對入口與趣不濃，新單寄來不多。

據貿易商說：南朝鮮與港的電報前天復通，據報來的消息說，最近一次標售外匯，當地入口商標購未見熱烈。雖然李承晚政府設法誘使商人出高價買外匯，新規定出價高的有優先申請輸入貨物權利，可是，一般出價反而不高，最高的標價只爲六百餘圜幣買一美元。這與目前釜山商場銀根特別緊俏有關。照例在標得外匯之後一週內，即須向銀行繳付現款，釜山入口商人多無力在短期內付出現款，故一般出價便跟着降低了。而釜山商場的銀根所以緊俏，是與當地經濟情況日壞、貨物滯銷有關。

這兩天來，南朝鮮入口商新向港訂購的貨物，以木製紗、毛冷、快把布佔大宗，此外還有一些工業原料和西藥。據釜山聯號報道，當地入口商現在是選擇利錢較好的貨物，對輸入利錢微的貨物無甚興趣。上述幾種貨品是利錢較好的，申請輸入的人較多，但規定輸入額有限。至於利錢微的貨物，有些南朝鮮入口商標購到外匯，亦暫不申請輸入。

原色布輸英國
印日貨佔八成
香港貨只佔十分一

【本報訊】據外電報道：英國官方發表統計，八月份輸入英國的原色布，共有二千一百七十五萬五千方碼，七月份的數字則爲二千二百六十九萬一千方碼。

在這一總額中，印度貨佔九百六十萬零二千方碼，日本貨佔六百一十六萬九千方碼，香港貨則佔二百零六萬一千方碼。

英國「曼徹斯特衛報」指出，今年三月份日本原色布輸往英國，還不過是百餘萬方碼，但現在它所佔的比重已日告增大，而在地位上亦僅次於印度布。

鋼板市稍動
連日成出約三十噸
水槽鐵細圓線均按高

【本報訊】鋼板市道稍動，二、三分鋼板連日成出三十噸，價分每擔三十六元和三十七元，昨天也有叫三十八元的。按現時買出的鋼板，成本多爲每擔三十五元五毫。

比利時鋼板的新訂價，現已升爲每擔三十八元。因爲訂來全無化算，且此貨在港市亦頗難銷出，所以商人沒有洽購。

水槽鐵來存均疏，市價按上每擔三十四元。

因爲出口受管制，這種五金現只靠建築商購用。據說，現在向比利時訂入水槽鐵，每擔亦要三十一元了。

頭尾洋薄鐵的進口證，現在一般販商已不獲領取，而只可由工廠以「直接用家」的資格向外訂入。昨天普通花式的洋薄鐵，也要賣每擔三十六、七元。

白鉛片銷路狹窄，致使市價在存底疏少的情況下也無力上昇。最近有一批比利時五、六號貨運到，成每擔一百零五元。

細圓線要下月底才有較多新貨到埗，因南朝鮮客落場採購，故市價已按步上昇。昨市一分和分半花式貨有小量成交，價分每擔三十八元和三十七元。

鉛水喉底疏，市價跟着按高。荷蘭四分口徑貨，曾以每呎五毫六仙成交四千呎，六分口徑的則按每呎六毫五仙。英國六分鉛水喉，按每呎六毫七仙，一吋貨每呎八毫八仙，散盤更叫高至每呎九毫二、三仙。

英國青銅片價企定，現時每擔訂價仲合爲二百八十七元。因爲英國碼頭工潮未解決，當地廠家又接入了歐洲方面的不少訂單，港商現時向英訂貨，一般要到明年二、三月間才能付出。

小蘇籽創高價
每擔高逾百元成八噸半
桂皮堅穩　大連黃豆搓硬

【本報訊】九月底每擔成價八十元左右的東北小蘇籽，在來存兩疏而需求孔急的情況下，昨天以每擔一百零一元新高價成出八噸半。

六十裝及八十四裝桂皮市勢堅穩，前者以每擔五十七元成出數百包，後者以五十六元成出數十包。八十四裝桂碎，以每擔四十六元成交數百包。

松香，廣東不列級貨以每擔一百零六元成交數十箱；湖南四級黑色貨以九十九元成四十包。

西安坂乾次貨，以每擔四十三元成出一十二噸。

貨疏市靜的薄荷腦，上海「白熊牌」貨買客出價每磅三十二元，但賣方乏貨供應。

豆子市穩。據貿易商說，可發大豆芽菜的大連黃豆一九五四年產品，大盤價每擔七十二元，散拆七十五元；一九五三年舊貨貨主揸至六十二元。

冀東青豆以每擔五十五元成出一批。河南小烏豆以每擔四十元成交九十包。青仁烏豆有數包成每擔七十七元。

漢口綠豆，中上貨成每擔二十九元，共一百包。漢口綠豆次貨每擔二十八元五毫，亦成出一百包。

芝蔴朴，暹羅黑色貨及越南赤色貨各成出十噸，前者每擔八十八元五毫，後者每擔七十六元五毫。

生仁，暹羅「食裝」貨以每擔八十五元成出二十包，非洲大粒貨以八十四元三毫成交三百一十五包。

鹹蛋鮮蛋
齊步到港

【本報訊】昨天復有一批鹹蛋上市，鮮蛋市價回順。

澳門鹹蛋成出二十一件。這批貨因蛋身較細，成價略低。五百裝貨每千隻成一百四十元，零售每元四、五隻。

昨天經由陸路運到鮮蛋一千一百九十件，其中雞蛋佔七百九十件，鴨蛋佔四百件，價格低順。株洲七百裝鮮雞蛋每千隻成一百六十元，衡陽七百裝貨每千隻售一百五十七元。株洲六百裝鴨蛋每千隻一百二十五元。

歐洲廠商續放盤
西藥原料成一宗
太先粉價高無人過問

【本報訊】近來歐洲西藥原料續放盤，但成交不多。

意大利海特拉蓋肺粉，昨日外客扯去一百公斤，每公斤成C.I.F.出口目的地六十五元。

蘇化太素粉和蘇化太先粉，最近此間代理商放出訂盤。蘇化太素粉新訂價尚要每磅十二元五毫，而此間目前按價每磅九元，故商人沒有落單。蘇化太先粉新盤仍爲每公斤一百零七先令。

最近商人訂入的肺針，多是供應本地市場銷售。英國某種肺針曾訂成一萬多支，定由新加坡空運來港，現時該貨的市價按每支一元二毫五仙。

法國治必效盤一九五八年期肺針，按每支九毫五仙，英國愛爾百利肺針按每支八毫五仙。除後者最近訂入過一批之外，其他貨色仍少落單。

洋紙買賣零星
粉紙盒咭紙成少量

【本報訊】港商白報紙買賣轉疏，但貨主再將市價提高。粉紙、盒咭紙、雞皮紙雖成交少量。

美國、挪威報紙，經外客一度扯購後，本地存貨轉疏，故昨天商人再將市價提高。如五十二格蘭三十一吋挪威貨每磅由四毫七仙五漲高至四毫八仙五，瑞典貨每磅至四毫五仙，美國貨每磅四毫六仙，但均無成出。

昨天本地廠家買入英國八十五磅單面粉紙七、八十令，每令成九十二元，較前成高五毫。四十磅奧國赤雞皮紙每令以二十七元五毫成交五十令。盒咭紙約成交一百令，據寬二百二十磅貨每令成一百二十二元，瑞典二百二十磅貨每令成一百三十八元。

日本板紙沖場，市價回順五元，八至十六號貨每噸叫四百三十元，荷蘭八至十六號板紙每噸拉價四百四十五元，但仍少成交。

官辦暹米三萬包
下週一開始標投
商米交投二千六百餘包

【本報訊】港府工商業管理處供應部昨宣佈，十一月一日（星期一）將有三萬包「官辦」暹羅米分三十九堆進行開投。惟只限「股米商」方可出價標購。食米商人前往工商處糧食供應部審查「米辦」的時間，定爲今日上午九時半至下午一時，和下星期一上午九時半起至投標截止時止。

【又訊】商米買盤疏，買家亦少落手，成交比前略減。昨日商米大盤成交數量約二千六百餘包，其中包括大米、越南粘、米碌等。大米每擔八十元三毫至八十三元三毫，越南粘每擔六十六元三毫至六十九元三毫，AI米碌每擔三十九元至四十一元五毫，米碎每擔三十一元。

米粉由於來途多，價錢趨下跌，昨日成出一宗，每擔二十一元五毫。

新界米價站穩。新絲苗每擔七十三元至七十五元，舊絲苗每擔八十四、五元，新牙粘每擔五十七元至五十九元。

開門幾件事

十月廿九日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三．二〇	黃芽白	一斤	〇．五〇
猪肉	一斤	三．二〇	西洋菜	一斤	〇．五〇
中雞	一斤	三．五〇	芥蘭	一斤	〇．六〇
鵝	一斤	三．六〇	薯仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．二〇	白菜	一斤	〇．二〇
中蝦	一斤	一．八〇	菜心	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	一．六〇
花生油	一斤	一．六〇	鹹魚	一斤	一．六〇
油黏米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．二〇
麵粉	一斤	〇．六〇	黃花魚	一斤	一．二〇
雞蛋	十隻	一．七〇	紅坡片	每擔	七．五〇
鴨蛋	十隻	一．四〇	松柴	每擔	九．五〇

說明：中蝦跌四毫，黃芽白與西洋菜均跌一毫，芥蘭與黃花魚各昇一毫。

金鈔呈疲態
英鎊價微低
美匯尾盤稍高半點

【本報訊】紐約可移英鎊價微低，K金、美元反覆呈疲態。

K金上午開市二五四．一二五，收市二五四．一二五；下午開市二五四．一二五，收市二五四．二五；最高二五四．三七五（上午），最低二五三．八七五（上午）。去息九仙。場內交收一千兩，場外交收約二千八百兩。

澳門金開市二六四．八七五，全日牛皮少動，收市仍按此價位。

昨日紐約可移英鎊息價穩平。

寶價定住，買價二七二．八七五，比前微低〇．〇六二五；息價仍爲去息，人心向淡。但以通日金市波幅，成金仍無化算，美匯靠好，故好淡因素相抵，金市呈牛皮狀態。

美匯開市五八八．七五，收市五八九．五；最高五八九．六二五，最低五八八．七五。

美元上午開市五八六．五，收市五八六．七五；下午開市五八六．七五，收市五八六．八七五；最高五八七．二五（上午），最低五八六．五（上午）。息價平算。交收八萬二千美元。

金單開市五八七．二五，收市五八七．七五；最高五八七．七五，最低五八七．二五。

美匯回疲，原因是：暹羅幣、盤太貨還價吸購，近來美元與美匯相距亦大，買家不少，如永×、德×先後吸進等，故把美元價拉穩。日圓按一三五，去息三毫，未聞成交。

黃紙續按高

【又訊】西貢紙價繼續按高，息價比前加大。

昨日上午西貢紙價盤旋於九六五價位，下午進至九七〇。公價九七五。加息一元九毫五仙，比前日高一毫五仙，未聞交收。

街外價：象貫紙每萬元值九七〇港元，新貫紙每萬元值九六七．五港元，美貫紙每萬元值九六七．五港元。

股票交易暢爽
大部份客戶集中公用商業股
總值逾百卅萬元

【本報訊】昨日股市暢旺，成交總值逾一百三十二萬六千元。大部份生意均集中於公用股和商店股的身上，一般成價亦穩告微昇。

香港船塢得買家支持，成價由廿一元六毫跳上廿二元四毫，共交易二千二百一十六份。連卡佛股亦漲四毫，即由廿三元五毫昇爲廿三元九毫，成交二千五百份。九龍巴士股漲三毫，以十一元五毫成五百份。

牛奶公司成交仍多，計一萬三千一百九十八份，但價錢已由廿六元三毫跌至廿六元一毫。屈臣氏復股跌二毫，即由十七元九毫降爲十七元七毫，成出二千份。大酒店先跌後定，分以十一元二毫、十一元三毫和十一元四毫成八千七百份。

置地以廿六元四毫收市，成交二千七百份；新股方面亦昇一毫，分以十三元一毫和十三元二毫半成四千七百份。香港燈成四千六百份，價由三十三元二毫半昇爲三十三元五毫。電話公司漲四毫，以廿八元九毫成交。

禾花雀將臨尾聲
食家多趁時一試
白鴿水鴨連日續上市

【本報訊】禾花雀將臨尾聲，食家多趁時一試。白鴿、水鴨亦有上市。

天氣仍暖，昨天僅有一千二百打鮮禾花雀上市，但購買的人不少，市價穩企。大盤每打成二元二毫，零售每打二元六毫至二元八毫。

連日白鴿、水鴨上市不多，市價堅穩。西江白鴿大盤，平均每百隻成一百二十元，零售每隻二元；汕尾細水鴨每百隻成三十元，零售每隻四元、四元二毫。據說，酒樓及餐室已續買入。

黃芽白番茄
昨各到一批

【本報訊】華北黃芽白續到。近兩天上市的華北黃芽白，共有千餘簍，大盤每擔分成二十五元、二十六元和二十七元，零售每斤五毫。

華北番茄亦有六百件運到，大盤每擔成三十四、五元。

大木兩批開盤
標投價均企穩

【本報訊】近數天來，洋行續有兩批大木開盤，大盤價企穩。

開投的大木共二百餘條，其中山樟木佔七十五條，英木佔六十二條，樸木佔三十六條，巴蔴木佔三十條，其他如杪木亦有十餘條。

最近開投的大木不多，故投標者亦較活躍，且價格多成穩。

山樟木大盤原條每立方呎成三元九毫三仙至四元，圓英木每立方呎成三元六毫八仙，方英木每立方呎成三元四毫九仙，方機木成三元二毫五仙至三元五毫；方巴蔴木成三元四毫。

服務版

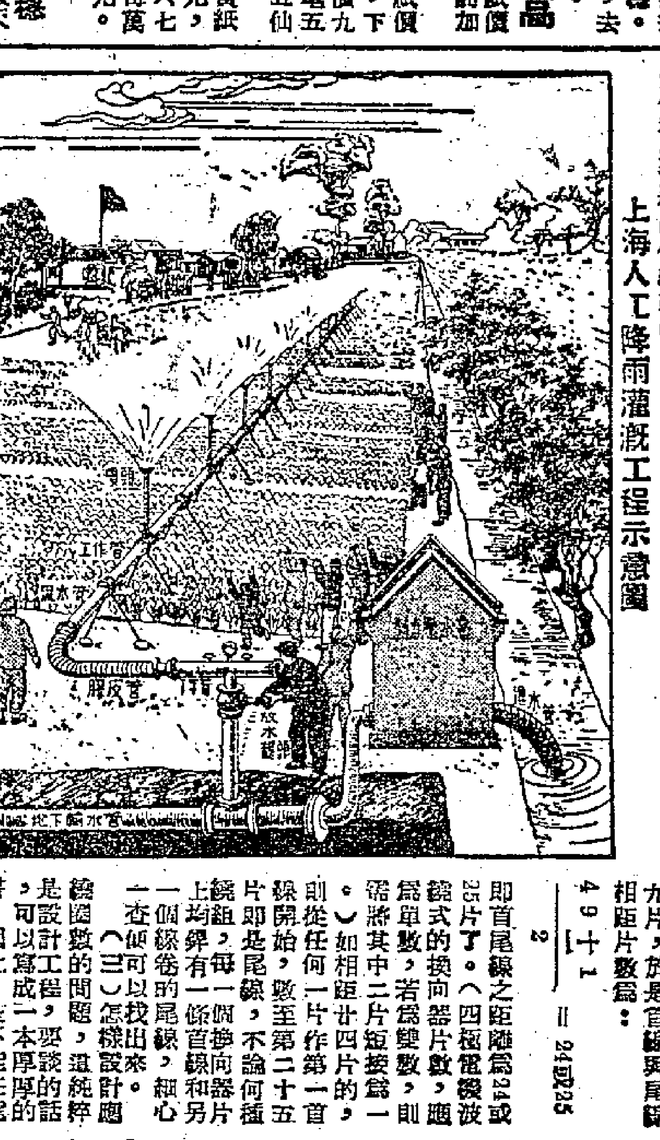
第一個人工降雨灌溉站

我國第一個人工降雨灌溉站，是在十月十五日起在上海郊區正式放水的。

這個人工降雨灌溉站可以灌溉三、四百畝地，一年可以減少四千個挑水的勞動力，這不但省力，還由於能夠及時而充分地使蔬菜吸飽水，每年大約可以增產蔬菜數十萬斤。更好地供應城市的需要，而菜農的收入也會大大地增加。

人工降雨灌溉工程的原理和我們在兵頭花園所看到的噴水池一樣，但公園的噴水池是用自來水的，自來水有一定壓力的，只要自來水管上接出一個花灑，水就直噴出來了。但人工降雨站不用自來水，而又要在大片的農田上灌溉，當然要比噴泉複雜得多的。

人工降雨的開始是我國農業的又一大成就，也會使到農民看到農業機械化和生產科學化的好處。



上海人工降雨灌溉工程示意圖

醫藥信箱

割盲腸傷口半年後破裂

許覺先生：

盲腸手術後，歷時半年，發覺傷口有少許破裂，流血水，有一條黑線遺留皮內未拆去，取之不出，且有微痛。按這情形可能是拆線時的疏忽，留下這半條線，你這半年來的身體日衰，大便帶血，精神恍惚，當是由此而致。可即再往替你手術的醫院，讓醫生處理。可能要再開刀，若檢查腹膜內沒有大異狀，則只須小小開刀摘去線尾。若腹膜或盲腸部也有異狀，則大開刀來作徹底的善後。這種醫務上的過失，必須由醫院負責處理善後的。

神經過敏

陳文康先生：

與人談話或訪人，便心跳面熱，手指腳指常起痙攣。雖則你並非怕羞，但是你的神經反應卻是過敏。你這情形，將來必會成爲[illegible]。因爲這現象是腎上腺經常起反應之故。你現在只二十歲，不必怕，這不是病，發育期中的少年往往有這現象。等過一些時，內分泌平衡了，就會平靜下來。此時用藥制抑它，反而會影響全身的發育，只須多方交際，作精神的鍛鍊，便可減輕這些現象了。

腎虧

葉新先生：

我不了解什麼叫「腎虧病」。你的症狀是時有遺精。可能你是想寫成「腎虧」寫錯了吧？你吃了許多補藥也無效。本來就是的，遺精只有愈補愈多，不理會它還好。應注意矯正睡眠姿態。若仰臥直腳而睡，就極易遺精，應改用側臥曲腳而睡，可以減少次數，以至於不再遺，不用吃藥的。

寄生蟲

吳君羽先生：

兩歲小孩，愛玩弄生殖器，這是有寄生蟲病的症狀。可請醫生檢查大便及殺蟲就好了。注意有無蟯蟲，這種蟲在大便裏檢查不到蟲卵的。只有看他晚上有無肛門癢，用電筒照肛門去找到小蟲。（盛子昭）

科學技術問答

大修怎樣找線頭
電樞繞法有幾種

黃深先生：

關於電動機的問題，現答覆如下：

（一）電樞的繞法有兩種：一爲疊繞式，一爲波繞式。他們不同的地方是在換向器（銅頭）的片上接線不同。疊繞式的線圈首尾兩端是分別接在相鄰二換向器的片上，波繞式卻是首線與尾線接在相隔一定的距離的換向器片上，它應距離多少片數，是根據電機的磁場極數而定，（計算公式下面有列出）二極電機是不能應用波繞式的。至於實際繞製技術問題，現在只能介紹一點有關繞組與換向器片數的關係。

在普通應用的電機的電樞，多數是一槽（一個坑）中嵌二組或三組的線卷，故換向器片數亦要二倍或三倍於槽數，在此情況下，接法亦與每槽一線卷相同；若繞組接線，使電流方向是順時針進行的，即爲前進繞組，反之爲後退繞組。

（二）當一個電樞大修時怎樣去找線頭呢？如果是疊繞式，它每個繞卷的首尾線都昇在相鄰的二換向器片上，可以用歐姆表或用一個燈泡串接於電源，便可試出。

如果是波繞式的線頭是在換向器總片數加一或減一，除以電極對數便可求出。假如是四個電極的，便是兩對極，換向器假定是四十九片，於是首線與尾線相距片數爲：

$$\frac{49\pm1}{2}=24 \text{ 或 } 25$$

即首尾線之距離爲24或25片了。（四極電機波繞式的換向器片數，總爲單數，若爲雙數，則需將其中二片短接爲一。）如相距廿四片的，則從任何一片作第一首線開始，數至第二十五片即是尾線，不論何種繞組，每一個換向器片上均昇有一條首線和另一個線卷的尾線，細心一查便可以找出來。（三）怎樣設計繞組的問題，這純粹是設計工程，可以寫成一本厚厚的書，因此，是不能在這裏說明的。

如果你有興趣的話，請找一本「直流電機設計或電動機修理」一書看看。前者較爲高深，後者淺顯易讀。不過修理或重繞一個電樞時，應該保留未拆前的原有資料，如線號大小，節距，銅頭昇接方式……等等，這是一般老於修理經驗者的修理原則。（軍）

家庭常識

防治木虱之法

木虱是非常討厭的，不但在晚上打擾人的睡眠，而且會吸去很多人的血。這樣，不僅影響了人們身體的健康，也使人們白天不能有充沛的精力來工作。木虱還有傳播鼠疫、回歸熱、寄生性甲狀腺炎、黑熱病和黃熱病的可能。

木虱是最怕太陽光的。因此，白天的時候，木虱總是隱藏在傢具或床板、壁板的縫隙裏，一到夜裏就出來活動。但是，在白天，如果我們身體露出的部分，貼近了木虱隱藏的地方，也會被牠刺吸。木虱吸了血以後，生長很快，繁殖也很盛。通常雌蟲每天能產三粒到四粒卵，卵是白色，經過四天到十天就可孵化。一個雌木虱的一生可產二百到三百粒卵。木虱的壽命最短可活一年，不容易餓死。

消滅木虱的辦法：

一、預防木虱繁殖：建築房屋、宿舍，盡可能避免採用木質板壁，如果使用了，應使它無縫隙，或者用桐油、石灰等塗起來；睡的床架和床板，最好用鐵或竹板來做，這樣就可以不使木虱繁殖。

二、殺滅木虱：殺滅木虱最簡單和有效的辦法是在生有木虱的地方（如板壁、椅子、桌子、床板等），用開水沖洗或用蒸氣噴射；用藥劑來殺滅木虱，可用「拉藍」兩份、肥皂三份、清水九十五份的混合液來洗刷生有木虱的地方；用煤油加上百分之一的「克利沙爾」或用百分之五的乳劑「DDT」、百分之十的粉劑「DDT」，也可殺滅。

問答

什麼叫總路線？

賴阿成先生：

你來信問什麼叫做「過渡時期總路線」？

「過渡時期總路線」就是「過渡到社會主義時期經濟建設的總路線」。中華人民共和國憲法序言中說：「從中華人民共和國成立到社會主義社會建成，這是一個過渡時期。國家在過渡時期的總任務是逐步實現國家的社會主義工業化，逐步完成對農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造。」（楷）

保健知識

怎樣預防白喉

白喉是由白喉桿菌侵入人體所引起的。這種病菌雖然也會侵犯眼睛、食管、氣管、陰道、鼻腔等地方，但是以侵犯咽喉最多，而且在侵犯的地方，常常形成一層白色的薄膜，所以就叫做白喉。

平常六個月以上及八歲以下的兒童最容易感染白喉。六個月以前的嬰兒因有從母體帶來的白喉抵抗力；九歲以後的嬰兒，因爲人體在不知不覺中，每次接觸到少量的白喉桿菌，（或者因爲白喉的毒性不強或者因爲身體很健康，）使身體產生了對白喉的抵抗力，所以得白喉的就比較少。

預防白喉，應該注意勿和白喉病人來往，勿用病人用過的東西，人群空氣污濁的公共場所，如電影院戲院等，不要隨便去玩，尤其要避免帶孩子去。和孩子親吻或用咀嚼過的食物餵孩子的習慣都要避免。

此外，應替孩子打白喉預防針，這是預防白喉最積極的辦法。

一般說凡是八歲以下兒童，只要沒有特別嚴重的毛病，就沒有什麼禁忌和反應。最適當的打預防針年齡是嬰兒在滿六個月時打一次，三——四歲補打一次，七——八歲再補打一次，以後就不必再打了。在滿六個月時應該連續打三針，每針間隔兩星期，以後三——四歲及七——八歲時只要打一針就夠了。

折曆

惠珠小姐：癸未年（十二歲）農曆五月十三日生，即公元一九四三年六月十五日。

譚啓恩先生：辛卯年，農曆十月初四日生，即公元一九五一年十一月二日。

趙瑞華先生：庚寅年，農曆五月初一日生，即公元一九五〇年六月十五日。

小信箱

陳向華先生：請示通信地址，以便函覆解答你的問題。

體育

足球聯賽今演好戲 巴士佈陣迎擊約瑟

下午五時正在嘉山角逐

另場海空軍火併銅鑼灣

【本報訊】今天的甲組足球聯賽，因爲港會對光華一場改期，只得兩場舉行，秩序是：巴士對約瑟於嘉山，海軍對空軍於銅鑼灣，都在下午五時開賽。另外還有乙組甲三場及乙組乙六場分別上演。心內有數的球迷們，當然一致重視嘉山上巴、約之戰。

巴士已出戰五次，都獲勝利，但還未遭遇着強勁的對手，今天對約瑟，就是它首遇強勁對手的第一次。

約瑟在前天才打和傑志，十足一頭「黑馬」，它的球員氣力充沛，動作快捷，前天所以打和傑志，就是「快打慢」的一種成就。

外傳巴士爲針對那全部「快馬」的約瑟，有復用李春發踢中堅的意思，但昨天從巴士方面探悉，李春發最近喉核發炎（即扁桃腺），還未痊癒，也未向足球總會登記，今天上陣不可能是事實。

巴士過去五役的演出，攻守相當平均，快慢成宜，就最近甲組各隊來說，除了南華狀態頗爲緊之外，其次就以巴士爲最佳。所以一般認定本屆甲組冠軍，不出南華和巴士。而截至最近，還能夠保持未失分的也只有巴士一隊。

從今天這一仗，可以證驗出巴士的真正實力，如果它贏了約瑟，就足見去屆冠軍雄風，今仍存在，敗則便有疑問了。但必須設法壓制對方的速度，使到對方快而無濟於事，才可以爭取兩分。因爲約瑟每個球員都夠速度，她的可怕，如果被它先爭取得第一球，「踢順條氣」，那就會使巴士頭痛了。所以，巴士對於此戰，第一，無論前鋒與守衛，時刻要記緊爭取第一腳；第二，採取位置戰法，忽而長傳，忽而短攻，但求使到對方守衛忙亂起來，就有機可乘；因爲約瑟的守衛雖夠矯捷而不甚穩紮，以位置戰法使到他們跟鬪，消耗他們的氣力，他們就要向巴士腳下「稱降」了。

以技術來說，巴士應該取勝；又以形勢來說，巴士更不容許失敗。

至於海、空之戰，是以強鬥弱，當不會有什麼看頭，空軍終究實力好一點，照理可贏海軍。

錄今天四隊應戰陣容如下：

巴士
衛佛儉
陳家蔭　孔殷煜
司徒堯　劉添　鄧森
莫振華　李大輝　鄧宜杰　司徒文　李小輝

約瑟
文[illegible]加
[illegible]　北士
中官也　大官也　杜烈度
帕利拉　高達雲　羅渣　羅石　西維亞

海軍
拔吾士
張錦開　君尼士
史立尼　[illegible]　[illegible]
依洛　郭文　基路　白冷　巴氏

空軍
麥奇
西亞士　森馬士
洛[illegible]　羅[illegible]　鶴[illegible]
傑遜　打夫　杜多奇　沙立　[illegible]

今晚女籃錦標賽 螢火遇自力 精武門南華

培僑昨夜擊敗壽山

【本報訊】今晚七時半開始，修頓球場有女子籃球錦標賽兩場演出，首場螢火對抗自力。螢火以朱素荷、朱霞與何其英等爲骨幹，雖然陣容不甚堅強，但它的實力比自力平均，今晚如能力爭，取勝的機會較大。自力隊中多是新人，近來在積極苦練下，演出漸見進步，今晚將可給予螢火很大的打擊。

末場南華出戰精武，雙方實力距離很遠，相信南華可勝。

今晚出戰的四隊球員名單如下：

（螢火）朱素荷、朱霞、何其英、張海清、容超偉、羅淑卿、馬啟琴。（自力）孫靜珍、潘元芳、陳美娟、李秋鳳、蔡佩霞、司徒美、程桂香、莊淑陶、梁專修、吳玩球、蕭惠莉。（南華）辛碧璣、葉嘉貞、余少霞、梁惠關、陳燕笑、劉偉卿、趙月娥、林麗珊。（精武）黃啟華、劉露華、周佩寶、阮亦愛、李玉卿、陳玉意、譚麗珠、陳懿貞、馮潔冰、蔡金有。

昨晚在修頓球場舉行的兩場籃球賽結果：福利盃男子甲組賽水警勝暉煌五十一比卅五；女子錦標賽培僑以三十五比十擊敗壽山。

昨晚的福利盃甲組賽，水警全力作戰，演出良好。伍惠文、林炳雄很爲活躍，投射準確；薛松茂亦能控制籃下優勢，積分一路佔先。暉煌打得很亂，始終在被動下作戰，力抗無效。上半時積分是卅二比十八，水警先勝。

女子錦標賽，培僑昨有良好的表現，何銳美刁鑽靈活；姜培珍的籃射，殷瑞燕的供應，都很不錯，佔盡上風。壽山雖有翁惜玉、蔡俊賤等支撐，但因一般動作遲鈍，起的作用不大，卒以廿五分之差見負。前三節積分是二比零、十六比六、廿五比七，培僑領前。

今日足球賽程

組別	對賽	球場	時間
甲組聯賽	巴士對約瑟	嘉山球場	五時正
	海軍對空軍	海軍球場	五時正
乙組甲聯賽	傑志對港會	嘉山球場	三時半
	光華對中健	香港會場	三時半
	空軍對巴士	海軍球場	三時半
乙組乙聯賽	大東對律文	跑馬地場	三時半
	中巴對海燕	跑馬地場	三時半
	軍醫對涯甸	跑馬地場	三時半
	電工對柴灣	跑馬地場	五時正
	電話對獄吏	跑馬地場	五時正
	電車對牛奶	跑馬地場	五時正

蘇法足球對壘 狄那莫挫黎里

【路透社馬賽二十八日電】蘇聯足球聯賽冠軍狄那莫隊，今天和法國上屆冠軍黎里隊在這裏比賽，結果狄那莫隊以二比一獲勝。

上半場時，狄那莫隊以一比零領先。開賽後二十分鐘內，因爲雙方緊張，踢來相當混亂。二十分鐘後，大家才鎮定下來，演出也較爲精采。狄那莫隊上半場贏得一球，是在開賽後第三十七分鐘，由左翼伊林在離門六碼射入的。狄那莫隊由開賽起一直到下半場中場止，都佔優勢。後來法隊士氣振作，傾力反攻，不久便由包波特扳回一球。其後，戰情突形緊張，狄那莫隊加強攻勢，結果在完場前十分鐘，右輔瑪遜馬夫在離門二十碼一記勁射，法方球門撲救不及，狄那莫隊以二比一勝。

足聯執委會議 下月二日召開

【本報訊】華人足球聯會定於十一月二日（星期二）下午五時卅分假座灣仔英京酒家五樓舉行執行委員會第六次會議，商討會務。議程如下：㈠宣讀上期議案及遴選小組議案；㈡報告財政狀況；㈢推選出席華協會常務理事；㈣臨時動議。

網球比賽戰訊

【本報訊】今天公開硬地網球賽，計有單打兩場，下午三時半起在中游會舉行。一是何薄浦對馮滿，一是羅樂文對吳文祥。兩場都是爭奪準決賽權的重要比賽，何、馮對壘，實力相埒，激鬥難免；至於小羅與尚局「師弟」，料非吳文祥的敵手。

昨天男子雙打共有三場，結果：莊觀雄以六比二、六比三擊取李烈俊，郭得單打準決賽權。雙打陶冠球、潘世安組與吳文祥、何浦組勝負未分。吳、何組先乖首盤，六比二，陶、潘組追回六比四。末盤決勝，各佔六局平手，至此便因天黑改期續賽。另雙打補賽一場，王文正、胡法光組勝洋將布朗、梳布組；比數是六比四、七比九、六比二。

看台樓隨筆

巴士取勝之道

戴文

巴士自出賽以來，五戰五捷，一分未失，爲十三隊中的佼佼者。可是，它在過去幾場比賽中，所遇的對手都是實力平平之選，取勝是必然的。今天，它在嘉山出戰約瑟，這才是碰到勁敵的第一仗，也就是它能否保持長勝的第一次考驗。

雖說約瑟還稱不上是一等勁旅，但它有過挫光華、和傑志的戰績，這不容否認的事實，已使一些人擔心到巴士是否能通過這一關了。「知己知彼，百戰百勝」。巴士今天要想擊敗約瑟，不妨檢討光、傑未能取勝的原因，而結合自己的特點來設計一個作戰計劃。

因此，巴士必須注意如下數點：（一）兩後衛（孔殷煜、陳家蔭）切勿遠出，否則就不容易抵禦對方的兩翼。（二）中堅劉添因限於經驗，腳頭、位置都未很到家，必定不易盯牢約瑟刁鑽的中鋒羅石（或羅渣），這一漏洞，應仰賴於司徒堯隨時準備填補。因此，司徒堯就不宜太過推前。（三）鄧森的「球路」老練，他不僅要負起穩定後防的責任，更應適當地上前助攻。（四）前鋒宜用短傳推進，但要爭取第一腳傳送，否則就容易被對方門截擊。（五）鄧宜杰、李小輝多些靜勤，擾亂敵衛視線，而讓李大輝、司徒文在外圍遠射。鑑於傑志前天無法迫近對方門前近射，巴士今天使用遠射是必要的，何況巴士球員的遠射腳頭很好，應該充份發揮這個優點。

一般來說，巴士攻守都相當平均，前鋒尤精於門檻，照理可贏約瑟兩球之數。

唯和實力平平 首戰受挫港華

成績一比四戰情一面倒

【本報訊】泰華唯和足球隊昨天在嘉山球場首次上陣，被港華聯以四比一打垮；上半場華聯已淨勝三球。唯和隊的戰鬥力，比日前來港「頭餐」的飛馬隊還不如，唯一的優點就是走得相當快，傳射技術和腳頭的細膩功夫都很差。如果華聯腳下不留情的話，可能贏至七八球。華聯隊正選泰因事缺場，以譚榕根出任左翼，謝錦河任左內鋒。下半場陳家齋、羅鏡泉、黃國基三人不出，分以羅北、吳偉民、楊偉韶三人代替。整個戰局控制在華聯腳下，戰情成一面倒，落無精采可觀。

開賽後，華聯便完全控制戰局，十四分鐘，區志賢先勝一球。十七分鐘，華聯前鋒走馬燈般用短傳推進，最後由謝錦河射入，成二比零。三十分鐘，區志賢得球單騎取勝，成三比零而完上半場。

下半場華聯已無意多勝，但仍掌握着攻勢，只是臨門一腳放鬆了。不料唯和隊左後衛胡琴書首次在禁區內勾跌區志賢，原是可以罰十二碼球的，但球證網開一面，只判罰間接自由球了事。胡琴書見判罰得輕，更加放肆，八分鐘，又再絆跌區志賢，球證不再客氣，處罰十二碼球，由羅錦河一射入網。到二十分鐘，唯和隊鄭有志打破「鴨蛋」，成一比四完場。雙方陣容如下：

華聯隊
張[illegible]
劉志炳　古美　陳家齋（上）羅北（下）
陸達熙　方西就　羅鏡泉（上）吳偉民（下）
譚榕根　謝錦河　區志賢　黃國基（上）楊偉韶（下）陳志剛

唯和隊
胡琴書　鍾少東　侯國華
古超生（下）[illegible]駒（上）陳茂　藍深如
陳景興　巫鎮坤　張維勵（下）鄭有志　李清倫（上）

女子組壘球賽 南華對抗僑聯

另初級三場同在京士柏舉行

【本報訊】全港公開壘球聯賽今天有三場初級組及一場女子組賽在京士柏球場舉行，下午二時，初級組（A場金字組）山貓對南華；（B場皆字組）炮兵對僑聯。三時半，（A場女子組）僑聯對南華；（B場初級金字組）菲直對空軍。不收門票，歡迎參觀。

今天四戰，不是實力相差太遠，就是弱隊對弱隊，打起來都不會有甚麼苗頭。南華對山貓一場，南華雖然出賽三次，只勝一仗，但是他們組織嚴密，作戰精神旺盛，能夠以三十比一大勝空軍，成績還算不錯；今天對着實力平平的山貓，應該像戰空軍一樣，推枯拉朽，手到擒來了。

炮兵對僑聯，兩隊都是組中的弱旅，實力相差不多，到底誰勝，要打完才知。另場，菲直戰鬥力不算頑強，可是遇着對手——空軍的實力更弱，當可獲勝。

女子賽，南華球員的球藝有了進步，攻守比上屆進步，內外野都很少漏洞；不過上壘走動仍欠活躍。僑聯係訓練班冠軍旋風隊的班底，個人技術未如理想，不過，勞燕榮供球有手法，夠準繩，威脅性大，假如全隊有穩紮穩打的演出，與南華定有抗衡的。

乙組排球 今日兩場

【本報訊】公開乙組排球聯賽今天有兩場在修頓室外場舉行，由龍華對華南與白鷹對翠青，都是下午五時半開賽。龍華戰華南一場，龍華球員都有多年賽球經驗，每場都盡力作戰。華南恐怕不是敵手。

女子團體乒乓賽 南華華今戰華雄

【本報訊】女子團體乒乓球錦標賽，今晚在太古乒乓球室共有四場，分兩桌舉行。七時半，榮金對南華南，南華華對華雄；八時半，凌風對三龍，大坑對衛超。

今晚四場賽事，其中南華華對華雄一場較有看頭。華雄吳惠芳、容淑貞手法不錯，打來穩健；南華華亦擁有譚玉屏、劉欣、伊潤等好手，實力爲半斤八兩之爭。其他三場，強弱分明，榮金、三龍、衛超贏面居多。各隊陣容列下：（榮金）黃碧瑤、劉惠康、（南華南）莫淑貞、何錦霞、黃筱頤、（南華華）譚玉屏、劉欣、伊潤、（凌風）梁麗珠、梁凝誼、（三龍）何惠英、吳以瑩、陳嘉麗、（大坑）伍雪英、李惠珍、（衛超）黃綺翠、李碧池。

甲組足球聯賽積分表（截至十月廿九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	九	六	一	二	二七	一〇	一三
南華	七	六	〇	一	四九	一一	一二
光華	七	五	一	一	二一	一〇	一一
東方	九	五	一	三	二四	一二	一一
巴士	五	五	〇	〇	二五	七	一〇
星島	八	四	二	二	二三	一五	一〇
約瑟	九	四	二	三	二六	二三	一〇
陸軍	七	四	一	二	二五	一六	九
港會	七	二	〇	五	一五	三〇	四
中華	八	二	〇	六	一六	三三	四
警察	七	一	一	五	一〇	二八	三
空軍	八	一	〇	七	九	二七	二
海軍	九	〇	一	八	六	六四	一

舉重健身比賽今在伊館舉行

【本報訊】香港舉重健身聯會主辦的第二屆全港公開舉重健身比賽，經多時籌備，定今晚七時半在九龍伊利沙伯場館舉行。此一年一度的舉重健身大會，預料伊館場裏，將集全港健身好手於一堂，互競身材、氣力，定有一番熱鬧。門票共分五元、二元四角、一元二角三種。

此次參加公開賽的單位共有克強正、分郎、東芬、華僑等學院，嶺南、香港、東方、榮光、青年、志強、公民，人數逾六十名。今晚秩序如下：（一）致詞，（二）比賽開始：甲：舉重公開賽，乙：舉重表演賽（參加者不分資格），丙、健身比賽（丙組、乙組、甲組），丁、健身表演賽（參加者不分資格），戊、健身組全場冠軍賽，（三）致謝詞，（四）成績報告，（五）頒獎。

參加比賽的名單如下：曹其昌、邱健輝、陳振枝、馮俊文、譚培康、GRAY、高錫文、何江帆、潘啟光、錢其衛、王傳陶、鍾長裕、史君莊、乞特、李恩、金兆聯、劉兆麒、鄧兆文、蔡來、李惠民、鍾正明、李頌康、達熙、奧斯立尼、黃伍祈、陳豹麟、鄧昭年、郭子偉、陳鐵雄、何炳金、陳福、王民夫、張志威、蕭威芳、陳錫柏、郭俊麟、盧哥利、盧熙天、陳翼、余鵲悅、羅煥棠、張其恩、余德進、張霧靄、何恭可、陳志輝、陳偉芳、關軼、郭鵬榮、林志成、邱子光、黃健民、甄錫華、鍾錫波、翁志民、潘樑、吳萬麟、吳萬安、陳進、李榮昌、許堅。

畫中有話

趙原畫「溪亭秋色」

秋堂

明太祖朱元璋以馬上得天下的皇帝，統一天下之後，就在洪武元年（公元一三六八年）設翰林國畫院，又於仁智殿置畫工，極力獎勵藝術。但他一方面又盡力摧殘文人和畫家。大名鼎鼎的王叔明（蒙，號黃鶴山樵）因爲曾謁見宰相胡惟庸於私第，惟庸既誅，王蒙也受嫌疑，被逮入獄，在獄裏瘐死（時爲洪武十八年九月）。趙原在元朝也是一個大畫家，他的畫並不下於王叔明，明太祖叫他畫古時賢人之有功名者，趙原因爲不能揣摩明太祖之意，又不曾巴結奉承應酬，明太祖就說他「忤旨」。把他殺了。

趙原（一作元）字善長，山東人，又一說是姑蘇人，畫史說他「畫師右丞（王維）、北苑（董源）」，山水雄渾，可謂行家。現在有他的遺作，可當「雄渾」二字。原畫藏北京故宮博物院。

嶺南秋色話芙蓉

——人家盡種芙蓉樹，臨水枝枝映曉妝。（屈大均芙蓉詩句）

黃良

芙蓉，花鏡說她清姿雅質，獨殿羣芳，乃秋色之最佳者。

她又有一個別名叫做木蓮，又有一個叫做文官，一個叫做拒霜。屬落葉灌木，幹高五、六尺，葉像梧桐葉，作掌狀形，淺裂，長柄，互生，秋天開花，花朵很大，花開的時候，很是鮮豔。

品有兩種，一種叫水芙蓉，花開較早，一種叫木芙蓉，花開較遲，差不多水芙蓉花開到謝的時候，木芙蓉花才開的。兩種都性喜近水，近水而花的容色愈媚，故種芙蓉的人家，也多把她植在池邊和臨水的地方。花開映水，世所謂「出水芙蓉」，就最能表現出她的清艷。屈大均詩，即有「芙蓉面面笑窺池，在水還如在木時」句。

在北方，只有水芙蓉，故屈原九歌，有「采薜荔兮水中，搴芙蓉兮木末」之句，意思是說，薜荔是緣木而生，於水中是採不到的，芙蓉荷花都是生在水中的，木末也採不到。這因爲屈原生長在楚國，當時不知道嶺南有一種木芙蓉，水湄山麓，也可栽植。屈大均芙蓉詩，即有「可惜芙蓉發，還波隔幾重，那能將水木，合作一芙蓉」句。木芙蓉花一直由季秋，開到隆冬，多才謝。

芙蓉花亦以嶺南爲最好，嶺南芙蓉品種，有一種叫做醉芙蓉，最爲美幻：花色一日三變，又稱三醉芙蓉。這種醉芙蓉，而且早見紀載。宋時范成大的「桂海虞衡志」，已說到這種芙蓉，晨與的時候，花白色，正午花微紅，夜花大紅。又有一種添色芙蓉，初開花白色，次日稍紅，第三日則大紅，人們稱她爲三日醉。屈大均詩，所謂「芙蓉三日醉，酋酋一秋香」也。

芙蓉帳暖度春宵

「藥圃同春」載，並有一種芙蓉，花色紅白各半，有微香的，「花鏡」並稱，又有一種黃色芙蓉，最罕見，稱異品。

由於芙蓉如開在秋季，一枝獨艷，人們一向對她的品評就很名貴。

蜀後主的時候，最喜歡她，在成都城上，即遍種芙蓉，每年秋天花時，燦爛如錦，四五十里像鋪上錦繡一般，故後來——一直到現在，成都即有一個別名叫做「錦城」。且又以她的花來染繒作帳，也叫做芙蓉帳。白樂天長恨歌，也有「雲鬢花顏金步搖，芙蓉帳暖度春宵」一句。

遠在秦、漢的時候，即有一種「芙蓉冠」，在宮中給一些妃嬪來戴的。秦時的芙蓉冠，據古今注說，係以碧羅做的。漢時宮內披庭，種芙蓉，且要承恩的妃嬪，才有資格戴。

芙蓉花神

因爲她的美艷，有些人替她設想出一個芙蓉的花神來，又設想出一個「芙蓉花神」的故事。「六一詩話」說，石曼卿死後，故人有見到他的，恍惚似夢，說他已爲仙，所主的就是芙蓉城。「石林燕語」也有一段這樣的故事：記宋時一朝士，見美女三十餘人，靚妝麗服，騎馬隨行，後丁讀文度從一女說：「迎芙蓉館主」，俄而他就死了。「紅樓夢」中的丫頭晴雯，死後曹雪芹也把她寫做芙蓉神。賈寶玉聽到了小丫頭說，晴雯死後做了芙蓉之神的話，也轉悲爲喜，看見大觀園內池邊正開着芙蓉花的艷麗，即不禁暗想，正要晴雯這樣的人物，才堪配做得上這樣的一個艷美的花神。後來，且特撰一篇「芙蓉女兒誄」，來祭奠一番，痛哭一場。大家都知道的，在紅樓夢的丫頭中，襲人是寶玉的影子，晴雯就是黛玉的影子，故當賈寶玉祭晴雯時，特意又將黛玉推出場來，並爲修改這篇誄文，將「紅綃帳裏，公子無緣；黃土壠中，佳人薄命」幾句，改作「茜紗窗下，我本無緣，黃土壠中，卿何薄命！」使黛玉聽到爲之發疑失色。這篇芙蓉誄，是曹雪芹明顯地暗示出來是祭黛玉而非祭晴雯的。以大觀園中黛玉這樣一個一等人物來做芙蓉神，也可知曹雪芹對芙蓉花品評的高尚了。

芙蓉山芙蓉洞

在祖國許多有名的名勝風景地方，也都以芙蓉來命名的。如有名的五嶽之一的湖南衡山，五峯之中，即以芙蓉峯爲最秀麗。福建閩侯縣北六十里，有一個山，形勢秀麗如芙蓉，也因之命名芙蓉山。山東臨沂和江蘇無錫，也各有一個芙蓉洞。桂林花橋也有一個芙蓉湖。

貴州之正安縣和江西之章水，亦各有一條芙蓉江，後者據說在唐代的時候，兩岸是遍栽芙蓉的。據「花疏」載，芙蓉入到江西後，種來即成大樹。贛州置過一個芙蓉縣，唐代的時候，不久才廢置。安徽婺源縣東八十五里，有一個芙蓉嶺。浙江樂清縣的西三十里，有一個地方又叫做芙蓉境，廣東花縣有一個芙蓉嶂，據傳洪秀全的祖墳就在這裏，被清皇帝派人掘毀過。陳濟棠想做皇帝，即是說過這一件好笑的新聞。

以芙蓉命名的地方，那眞是舉不勝舉的了。

芙蓉是很易栽植的，不必分根，每年仲冬的時候，揀選一些肥壯的枝條剪下，插在向陽的地方，經常灌溉一下，到明年仲春把她移植在近水地方，即可生長，即年就有花，兩、三年就長得很秀麗了。

芙蓉布涼爽

除觀賞之外，她還有一個實際用途，她的樹皮可以織布，用作紡織布料，她的纖維即可做布，以前就很有名。天熱的時候，着起來涼爽而不受汗。這種芙蓉布，如今尚可試製倡用，不知有沒有？

廣州越秀山北麓五層樓後面，人民政府爲增加市民工餘娛樂休息的地方，擴建越秀公園，就在這山麓種植了一九五二年越秀山造林栽植風景樹十三萬餘株（一九五三年的時候），已長成上千株的芙蓉林，花開絢爛，今年每棵更比人頭高一位，這些都是木芙蓉，近十日來，正在爭才花。

錦山雲海

是盛開時，花就像開在人們的頭上，一朵朵，一簇簇，在爭妍鬥艷。這一片山頭，鋪滿錦繡，大多是白花芙蓉，近看是錦山，遠看像雲海，你到這山巔一片，就不期然的聯想到嶺南秋色的艷麗撩人了。

越秀山栽植芙蓉，一千多年前已很有名。那時南漢劉鋹，闢越秀山作遊臺，築呼鸞道，道兩旁即遍植芙蓉甘菊，但這時和他的嬖臣來說只供一些宮娥們玩賞，市民是不容涉足的。而今「製芰荷以爲衣兮，集芙蓉以爲裳」，原說：以芙蓉、荷花來做衣裳，是感到清芳的高貴，屈原在離騷上，他就以此自喻清芳高貴，借芙蓉即以來比擬一種高貴清芳、裝質在做作的一種花卉，故我也借用本文「離騷」這兩句來做本引文的結語。

日月潭

叔範

日月潭的風景，猶之杭州西湖，是聞名世界的。一般湖沼，都在崇山之麓，現漾於平疇的上面，惟有日月潭水拍天半，高出地面達二三千尺。從台中前往，約需半日車程，紆迴盤折，逐漸上升，把你送入青雲碧波的中間。台中被稱作全省的大花園，天成畫圖，也得一提，先說氣候，它沒有高雄那裏的炎熱，又不似基隆地方的常多雨水，在土沃水肥的自然條件下，真有「琪花瑤草迷離境，朱宮青林爛漫天」那種光景，你如川郊踏躡，就要被馨香風薰得欲醉。夜宿旅店，還可聞蒼涼的蘆管聲；陽外月色如霜，臥着燈燈，無異泊舟三峽，聽猿聽甚急；吹的都是真女，她們蹈舞人撫沾襟痛。折盡當筵，自成了一種音律。

車近潭邊，望透明的波光，綠綠地自林際篩露，彷彿碧衣揭鏡，圓潔可喜。潭邊樓閣隱其上，綜攬了淬拍之勝，還已在萬峯的背背，而其南則有社的山脈，環繞着峰巒，挽入晴嵐，因之倒影映樓，參如吞吐，成了名符其實的「涵碧」。樓外百花齊放，使眼見的猶疑信「當初春天氣，桃李與芙蓉競艷，素馨和丹桂爭芳」。高傳花凝仙島，「有四時不謝之花，終年長春之草。」不道就在此地。下樓泛湖，坐的是獨木舟，它有整株的巨樹剜空中心，是船而無篷，即以樹爲蓬，也可容四五人，船內鋪綠的茵褥似的苔痕，從古色古香中，反映出勞動者的創造精神。看來平淡，却是種奇蹟。湖水深廣，繞岩成岸，容與數十里周圍之內，花香追人，老走不散。至湖心的光華島，兩潭分作雙鏡，左日右月，象形而名，實則水勢浩漫相通，只中段收縮了些；島上不知名的花木，遮蔽鳥飛呼，點頭迎人，渡日潭岸，西行數里，可聽古代流傳的杵歌。

原來有族居於二千多家，住了近百的人口，係山胞部份的高山族遷居於外者，她們的裝束，結花頭額，但冠無頂，腰間緊了綉錦的長裙，赤腳操作，健美無比，男子的衣着，也和漢外不同；見了遊客，接待極其誠懇。在農閑的時候，他和她們還會把優美的杵歌，表演給你看，盛裝攜杵，跳躍而出，先由十數人牽手圍作環形，左旋右迴，踊躍蹲歡，到了緊急之際，忽然停止，各把長柄齊眉的木杵，向中間一方沽石上，迭次擊撞起來，一俯一仰，妙曼合節，這時若干婦女迭踏蹲膝坐，拿了尺把長的竹筒，或用掌拍，或倒擊地上，因遙遙之腔的襯托，越把歌調顯得轉折宛了。據導者們說：這是男女相悅的原始之音。記得梁啟超曾說過竹枝詞，還將原歌譯成了五言古體，高山族人民有其溫和淳樸的本質，但一到民族危急之秋，更能發揮他堅強不屈的鬥爭性，在一九三〇年，日本的統治者用血腥的魔爪，去鎮壓霧社起義的，而記得則是「父勉其子，妻勗其夫，寧斷頭鬼，決不作俘虜」的一幕驚天地泣鬼神的壯烈姿前的史蹟。

潭水北瀉，成了台灣全境的水電動力，有兩支鐵管下通厓陰，長逾二百丈，口大可蹚七八尺高的水柱。

七八

祖國山河

有色金屬礦產極豐富

黃越

各種有色金屬礦產是冶金、機械和國防等工業的重要原料，有時還是化學和電器等工業的重要原料。這些資源儲藏的多少，與國家工業化有着極密切的關係。我們偉大的祖國具有多種多樣與無窮豐富的有色金屬礦產資源。

我國的錫，儲量佔世界百分之九十以上。南嶺山脈兩側，是世界著名的鎢礦帶。江西省南部，幾乎到處都出產鎢料，我國錫的儲量也佔世界絕對多數。

湖南新化錫礦山是世界最大的銻礦。我國的錫，在世界幾個大國中儲量最多，特別重要的是雲南箇舊錫礦。此外我國最有名的鉛鋅礦在湖南常寧水口山，已經開採了不少年。從前有人以爲我國銅礦很少，其實儲量極巨大。其他如錳、鎳、鋁、鉛、鋅、金、汞、銀、鉬等，無不應有盡有，並能充分保證國家工業建設的需要。

我國有色金屬的分布，在地域上非常廣泛，但特別重要的則爲南嶺山脈及其兩側，興安嶺長白山脈及其兩側，天山山脈及其兩側，雲貴高原以及川康一帶。在這些地方，大陸上集中了我國有色金屬的主要部份。由於分布的比較集中，因此宜於進行集中的開採。同時，這些地方也比較接近我國現在或將來的重工業基地，對於工業建設有很大便利。譬如興安嶺長白山脈，及其兩側的有色金屬礦產：金、銀、鉛、鋅、錳、鎢、鉬等，都與東北南部重工業基地非常接近。南嶺山脈及其兩側出產的：錫、鎢、汞、鉛、鋅等，也與武漢、大冶、株州、長沙以及西南某些重工業中心接近。

爲了不可告人的目的，帝國主義者及其代言人過去總是說我國礦產資源貧乏，黑色金屬不多，有色金屬很少，最後當然證明我國沒有建設工業、特別是重工業的條件。但事實決非如此。在我國，不論黑色金屬或有色金屬，蘊藏都非常豐富。解放以後，我國地質勘查工作蓬勃地展開起來。有色金屬也是勘查的重點之一，因此也有了許多新的發現。有的礦藏已查明了或擴大了，有的新礦被發現了，有的新礦正待開展，國家地質工作以一年比一年更大的規模開展着，相信在我們富庶的土地上，一定能迅速查出更大更多的有色金屬礦產資源。

新野

蓋新房子（二）

唐嫣

北京的新房子，不但蓋得多，而且蓋得快。北京如此，全國許多地方也是如此。我得承認，從二表哥的談話裏，增加了不少知識。

歸根結底說來，恐怕還是在新環境裏人和技術的問題。

蓋房子總得砌磚。談起砌磚，在一九五零年，是以每一工砌五百塊磚作爲定額，現在呢，每一工砌兩三千塊已經是家常便飯了。以「一般混合結構」而論（這個名詞也是聽他講的，我想稱有人懂得吧？）從前建造一層要三十天，現在只要十五天，甚至九天、七天也就可以了。在建築工業方面有不少生產革新者，蘇長有的砌磚法知道的人很多。蘇長有原是哈爾濱一個工程單位瓦工班的班長，一九五一年他合理地使用勞動力，不要幾個一等瓦工都擠在一條線上砌牆，等着大家都砌完一條線時才重新掛線。創造了分段連續砌磚法，使生產效率提高百分之一百二十八。換句話說，用他的辦法，三個瓦工就幾乎抵得上四個瓦工，因而可以節省了三分之一的技術工人。又因爲他的辦法是學徒和師傅一起參加操作，而不是過去學徒沒人教，只能看的那種情形，所以加速了培養技術工人的過程。此外，還有傅鴻賓的鋪灰器，楊德重的抹灰法，謝萬富的木工流水作業法，也都有了不起的貢獻。老話說：「行行出狀元」，這句話倒是不錯的。傅鴻賓是天津的一個青年工人，楊德重、謝萬富和蘇長有同事，他們兩個也都是哈爾濱的工人。

過去施工慢，其中一個原因，是工人要依靠笨重的體力勞動，沒有什麼機械化設備。現在呢，攪拌混凝土（水泥）不必要用人工。解放前，建築公司有一兩架混凝土攪拌機，已經算是設備很好的了。甚至在一九五〇年，這個機器還使不少人羨慕。今天在我表哥工作的工地裏，這樣的機器就有二十多台。在他們的工地裏：

砌牆抹灰的砂漿，還要人去拌攪嗎？不要了，用機械。蹲在腰旁送磚送灰的是誰啊？是平台式起重機。

房屋越蓋越高，材料還能由那個起重機送上去嗎？那個不行，可是少年先鋒式起重機辦得到。它吊送材料的時候，十分輕巧靈活，真好。

前面有推土機、剷槽機大踏步地前進，後面緊跟着的是壓路機，把鬆鬆的泥土壓成平坦的道路。

砂石、磚、灰在皮帶運輸機的上面川流不息地運轉着。「哪啥希奇」？高空作業呢？用上海話說是「泡沫水泥」，我國已在大量生產了！

我雖是一個不太懂得科學技術的家庭婦女，然而國家工業化的現狀和遠景吸引着我，當然，我更知道，在工業化過程中，貢獻最大的是些什麼人。

厦門海員家屬座談 憤怒控訴蔣賊罪行

一致認為只有消滅了蔣賊軍 海員才能自由地在海上航行

【廈門通訊】十月十三日，廈門市海員工會舉行海員家屬座談會，會上，家屬們紛紛控訴蔣賊的滔天罪行。

生長在鼓浪嶼島的海員家屬們都控訴在一九五一年十一月間，蔣賊軍竄入鼓浪嶼島，島上頓時天昏地暗，豺狼們紅着眼睛向着窮苦的海員家屬住的大門上掃射，有的把門搗破。她們說：這羣強盜們真像餓鬼，找到可吃的東西就狼吞虎嚥；肚子一飽，就挨家挨戶把人趕出來站隊，而他們卻在我們家裏翻箱倒櫃，把我們的東西搶劫一光。最後還把民房、學校等放火燒毀。強盜臨走時還抓去一個名叫曾培珠的姑娘，後來她的父親因此臥病不起，臨死時，他交給培珠母親一把刀說：將來台灣解放，你要代我用這把刀替孩子報仇！

海員的母親們也在會上憤怒控訴。牙齒全脫的老婆婆金田嬸說：「我們的親人都是靠航海生活，每次出航，我兒隨船去；這就是因爲蔣賊還在海上騷擾，我才操這把心。」她們都說：只有金門、台灣解放了，我們的海員親人們才能自由地航行在祖國的海洋上。家屬張出說：「解放後我們的家才成個家，人才像個人，壓彎的腰板也挺直了；但是目前還有一塊石板壓在心上，就是金門和台灣沒有解放，蔣賊還不斷地擾亂我們；我老伴曾參加解放廈門戰役，這次我聽說他又要爭取在解放台灣時參加支前，我很贊成，我知道首先有國，而後才有家。」

最後，家屬們都表示要鼓勵自己的丈夫、兒子堅決向敵人進行鬥爭；她們自己要向鋪和東山婦女們學習。（黃亦陽）

游民變新人

彭汝春

在杭州附近的龍駒塢一帶，出現了一個新果園——花塢農場。它是由一羣在舊社會裏一直過着見不得天日的偷竊、詐騙、賭博、行乞、賣淫等生活的游民羣殖成的。解放後，人民政府收容了他們，並教育他們在勞動中變成新人。

【杭州通訊】在杭州著名的風景點——北高峯的北面，沿杭徽公路離市區約十華里的龍駒塢一帶，在一年前還是一片荒草和數不盡的墳丘。但是在今年，卻出現了一片新果園。這就是正在建設中的花塢農場。

也許很難令人置信，這個農場是一羣在舊社會裏一直過着見不得天日的偷竊、詐騙、賭博、行乞、賣淫等生活的游民經營的。解放後，人民政府收容了他們，並教育他們在勞動中變成新人。

要在這一塊荒涼的土地上開闢出一個農場來，是要經過艱苦的勞動的。但是在舊社會裏滿身沾染着壞習氣的游民們不愛好勞動也不習慣於勞動，當他們剛來到這裏看到這一片荒涼的土地時，懷疑和不安的情緒像野草一樣在他們的心頭滋長。墾荒開始了，牢騷、怪話就像流行病一樣地傳染開來，有的乾脆裝病、磨洋工，個別的壞分子還乘機煽動別人逃跑。

負責改造游民的工作人員用着全副精力來教育游民們。他們通過一切活動把新社會裏的新事物講給游民們聽，要游民們一步一步懂得過寄生生活是可恥的，只有勞動才是最大的光榮。墾荒隊的游民吳國柱，初到農場來時表現得很不好，宋隊長一次次和他談話，耐心地教育他，告訴他像他這樣把別人辛勤地用勞動換來的錢偷進自己的口袋，供自己大吃大喝的行爲是極端可恥的；勸導他應該在勞動中好好改造自己；說像他這樣年紀輕輕的人，如果能夠接受改造，好好勞動，新社會還需要他去幹許多事呢。吳國柱從這裏認識到不勞而食的生活是可恥的，也看到了自己的前途，漸漸地，他的勞動態度轉變過來了。

「白毛女」教育妓女 金小萍重新做人

與進行教育的同時，工作人員還領導游民們開展了文娛活動，豐富了游民們的精神生活；有的游民還把自己在舊社會如何從人變成鬼的悲慘經歷編成了劇本；在演出的時候，許多游民在這種現身說法的教育中提高了自己的覺悟。金小萍是一個被收容還不久的妓女，剛進農場時，她還留戀自己過去的那種寄生生活，拒絕接受改造；經常不是裝頭痛就是裝肚子痛，逃避勞動。後來她開始轉變了，那是在她扮演劇本「白毛女」裏喜兒這個角色之後。喜兒的遭遇是悲慘的。金小萍的遭遇也是悲慘的：父親養不活她，從小把她賣給了人家，以後她淪落成爲妓女，在舊社會裏受盡了壓迫和侮辱，多年來的妓女生活改變了她本來的善良面目；到後來，她竟只懂得怎樣去搶錢，怎樣去享樂，好像完全變成另外一個人了；直到人民政府收容了她，她還留戀那種花天酒地的生活。這一回，喜兒的遭遇啓發了她的覺悟，她開始想起自己是怎樣一步步陷入火坑的，她痛恨舊社會，她表示要在新社會裏重做新人。「白毛女」的演出不僅教育了金小萍一個人，而且也教育了游民中的許多和喜兒有着同樣遭遇、同樣受過舊社會迫害的人。

除了對游民們進行思想教育之外，農場的領導上對於游民的生活也盡量予以照顧。天氣一轉冷就發下了冬衣，醫師到工地上去爲他們治病，理髮員還挑着擔子到工地上去給他們理髮。人民政府對他們的關懷和教育，使他們感到人間的溫暖。——在舊社會裏，有誰曾這樣看待他們呀！

游民們的勞動積極性慢慢提高了，在工作人員的指導下，在表現較好的游民的帶動下，游民們開始投入緊張的勞動，農場的新房子蓋起來了。房子就造在游民們用自已的勞動剷平的二十多畝荒地上。走進大門，正中是一座高大的能容八百多人開會的大禮堂；兩邊整齊地排着十二幢宿舍，此外還有辦公室、醫務室等。

從圖片看祖國

全國煤產量在一九五三年已突破了歷史上最高的生產水平，今年全國煤的總產值又將比去年增長百分之三十三點三。這是我國新建的最大的露天煤礦——阜新海州露天煤礦。

這些房子除了一部分泥木工程之外，大都是游民們親自參加建設的。當游民們第一次看到自己勞動的成果，當大夥兒搬進新居的時候，真是比過節日還高興。就在這個時候，要在農場裏種三百畝果樹的任務下達了。西北風颳得正猛，屋簷上掛着一條一條的冰柱。勞動競賽開始了，與勞動競賽同時並進的是全面開展的「評勞動、評思想、評遵守紀律」的三評學習。通過不斷的耐心教育與引導，游民逐步得到改造，勞動情緒一步高過一步起來：第六墾荒隊在十二天內就開墾了十五畝多荒地。春節前，正下大雪，荒地都被蓋沒了，但很多游民還堅持要一面扒雪一面墾荒。薛阿狗認識到在勞動中改造自己的道理，不但帶頭做重活，下工鐘響了，還要挑上一、二擔泥。果樹苗一卡車一卡車運到農場，大家緊張地勞動着，新房子四周的三百二十三畝多荒地都翻了身，在三月裏都種上了果樹。

游民成份改變後 即可回家或就業

男女游民學得生產技能

春天來了，果樹抽出了嫩綠的新枒。桃花開放了，梨花也開放了。游民們看到五個月來自己的勞動成果，逐漸認識到勞動的價值，大家對建設農場也逐漸有了信心。他們做人的生趣也與果木一樣，重新抽出了嫩芽。在舊社會裏靠賭博爲業的金普達，過去挑不動三十斤，現在一挑就是一百三十斤；很多人剛到農場時，鋤地打壟總是歪歪斜斜的，現在已能整得平平整整了。有的游民學會了定植、除蟲、整枝、施肥等生產技能，有四個人還曾經被調到錢江果園去學會了許多種植果樹的技術，回來之後又傳授給其他的人。婦女大隊的游民們剛來到農場的時候，幾乎個個都是面黃肌瘦，現在不僅面色紅潤，有的已能挑上百把斤的擔子；大部分人都學會打畦、施肥等種植蔬菜、番茄的技能了。

游民們對勞動漸漸發生了興趣。但是也還有很多人在思想上存在着一個大疙瘩：「農場是已經看到前途了，但是我們的前途呢？」「改造、改造，究竟改造到什麼時候死？」薛阿狗今年三十三歲了，有時也想到自己該成個家，他想：「真的會有這麼一天嗎？」這個問題也得到了答覆。

那是在今年五月底「三評」學習的總結大會上，大會再一次把政府對游民的改造政策告訴了他們：如果在勞動改造期間，勞動積極，思想有轉變，能遵守紀律，經過政府批准可以改變游民成份；有家可歸的可以回家，社會上有業可就的可以去就業，也可以留在農場裏進行生產自救。這下子可把他們的眼睛照亮了。有的說：「路已擺開，只看自己努力了。」許多人在聽了這次大會後，把報告中提的條件當作鏡子對照着自己，感到又感激又興奮。到了六月十七日，大禮堂裏掛滿了紅旗，在這個大會上，要根據獎懲辦法對前一階段的勞動競賽和「三評」學習中各人的表現作出結論，決定賞罰。當胡宗合等四名在大會上宣佈改造好了時，會場上立刻響起了掌聲。從這裏，大家更認清了自己的前途。

勞動競賽更熱烈地開展起來了。

七月天，太陽像火一樣曬在大地上，未開墾的荒地上散發着腐草的難聞的氣息。游民們戴着口罩揮動着各種農具清除一切雜物，汗水濕透了衣衫，但大家還是起勁地工作着。

薛阿狗感到溫暖

昔爲生活所迫偷雞摸狗 今成勞動能手身壯力強

當果樹正在旺盛地生長時，園地上發現了三、四十種蟲害，大家便一邊用噴射藥劑一邊用雙手和害蟲作鬥爭。很多害蟲天一亮就飛走了，白天找不到它；大家都顧不到休息，天不亮就起身去捕蟲，當太陽升起時，一瓶瓶害蟲已經放在隊長辦公室裏。勞動競賽總結和第二次獎懲大會在七月十五日下午在響亮的歌聲中開始了。當宣佈到游民薛阿狗改造好了時，薛阿狗激動得禁不住流下了眼淚。他抬起頭，看到幾百雙熟悉的面孔，幾百雙眼睛都在望着他，他感到了無限的溫暖。這一天晚上，他好久沒有入睡。他想起自己八歲就死了爹，從小跟着娘到地主家聽使喚，挨餓挨打，好容易才活到十六歲。後來到紹興一家木匠舖當學徒，因爲不堪虐待，剛逃出門，就被國民黨反動派連拖帶綁地拉去充壯丁；在國民黨軍隊裏混了七、八年，學會了搶老百姓的豬、殺老百姓的雞；抗日戰爭勝利了，因受傷被國民黨一腳踢開，流落在杭州，無家可歸，就索性偷雞摸狗地過生活，錢花光了就睡在馬路上。解放了，人民政府收容了他，在勞動改造中教育他重新做人。他從不願勞動到願勞動，從不會勞動到會勞動，現在已變成一個能挑上二百來斤的壯漢。

他覺得自己真的換了一個人了。他對人民政府有說不盡的感激。

在今冬明春，農場的一千一百多畝荒地將要全部墾好並種上果樹。到那時候，這裏將出現一片上千畝的果園，而過去一片荒涼的景象將永遠被人們遺忘。在這裏勞動的三百多名游民中，已有二十三人改變了游民成份；尚未改變游民成份的，也將一步一步被改造成爲新社會的新人。

各地通訊

本報專訊

我國第一個人工降雨站

本報記者 曙東

十月十五日是一個晴朗的深秋天氣，當我國第一個人工降雨灌溉站舉行放水典禮的時候，上海市郊大場區塘南、新華兩個鄉的農民都換上新衣裳，紮上新頭巾，在菜地上熱烈起勁地劃草翻土，村子裏鑼鼓喧天，菜地上紅旗招展。江灣、眞如、高橋等九個郊區的農民，和許多工廠裏的工人、部隊，都派代表從老遠乘車來參觀。

怎麼不叫農民們高興啊！過去，他們在這片土地上，從早晨五點鐘起床，到傍晚太陽下山，除了早午吃兩頓飯時間以外，辛勤不息地擔水澆菜，兩個人擔挑度一整天的水，趕不上現在人工降雨五分鐘內澆的多，澆的透。塘南鄉一個正在菜地上鋤土的農民陶林根壓不住心頭的高興告訴我：「過去我一天挑七十擔水，最多澆到一畝二三分地，現在人造雨只要吸一根香煙的時間就把這塊地澆好了，你看，我們可以節省多少勞動力！」他指的那塊地有二畝多。實，他還指着身上穿的那件全身都還很新，就是左肩上破了個洞的衣服說：「看！這就是挑水磨破的。」

這個人工降雨灌溉工程是人民政府投資興建的。在這之前，北京華北農業科學研究所，根據蘇聯先進經驗先作試驗，成績良好，今年四月，中央水利部指示上海市人民政府在郊區首先建立一個人工降雨灌溉站，以便吸取經驗，向全國各地推廣。人民政府投資三億一千多萬元，選擇了大場區塘南鄉舉辦，全部工程用了四千七百多工日，兩個半月時間便完成了。

人工降雨工程是利用抽水機將河浜裏的水抽起來，通過埋在地下的壓力引水管，和支起在菜地上的工作管，經噴水籠管噴射出來。地面工作管是由每根五公尺長、四寸直徑的鐵管接成，可以依菜地面積大小接長接短，每個噴水籠管噴射出來的雨水可以澆十公尺直徑圓周的菜地。工作管安裝靈活，可隨便移動，不受地勢限制，無論水源遠近，地勢高低，都可以同樣澆灌。如果把現有全部水管接起來，每十二小時內就能灌溉一百四十四畝菜地。

大場區塘南、新華兩個鄉十一個村的三百五十畝土地將長年受到這個人工降雨的灌溉。這裏是上海市郊著名的蔬菜區，農民大部份都已組織起來，有三個農業生產合作社和許多互助組，大部份土地已連成大塊，因此給人工降雨創造了有利條件。過去每逢旱季，農民在烈日下排水澆地，起早落晚，累得精疲力竭，蔬菜終難免被曬死。現在用人工降雨灌溉後，據計算：全年可減少四千個吃力的人工勞動，好改做其它生產工作，三百五十畝地全部改種蔬菜，全年可增產蔬菜七十多萬斤，使農民每年增加二億多元的收入，還可以利用這個設備來施肥，和噴射殺蟲藥劑。

在放水典禮上，農民代表陳長根對人民政府有說不盡的感謝，他激動地說：「我們以前只是聽人家講，在報紙上、電影上看到蘇聯種田用機器，蘇聯用人工降雨，現在我們這裏也開始使用了。這就是我們農業機械化的開始。」是的，這還只是一個開始，我們國家過渡時期的總路線，就是要把現有的個體分散農業，通過合作化的道路，引到集體化、機械化的大生產，人工降雨只是機械化的一部份，它不僅將打破人們靠天吃飯的保守思想，且將給農業合作化有力的推動和鼓舞。

當放水典禮的簡單儀式過去，放水龍頭一扭開，那架在菜地上的十條長一百二十公尺的大水管上，十隻噴水頭同時噴射出一圈圈水，頃刻間上下左右都瀰漫着騰騰水霧，參觀的農民們打從心底高興，不斷的鼓掌歡呼：「毛主席萬歲！」這些土地的主人，更清楚地看到自己更美好幸福的遠景。五十七歲的老農民，塘南鄉自衛橋農業生產合作社社員金杏榮一面出神地看，一面笑忽然地說：「這太好了，好了！過去我們種地想天作主，現在可是人作主啦！」

一個民族雜居鄉的變化

·馬潔良·

【成都通訊】四川省藏族自治區雜居區的汶川縣雁門鄉，住有羌、回、漢、藏四種民族，六百多戶人家。在國民黨反動派黑暗統治的年代裏，居住在這裏的勞動人民過着貧窮困苦的生活，缺糧戶每年幾乎佔全鄉總戶數的百分之七十。

解放後，和平幸福的生活開始了。自一九五三年以來，人民政府在該鄉發放了牲畜貸款九千九百八十八萬，水利、副業等貸款二億零四百五十二萬元，今春又發放了無償農具五百四十餘件，並具體幫助各族人民組織變工互助，改進耕作技術，因而大大地提高了各族人民的生產積極性。以前，全鄉有百分之六十的地不翻多地，翻多地的即達百分之八十五左右，個別地方現在還試驗推廣了苞穀的雙株密植、人工輔助受粉等先進生產經驗。一九五三年苞穀的產量，比一九四八年增加產量達百分之五十一。

成阿公路和威茂公路的修建和通車，打開了雁門鄉各種土特產的銷路，降低了日用品的價格，改善了各族人民的生活。當地各族人民深深感謝毛主席給他們帶來的幸福生活。他們說：「以前用竹竿當亮，吃岩鹽，現在吃火鹽，點滴油燈了，這都是毛主席、人民政府的恩惠。」

黃河故道荒涼地 變成了綠色林網

五條防護林帶基本完成 全長一千一百四十華里

【鄭州通訊】從鄭州坐隴海路的火車東行，可以看到鐵路兩側一片片綠色的林網，縱橫交叉地覆蓋着大地。這就是解放後營造的豫東防護林帶。透過林帶，就可以看到一片新開墾的沙地，農民們正在上面愉快地耕種。誰也想不到這裏就是黃河故道，幾十年前，還是荒涼的地方。

由於歷代封建統治造成的黃河改道和決口，給河南省東部十七縣的人民，留下了數百萬畝的沙荒、半沙荒和鹼地。沙荒給豫東人民帶來了說不盡的苦難。春秋天，黃風颳得白天在屋子裏也要點燈。飢餓的農民播下的種子剛發芽，大黃風又把嫩苗打死了。他們忍受着風沙的災害再播上，可是又被打死。一連三、四次還不一定能保住苗兒。每當荒春時期，成羣結隊的飢民到其他地方去逃荒。

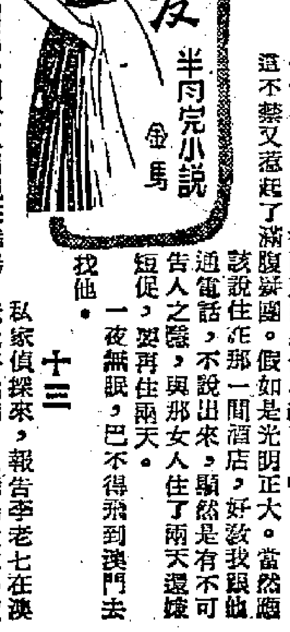
解放後，一九五〇年，爲了消除風災，擴大耕地面積，保證農民的豐收，人民政府在豫東沙荒地區開始營造防護林。

四年來，豫東人民爲實現「五年消滅沙荒」的計劃，創造出驚人的成績。現在，五條大的防護林帶已基本上完成，全長有一千一百四十華里。其中最大的一條，長達三百多華里。它們像一排排整齊的隊伍，捍衛着莊稼。

防護林給豫東人民帶來了豐收。林網內整齊的耕地，一個方格一個方格的，耕地面積就比造林前擴大了十幾萬畝。開封市郊區土城鄉後門村，全村七十多戶人家，在一九五〇年以前有一畝多田；一九五二年造林後第二年，每畝平均有六十斤的收成，在政府的貸款扶助下，全村種植了七十二畝小麥，沙荒變良田這一事實更加了羣衆造林的信心。

大夫的女友

半月完小說 金馬



十二

昨夕與太太團上夜總會，四個女人沒有男伴，居然也玩了好幾隻舞。張太太除了跳舞無可說，王太陳太都有丈夫的，可是她們由朝至午夜都不在家，我真擔心她們的丈夫怎樣消磨時間，可是她們又似滿不在乎。我低聲問陳太：「陳先生到外間胡混那怎麼辦？」陳太笑說：「這是他的事。」她們不懷疑自己的丈夫，卻致我懷疑我的丈夫，究竟是怎樣的一回事呀。她說，我是不管束丈夫的，丈夫也不管束我，但唯一的條件，便是他要有足夠的錢給我花。

原來他們夫妻之間是有此協定的。我卻不能夠，我認爲愛情是不能分割的，怎可以用錢來交換。而且她們開口說管束，閉口說管束，這也不對，夫妻間是要互相尊重的，並不需要彼此管束。想至此，又覺得我們夫妻生活比她們好，就因爲不管束，所以我便不能諒解第三者加入其間。

好，她們在夜總會裏，態度有點輕狂，我畢竟不慣，何況又心情不佳。午夜返家，傭人說，七少曾有電話回來，我忙問：「七少回來了嗎？」

「不！七少是從澳門發回來的。」

「有什麼話說？」

「他說，公司的事情未辦妥，要過兩天才回來。」

我真後悔跟太太團到夜總會玩了一晚，致錯過了丈夫的電話，問女傭，七少有沒有說住在澳門那一間酒店。

「沒有，他說了過兩天回來便收線了。」

這不禁又惹起了滿腹疑團。假如是光明正大，當然應該說住在那一間酒店，不說出來，顯然是有不可告人之隱，與那女人住了兩天還嫌短促，要再住兩天。

一夜無眠，巴不得飛到澳門去找他。

十三

私家偵探來，報告李老七在澳門與一個女人出現在舞場，老七好跳舞，上舞場散散心實屬不足怪。我問他可知老七住那一間酒店，對方卻支吾以對，起初說山頂，後來說南環，又說到今天，他又搬出了，搬到什麼地方，正派人去跟蹤。

他又向我討三百元活動費，忍痛付之，前後已花了五百元，所得結果是如此，今後還要付出多少，實不知道。（十一）

妙人列傳：清醒的醉人

筆工

可以說：斬眼平跟太子爺的關係，比跟六叔的關係還深。雖然，斬眼平和六叔是師徒，六叔是師傅，斬眼平是徒弟。但斬眼平跟太子爺呢？我說不出是甚麼關係，不能說做師兄弟的，因爲太子爺從來未摸過一口鎚、一柄鑽、一把鞋刀、一塊牛皮、一根帆線，斬眼平和太子爺無同窗之雅。他和太子爺的關係密切的原因是如此：

斬眼平今年二十一歲，比太子爺長一歲，那末，斬眼平到六叔這裏來學師時是十三歲了，太子爺是十二歲；太子爺已經讀書了，初小二年，他已經留了兩年班，他照例必留班的，好像甚麼都要「雙料」，太子爺雖然十二歲，可是六叔六嬸放心不下，上學時，得由斬眼平護送而去，放學了，又由斬眼平護送而回。太子爺的衣服由斬眼平洗熨；夏天時，那雙白皮鞋，由斬眼平擦粉，冬天時，那雙黃皮鞋，也由斬眼平抹油。連那書包也由斬眼平打理，要是尋不着一個鉛筆刨，一個拍紙部，太子爺一打過去，便是斬一斬眼，即使此時正在掃地，也放下掃帚去替太子爺找鉛筆刨、拍紙部。如果六嬸看見掃帚放在一旁，地上垃圾掃得一半，她會破口大罵：「攞鬼你咩阿平，掃地掃得咁冇手尾！」於是六叔聞之，會非常惱怒的說：「唉，米飯平啦，餵你個飯桶。」假如阿平據理申辯，六嬸便振振有詞說：「齋牙擦擦，你留心打理的包，一時常叫你把他失去了，快尋回來，定你成兩毫子一……」

張文祥刺馬

武俠小說 洪門掌故 柳敬軒

第六回 老吏深謀收死士 巨憝甜血染錦衣

那黃臉漢子便翻身下馬，到得跟前，向馬新貽下拜道：「兄弟陳廷富，在淮河上營生，不知你兄長是張大哥處來的，只因一時魯莽，諸多冒犯，請問兄長高姓大名，還望兄長寬仁厚德，垂念兄弟識淺，多多與兄弟諒……個仁義禮智信的道理吧。」

馬新貽聽了，當下倒目瞪口呆，不知如何對答。暗忖這人如何知道俺是張文祥處來的，看來必是那把黃布傘的魔力了。俺如何省得？不如與他隨便說話，是洪門會的一套。……

陳廷富站起來，向馬新貽看了一會，忽地大笑起來，道：「哈哈！不道兄長便是馬新貽，可……今年春天，在淮北和咱們打交道……好走了？！且到寒村，用頓酒飯，也好表兄弟的一便心意。」

馬新貽推讓。陳廷富道：「推讓甚麼？……兄長遠道而來，也讓兄弟們略表敬的情意。」

隨後，馬新貽不再推辭，都上了馬，數十人步行護擁而行，走了五六里路，果然一處村莊，大門樹叢中，四面有圩子，圩子上見陳廷富到，迎了入去，到屋中坐定。

陳廷富立吩咐取出酒菜來，與衆人共飲，且安歇一晚，明日卻再走路，因爲按察使在前面過軍，那英翰本人，卻早幾日來了，……

便過了，忽聽得圩外有砲聲，弟兄來報，說有數百官軍，正向村子來，請陳大哥定奪。陳廷富便對馬新貽道：「兄長，你且坐一會，恐怕又是清軍要來搜村拉伕，俺去對付過了，再來與你敘話。」當下陳廷富跨馬而去。

馬新貽吃了兩杯酒，吃了一些餅肉，肚子已經半飽，看陳廷富如此爽利，推誠相待，這便是張文祥那把黃布傘的功效，也可見洪門弟兄的團結力量了。暗付，俺馬新貽若得這等弟兄相助，能夠忠心出力，豈非甚麼事都做得？

正在想，聽得外面砲聲通天，便起身到圩子上來看。但見陳廷富率領數十弟兄，和清軍殺成一團，吶喊不已。（五九）

小說天地

花邊小說 大丈夫

勵叔

同屋陳久賢是一個有趣的人，碰到別人愁眉不展的時候，他總是笑逐顏開地說：「大丈夫何事不可爲，幹嗎鄒着嘴巴？！」

昨天晚上，久賢的兒子小賢看完電影回來，沒有水洗面，偷偷地在包租婆的水缸裏淘了一勺，卻給包租婆的小女兒看見了；於是包租婆與陳久賢的老婆就展開了一場激烈的罵戰，直到夜深，雙方才掛上免戰牌。

今天大清早，另一場舌戰又爆發了，這一次是老陳跟他的老婆發火，導火線仍是小賢，陳久賢在罵他的兒子不長進。「大丈夫何事不可爲，幹嗎要偷別人的水？！」

「嗎你整日說甚麼大丈夫，連一滴水你都沒有辦法，小賢澆了人一勺，即使算偷，仍然是你逼出來的！」陳久賢的老婆駁他道。

這一着擊正老陳的癢處，他不禁光火了：

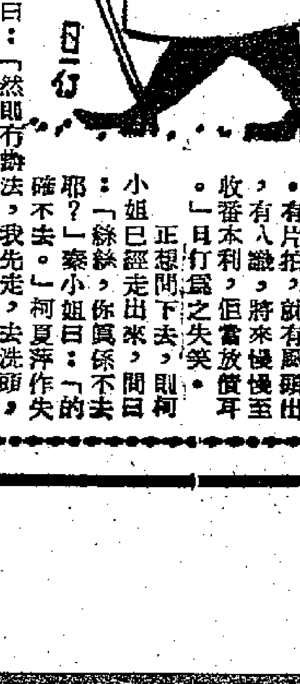
「好，連你都瞧不起我，我馬上就走，看你們怎樣活下去！」老陳說罷怒沖沖地說。「今晚不必等我，我永遠不會回來的了，大丈夫逢山吃山，逢水吃水，何事不可爲呢？！」他真的開門走了。

可是三分鐘後，老陳折回來。

「算你好運氣，」老陳悻悻地倒在床上說，「外邊下着雨！」

突然他想起了甚麼似的，「你說我連一滴水都沒有辦法，嗄？你看我的！」他挽起洋鐵桶，匆匆上天台去了。

二記撈得掂



且行曰：「當然也。否則交際乃係撈錢耶？」趙大波曰：「有時佢亦不一定收錢。……」[illegible]

趙大波與秦小姐行入去，秦小姐忽低聲曰：「今晚我與你去食飯如何？」趙大波曰：「我已經約了人請食飯。」……秦小姐笑曰：「所謂約，係約你也。」[illegible]

……秦小姐笑曰：「一個大明星，想起佢……」[illegible]（十八）

卓別麟和他故鄉的老太太握手

卓別麟還鄉記

卓別麟的老家是在倫敦南邊的蘭畢茲城，本月十八日，這個城中有一個盛會，那就是歡迎差利回到故鄉來。他捐了兩千英鎊給故鄉的窮人。

差利·卓別麟的老家是在倫敦南邊的蘭畢茲城。十月十八日，這個人口二十多萬的倫敦近郊城市有一個盛會，那就是差利的榮歸故鄉。

這位「摩登時代」、「舞台春秋」等名片的大電影明星回到他的故鄉，主要目的是贈款給故鄉的窮人。他拿了一張兩千英鎊的支票，以滿懷高興的心情，親手遞給蘭畢茲城的市長休培特·懷特少校。請市長把這筆款子代爲分配給鎮裏的窮苦父老兄弟和姊妹們。他向市長解釋，他這筆款是他本年初所得世界和平獎金的一部份。

懷特市長用他自己的座車，把差利從旅館接到市政廳。許多記者和攝影記者趕到了市政廳來拍取鏡頭，許多老百姓也爭着來看熱鬧。

當差利從汽車上下來的時候，有一個女人就高呼差利，接着有很多人叫差利的名字。

有一個中年女人拉着差利的手臂，並且在他的面頰上重重地吻了一下。並道了一聲：「您好。」

當差利步行到石階最上一層的時候，他轉過身子，用手向羣衆飛了一個吻，然後和懷特市長握手。市長忙着說：「歡迎你回家。」

差利逗留了二十分鐘。在市政廳大廈內，當他呈獻支票的時候，他說：「我想這筆來自和平的款子，最好的方法，是把它分給窮苦的、年老的和無家可歸的人。」

差利的演說，語調很柔和。攝影記者這時大拍其照，有些有錄音器的，還要求差利再說一遍，以便把他的話錄成錄音片。

差利舒適地坐在一張紅皮椅上。面對着那些父老兄弟姊妹們演說：他說：「我見過蘭畢茲的舊面目，我知道蘭畢茲已經被炸去了一點點。我不希望它再挨炸了。」

差利說到這裏，停了一下，然後又說：「我不相信氫彈可以獲致和平，我相信唯有裁軍才能獲得和平。」

當差利步行到舞台上的時候，羣衆那種熱烈的情緒眞是無法形容。有一個老婦人竟是那麼的興奮，她把她的帽子拋向空中，大聲歡呼。

因爲擴音器出了毛病，差利乾脆不用擴音器。他面對羣衆說：「我和我故鄉的人會面是多麼快樂呀！」

當卓別麟離開市政廳的時候，羣衆仍然站在那兒，高呼「好差利！」有一打的人拍他的肩膀，並和他握手。就在這種歡樂的氣氛中，差利又告別了他的故鄉。（劉譯）

野蠻的表演

跳入尼加拉大瀑布

美國尼加拉瀑布是每年成千上萬的旅行者前來欣賞這一「自然的奇跡」。而當美國報章雜誌大事宣染在尼加拉瀑布上將要發生的驚人表演時，到這兒來的人就更多了。報紙上出現了粗線條字體的標題：「生死存亡之間的四分鐘！」「敢死的突擊！」「機會是九十九比一！……」。安排這場宣傳的傢伙們，很懂得這樣一來會有多少賺頭。

在夏季的一天，很多好奇的遊手好閒的人們湧到瀑布那裏去，爲的是要看一場驚人表演。燈光廣告，五顏六色的標語，柵欄上的大字都說明着：「有人將要衝過地獄似的瀑布急流」。

這一次的驚人表演是這樣的：有一個名叫雷德·希爾的小商人打算從五十公尺的高處跳入「尼加拉的深淵」。在和記者們的最後一次談話中，他說明他曾花了四年工夫來考慮自己的計劃。他用十四隻打足了氣的外面裹着堅牢的網羅的橡皮輪胎做成一個圓筒。照他的意思，躲在這個圓筒裏，就可以安然無事地衝到瀑布裏面去。

汽艇把橡皮圓筒拖到河中央，於是希爾的這一個「砲彈」就開始很快地接近瀑布。觀衆的激動已達到最高點。過了幾秒鐘，激流就把圓筒從五十公尺的高處衝了下去：……

這場表演的結果是：橡皮圓筒飛散了，人也消失了，剩下的是靴子一隻。

替希爾這場跳圈作廣告的驚人表演的喜愛者們，不惜唇舌地來描述這場事件。他們甚至不放過發在瀑布附近的一座橋，著名的游泳家韋勃就是從這座橋上跳進尼加拉瀑布的。他曾經第一個游過英吉利海峽。可是在這裏却遭到了一致命的失敗。韋勃在和一些小報記者的最後一次閒談中，說再過五分鐘下海口，他就可以和他們一起喝威士忌酒了。可是他和以前的冒險者一樣，一樣死了。

想用這樣的辦法來「駕馭」尼加拉瀑布的，有其悠久的歷史的。最初是一個叫查爾斯的拉哈姆的桶匠。一八八六年七月，在很多喜歡刺激的觀衆面前，他在自製的木桶裏順着瀑布的急流飛跌下來。偶然的幸運拯救了他，其他的人却沒有他那樣幸運。在離開瀑布約莫有一刻鐘的地方，還有一個的墳場，這裏躺着一百八十五個瘋狂者的屍骸。這些人過去都是企圖博得金錢和榮譽而跳到瀑布裏去的。

當社會輿論尖銳責這種跳入「尼加拉深淵」的行動時，那批想賺錢的傢伙們就又安排了別的表演。他們把一艘舊帆船或遊艇裝備起來，掛上一些旗子，一到星期天，岸上聚集了被廣告吸引來的看客，他們就把運到古怪的船放到急流中去。甲板上載着各種鳥獸，它們跟着船一齊從瀑布高處掉下去。在所有的鳥獸中常常只有一些能夠倖存下來，它們就被賣給歡喜收集紀念品的人們，每頭約可賣到四百到五百美元。（馮譯）

大公園

我國英語新聞片不久可發行國外

何鐘辛

中國的新聞紀錄電影工作者將要獻給國外僑胞和國外朋友一宗禮品——中央新聞紀錄電影製片廠最近完成了新聞雜誌片「今日中國」（China Today）英語版第一號的製作，第二號及第三號也進入了製作的最後階段，不久都可以陸續在東南亞地區各國和觀衆見面。

這個雜誌片將陸續反映我國生產和建設各方面的新的成就和新的創造，人民物質文化生活的逐漸豐富和提高，各地著名文物、風光、物產的介紹，此外國內外重大的政法事件也將得到經常的反映。這樣，就可以使居住國外的僑胞經常有機會看到自己的祖國，自己懷念的家鄉，以及生活在祖國和故鄉的親人們。

即將發行的第一號裏有這樣一些內容：

一、中國和印度兩國政府在北京簽訂「中華人民共和國、印度共和國關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定」。這個協定具體體現了中、印兩國和平外交政策的原則精神。觀衆們將會看到我國外交部章漢夫副部長和印度駐華大使賴嘉文共同在協定上簽字和互相祝賀的情況。當日在場的還有我中央人民政府宋慶齡副主席和政務院黃炎培副總理等人。

二、東北地區架設超高壓送電線路。這條二十二萬伏安超高壓送電線路的架設成功，顯示了中國工人階級的智慧和對祖國建設事業的巨大熱情。這一複雜的工程，從設計到施工，許多困難的技術問題都是我國的工人和技術人員自己解決的。工人們冒着零下二十度的嚴寒，爬上高達四十五公尺的鐵塔去進行工作，從塔頂吊下去，龐大的運輸汽車就像火柴盒子似的在地面移動。工人們在高空工作的豪邁，英勇的形象給人十分深刻的印象。

三、濟南機器二廠製造龍門鉋床。過去舊中國工業落後，所用的機器都是依靠外國輸入。新中國成立後，不但工業比重迅速上昇，同時有了自己的機器製造業，龍門鉋床的製造，就是一個鮮明的例證。

四、江蘇丹陽拜陵電力灌溉站放水。新中國不但進行了淮河、荊江分洪那樣的巨大規模的水利建設，在各地農村還普遍進行了小型的農田水利工程，幫助農民提高生產。

五、北京出土文物展覽。北京不少的基本建設工地的下面都發現了我國悠久的文物，這些文物顯示了古代的文化傳統和古代人民生活的景象。

全港公開單人棋賽對局選評

曾益謙

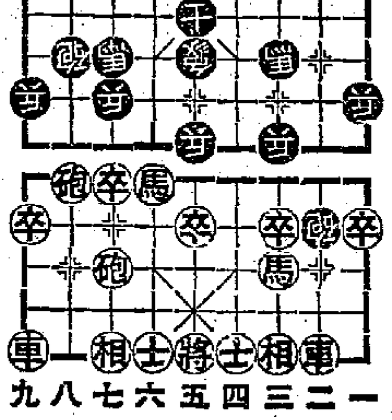
何醒武先　溫漢勝

炮二平五　馬二進三
車一平二　車九平八
馬八進七　象三進五
炮五平七　士四進五
車二進一　馬三進五
馬六進五　馬七進五
相七進五　車四進六
卒七進一　馬五進三
車四平二　車八進五
卒三進一　馬三進四
車九進二　炮四進五
相三進五　馬四進六
車六退一　炮八平五

馬二進三　馬八進七
卒七進一　兵七進一
馬七進六　炮八進四
炮八進二　兵五進一
車二平四　兵三進一　圖
車四進三　車一平四
卒三進一　車四平二
卒三進一　兵五進一
炮八平二　兵五進一
炮七平六　炮二平四
車九平六　兵五進一
帥五進一　車二進二

着法解釋：一至十着，雙方着法平正。第十一着何方馬七進六，稍急。應走車二進六，或升巡河炮，或巴左橫車，都較此着穩健。第十二着溫走炮八進四，得力之着，何卸中炮失先，應士四進五才是正着，溫隨進士預通右車，局勢已見扭轉過來。十六着兵五進一更使形勢暢通，子力活躍。廿三着何走車四進三，空着，先吃兵，然後平炮頂馬，局勢當不至如後之失。一自溫車平四又進六，終局已爲他所操縱。卅一着何方卒三進一去兵，實感於無可奈何之間，若改作炮八平七，亦有其不善之處，溫車二平三捉炮，繼走炮二進三打車，小兵吃卒，溫仍是緊握優勢。卅二着溫方中兵衝進，強弱之分，已有鮮明判別。及後取勝着法一氣呵成，甚好。

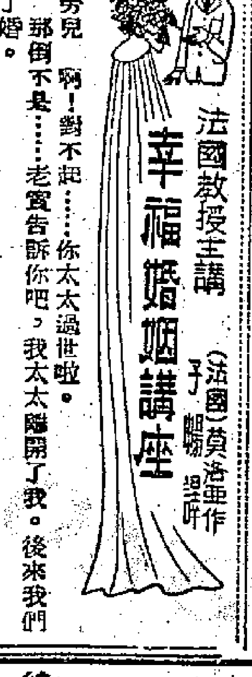
溫方



何方

幸福婚姻講座

法國教授主講　（法國）莫洛亞作　予暢譯



馬莉勞兒　啊！對不起……你太太過世啦。

教授　那倒不是……老實告訴你吧，我太太離開了我。後來我們就正式離了婚。

馬　她眞的離開了你？一定不會的。那一個女人，運氣眞是好得不得了，怎麼會得離開你，我實在不懂！難道她瘋了嗎？

教授　我也很這樣想……但不管怎樣……和一個脾氣古怪、難以相處的人結過婚……或許增加了我分析事物和了解別人心理的能力。

馬　那是一定的。請告訴我。這些表演的戲劇場面是你自己寫的麼？

教授　當然啦，小姐……我創造出來，寫下來，有時候甚至我自己表演。

馬　眞是了不起……你眞是一個天才！

教授　說到天才，那是太過分一點了，小姐……還不如說我有一點兒才能和創造力……

馬　不！這是天才！……你是一個眞正的天才。事實上，你的工作比莎士比亞要困難得多。他至少可以用情節、喜劇、或者歷史上的重大事件來引起觀衆的興趣。但你沒有這種方便。你只能用兩個角色來表演一些場面，而他們所表演的內容，又是你早已講得詳詳細細了的。然而，你知道，我們在上你的課的時候是多麼着迷啊……

教授　當眞？我怕或許……

馬　你不知道。我們全給你迷上啦……你這樣動人的聲音……雖然，我知道我不應該這麼說。剛才我一個同學說：「假使能嫁給他，可不知道有多麼福氣！但他當然早已結婚了……」現在我才知道你並沒有結婚……

教授　我不再……坦白的說，我也並不反對再結婚。我常常想到這件事……你那位同學是誰？

馬　她是誰？……我話太多啦，覺得很尷尬……嗯，其實，並沒有這樣一個同學。那就是我自己，在聽你講課的時候發生了這樣一個念頭。

教授　眞怪……巧得很，我也覺得你非常動人。假使你的意思眞的是這樣……

馬（突然大笑）　好啦！不能再談下去了！我只不過是依照你的指示來表演一番吧了，你居然完全投降啦！

教授（有點狼狽，但莊嚴地）　這證明我的方法是多麼有效。

（溫柔而嘲弄性的音樂）（六）

背心上的樂曲

凡正

靈感對於作曲家，是一種奇妙的東西，當它到來的時候，馬上要捉住它，否則就像小鳥一般飛去了，一去永不回頭。所以有時靈感到來的時候，作曲家立刻要把那腦筋中奇妙的調子紀錄在曲譜紙上，如果身邊沒有曲譜紙，他拿起了什麼，就把它紀錄在什麼上面，決不讓它們悄悄地溜走了。

德國作曲家舒伯特，在酒店中小酌的時候，靈感忽然到來，他就在菜牌後面寫成了名曲「雲雀之歌」。

戰時匈牙利鋼琴家泰伯肯特勒，被囚於日本集中營中，偶然爲靈感所觸，心頭湧上了一個奇妙的曲調，乃構成名曲「側影」，但當時身邊並無可用的曲譜紙，他立刻用一把折柄的餐刀，把擬成的樂曲刻在一塊木板上面，戰後，他從集中營出來，把木板上的樂章整理好，予以出版，成爲匈牙利近年來世界名曲之一。

德國音樂家海西，生於一六九九年。有一次，他受阿加特斯王第三之委任，寫一曲「頌神歌」（TE DEUM），不幸受任後忽然生病，沒有精神作曲，還差幾天就要交卷了，但樂曲尙未構成，他因此而感到很失望，就出外去公園裏散步，在散步時，靈感忽然到來，手頭當然沒有用得着的紙片，他立刻向公園管理人借了一枝粉筆，想在眼前出現的第一件可利用的東西上面寫，開始有一錄「頌神歌」。當時一個農夫走過，他的背心使海西有所感觸。他揪着農夫，要他的背心，農夫以爲他是個瘋子，乃不顧而去，幸而海西追回他，對他極力表明苦衷，這才使農夫肯解衣相助。於是，海西馬上把靈感中的樂章，寫錄在背心上面，寫作完畢，一把拉了農夫回家，贈他十二瓶葡萄酒，作爲酬謝。

影談

叛艦梟雄 (The Caine Mutiny)

郎治明

在很久以前就看到海爾曼·華克的這本書，當時看了一半，也就忘了。最近，因爲電影快要上映，便一口氣把它看完了。在看過了這齣電影之後，倒很後悔去看了這一本五百五十一頁的書，因爲以電影而論，「叛艦梟雄」是一部可以一看的作品，但如果把電影和原著來比較，那就要令人大失所望，因爲把原著中僅有的一點點對美國海軍的攻擊全部取消，而把結局也改動了許多。原作這一本暢銷書的價值，是在於暴露出了美國海軍中的腐敗和士氣的低落，作者把這些歸罪於戰爭和可惡的納粹和日本的好戰份子。不幸的是，這一些原著精神在電影中已經蕩然無存，電影再强調美國海軍中樣樣都是對的，而且也從未發生過任何叛變的事件。最奇怪的是本片對於戰爭是不多變字不提，完全使這個故事脫離了它的時代背景，它把蠻克船長和其他軍官之間的裂痕，完全看作是蠻克一人有精神病和大家不肯跟他合作的結果，却沒有像在原著中那樣使年青的甚夫覺悟到這一切都是起因於萬惡的戰爭。

電影歌頌美國海軍，因爲否則影片就無法通過，同時在拍攝上也將得不到海軍的協助。電影不提戰爭，因爲昔日的敵人和他們的軍國主義精神，今日正在美國庇護之下，又再借屍還魂了。於是，本片除了供給一個如此這般的故事，展覽一下各個演員的演技之外，便毫不足取。然而，即使這一個故事，在處理上也仍沒有達到原作的水準。這一個故事的中心是那一場叛變，想造成叛變的原因，則是船長蠻克的「慢性顛狂」。而關於這一層，原作中用了很多的篇幅來描寫，其中最重要的原因莫過於蠻克發狂似的把一名水手橫加罪名，迫他作認罪的招供，而把他提交軍事審判。這一件事是中心轉捩點，而「作家」紀華便也因之而斷定蠻克有精神病，但是因爲這種事會妨礙到海軍的威信，令人覺得長官的不講理造成了冤獄，所以在電影中就避而不談，却[illegible]的小事件，以致這一場叛變便成爲一個未經醞釀的高潮，戲劇性由此而減低了許多。最精采的就是軍事法庭的審判了。一連三天的審判，原著者曾寫了一個舞台劇本，頓使全片頭重腳輕。[illegible]

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時35分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

註：本月內逢單日由廣州開往上海

抵達廣州	站名	開往上海
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株洲	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·45	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·34 / 49	株洲	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
萊賓	Roybank	日本	30日	銀行
延文丸	Enbun maru	日本	30日	天祥
忌連佳路	Glengyle	英國星洲	30日	渣甸
亞甲扁挪	Agapenor	英國星洲	30日	太古
士打順遜	Straat Seonda	日本	30日	渣華
曉生	Hew Sang	山打根	30日	渣甸
美上美	Heinrich Jessen	天津	30日	捷成
華興	Angelina	西貢	30日	順昌
宮島丸	Miyajima maru	曼谷	30日	太平

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大福康	Belinda	海防	31日	順昌
大偉健	Daviken	暹羅	31日	振盛行
覇星	Star Betelgeuse	日本	31日	福來
添美士	Themis	歐洲星洲	31日	多利順
法斯華利	Francisville	岷城	31日	銀行
東星	Eastern star	日本	31日	渣甸
新安	Sunon	西貢金邊	1日	和發成
盛京	Sheng King	基隆	1日	太古
詩好頓	Schouten	日本	1日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
當麗地亞	Dorinthia	曼谷	30日	南洋
中國運輸	China Transport	日本美國	30日	渣甸
奉天	Fengtien	日本	30日	太古
澳琪加碧琪	Ogeka Bakke	星洲庇能	30日	鐵行
山彥丸	Yamahiko Maru	澳洲	30日	大南
延文丸	Enbun Maru	星.庇.錫.孟.喀.	30日	天祥
芬濱	Ferngulf	岷城	30日	多利順
漢興	Hanson	西貢金邊	30日	嘉豐

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
澳琪加碧琪	Ogeka Bakke	星洲庇能	31日	鐵行
士打順遜	Straat Seonda	岷城南美	31日	渣華
海利	Hai Lee	星洲庇能仰光	31日	多利順
岳州	Yo Chow	上海	31日	太古
美上美	Heinrich Jessen	天津青島	31日	捷成
福州	Foo Chow	釜山日本	31日	太古
華興	Angelina	西貢金邊	31日	順昌
大福康	Belinda	海防	31日	順昌

景星　明天獻映　嚴密偵查！展開決鬥！設計追捕！徹底鋤奸！　國語對白·預售門票　清除侵略者的爪牙間諜　粉碎侵略者的詭計陰謀　軍事秘密　又名　鋤奸記　同場加映　彩色短片　歐洲籃球錦標賽。

國泰　明天選映　聯美公司巨片　舞台春秋　差利卓別靈演

國泰·景星　最後四場　大方公司文藝巨片　小樓春曉　結婚須長時間生活於眞正了解感情考驗基礎上！！　國泰今天正午十二時　秋　紅線女演　景星今天正午十二時　大雷雨　岳楓導演　藍青　羅蘭　李湄　吳景平　王磊　石磊　聯合主演

普慶　電話57276　人之初神童劇團　每日三場　二時半　七時半　九時半　今天日場　先演封相　貂蟬拜月　夜場　先演封相　貂蟬拜月　續演　西廂遇紅娘　夜場二　光緒皇夜祭珍妃　觀音得道　明日起票價四毫至七元

中聯　有此商標保証佳片　中聯公司五大女星·六大導演　十一月一日下午二時在麗的呼聲演播「金蘭姊妹」。主演：李鐵、珠璣、王鏗、吳回及秦劍、馮峰。茲定於十一月一日下午二時起至三時止，一連三天，在麗的呼聲電台演播「金蘭姊妹」電影劇，敬請屆時收聽。中聯公司第九部出品「金蘭姊妹」由五大女星（出場序）小燕飛、容小意、梅綺、紫羅蓮、黃曼梨暨六大導演秦劍、李晨風、吳回、鄧美美、馬吳英、吳家驤等

高陞大戲院（電話）27139　大中華　蘇少棠　鄭碧影　衛明珠　新海天　羅家權　白鳳仙　許英秀　陳鐵英　今天日場兩點半　荊軻刺秦皇　今晚兩場　劈山救母全卷　明天日場　明晚兩場　金鏢黃天霸全卷　薛剛打太廟

都城　百樂門　仙樂　連日絕早狂滿·今天週末請早　美高梅榮獲藍帶獎賣座冠軍新藝綜合體電影　特藝七彩　中文字幕　鳳凰于飛　"Rose Marie" in Cinema Scope　安白麗芙·侯活基路·法蘭杜拉馬士　三大紅星合演　都城今天仍映早場　母親　百樂門今早場　孝子　仙樂今早場　妙曲

東方　今天日場　連日滿座　請早　新藝綜合體電影　霍士公司千萬金圓巨製　特藝七彩　聖徒妖姬　域陀米曹　蘇珊希活　主演　DEMETRIUS AND THE GLADIATORS　今早十二點半按照　日本大馬戲團　富士節目

利舞台　大世界　即日四場聯映香艷巨片　瑪丁嘉露　一九五四年新作品　滿床春色　THE BED　丹妮爾戴勞　雅絲方婷　茅嘉昔　主演　明早兩院　七彩卡通

樂聲　今日第九天映（注意時間更改）兩點正　四點半　七點正　九點半　新藝綜合體七彩歷史大片　埃及人　THE EGYPTIAN　珍茜蒙絲　維多麥丘　合演　明早加映十一點三十分早場

皇后　平安　今天仍映　明天兩院　加映早場十一點半　叛艦梟雄　堪富利保加　荷西花拉　THE CAINE MUTINY　特藝七彩·中文字幕

娛樂　明天早場十一時半　還我河山　泰倫鮑華　主演　特七彩　一元　元半

娛樂戲院　即日四場　兩點·三點·七點·九點　鑄情　ROMEO & JULIET　蘇珊丹莎　羅倫斯哈維　主演

樂宮　明早十一點正　華納七彩卡通　明早十二點四　歷桑上一集　人猿

京華　映樂　今天繼續獻映　美高梅卅週年紀念巨獻！　伊莉莎白泰萊　自「郎心如鐵」以來最佳傑作　M-G-M Rhapsody　狂想曲　特藝七彩

英旗　德高輪 S.S. "TEFKHOS"　往天津青島　十一月二日落貨　十一月三日開行　代理　捷順船務公司啟　附設貨倉　文咸西街六十八號　電話二〇七一一　二五九八六

上海　孟河　中醫　丁仲英　診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A　門診上午九時至十一時下午三時至五時（出診預約）

刊登廣告　請打電話　三七二二三